

trvl™

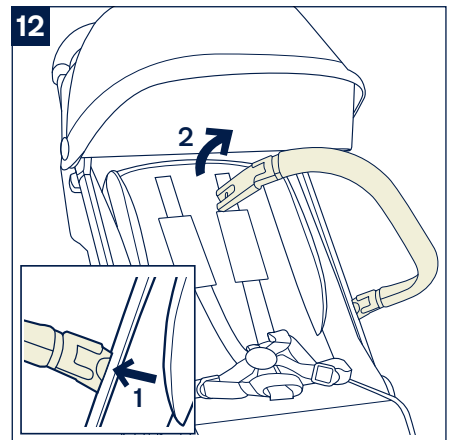
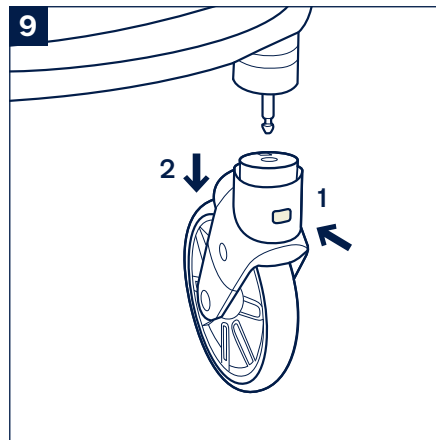
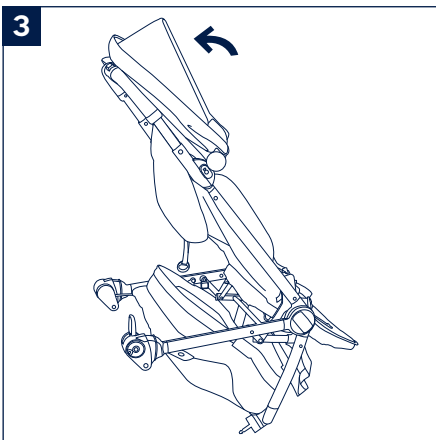
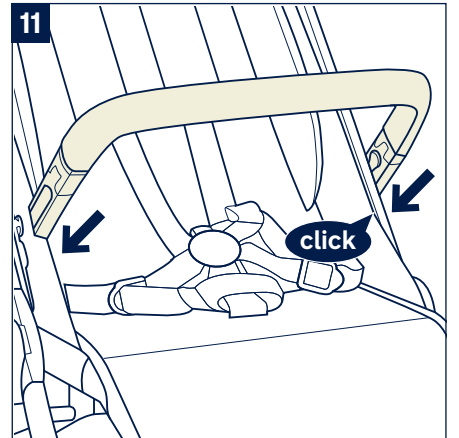
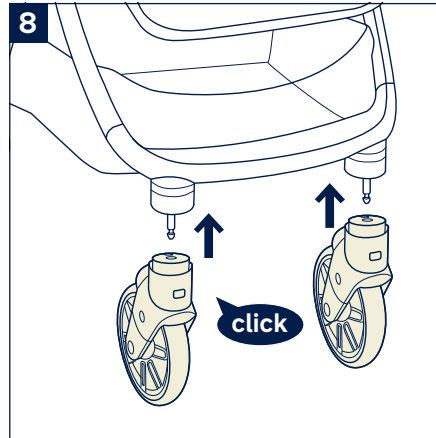
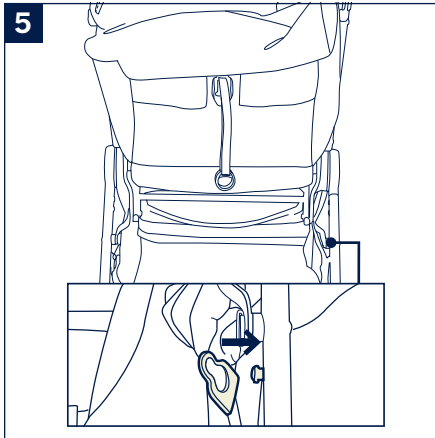
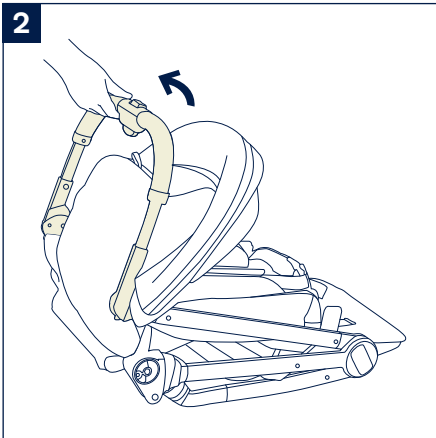
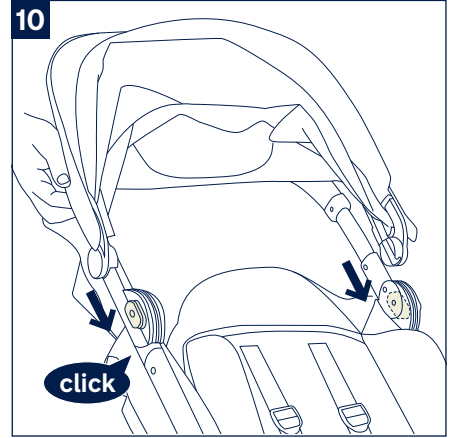
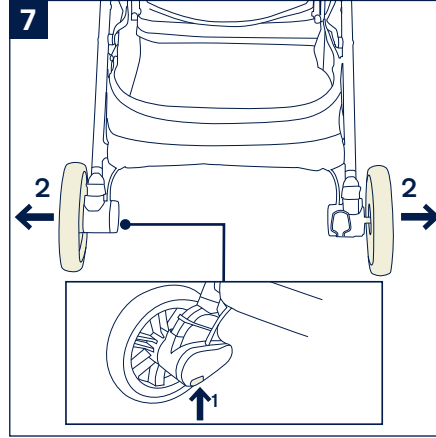
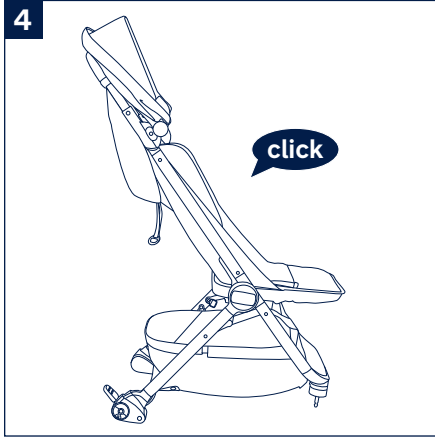
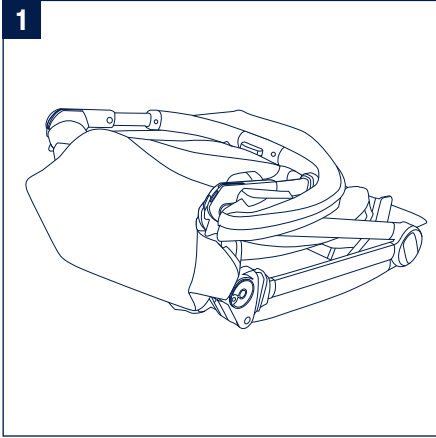


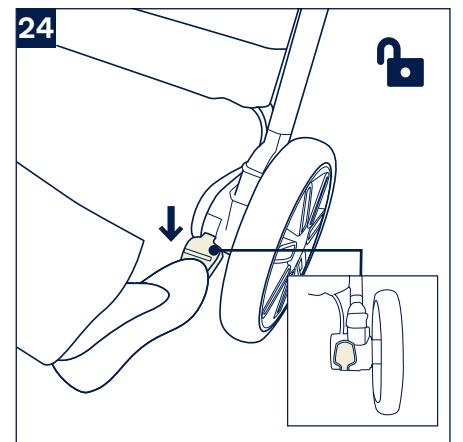
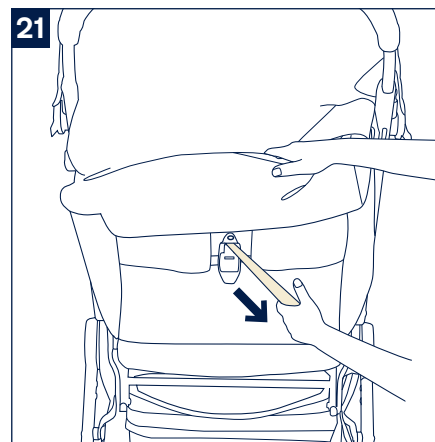
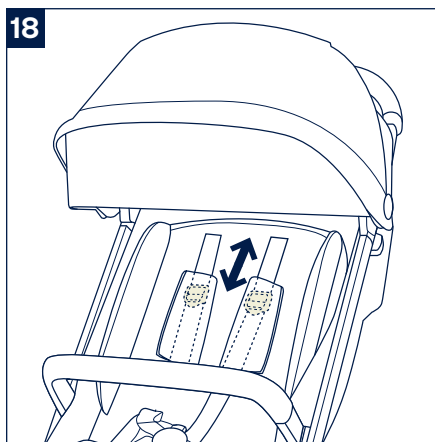
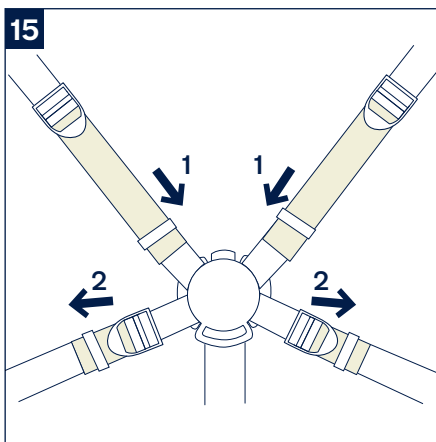
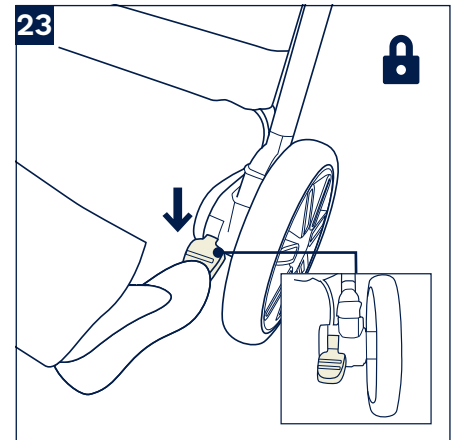
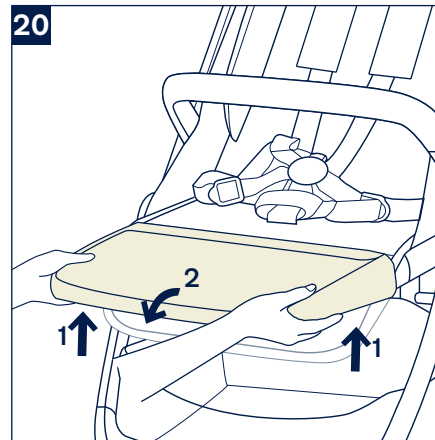
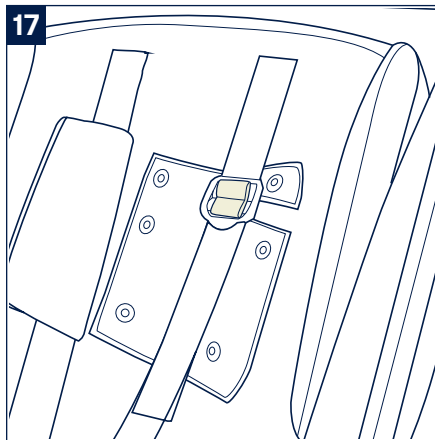
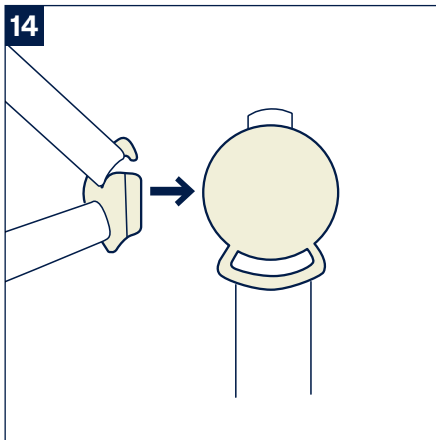
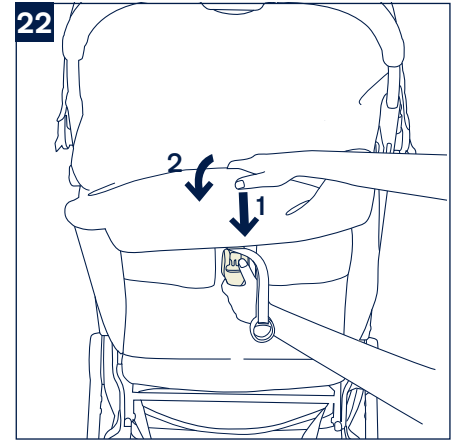
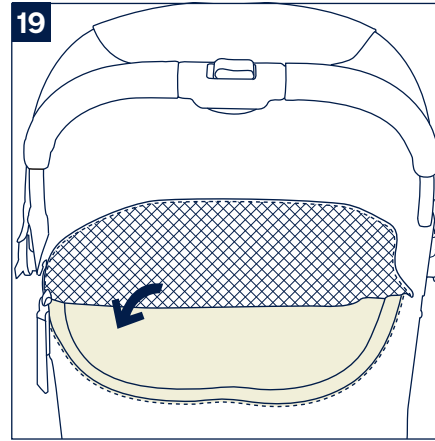
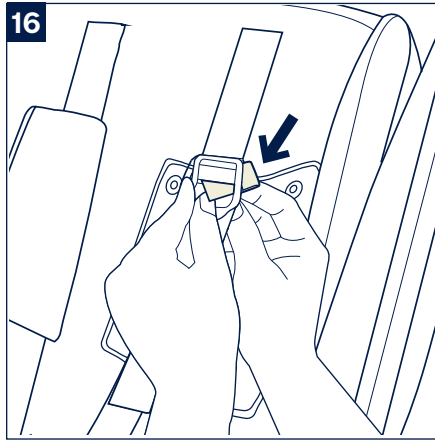
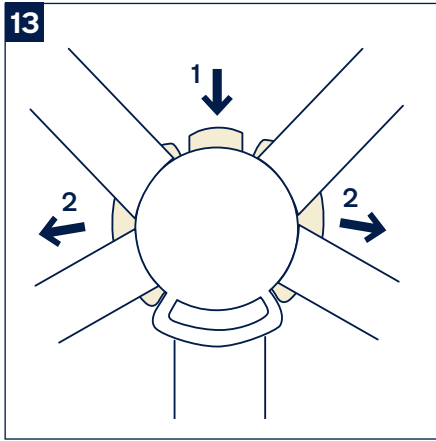
nuna®

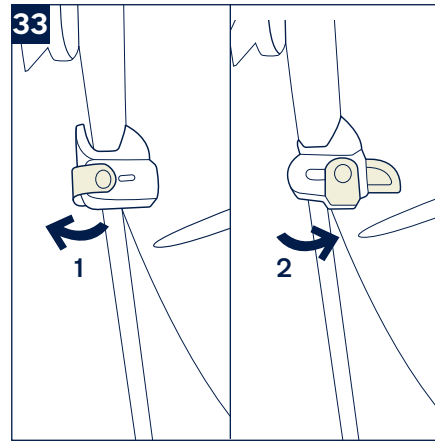
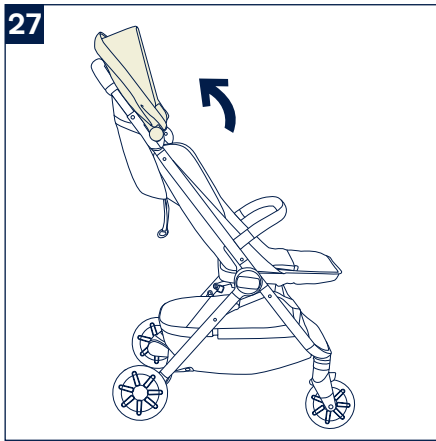
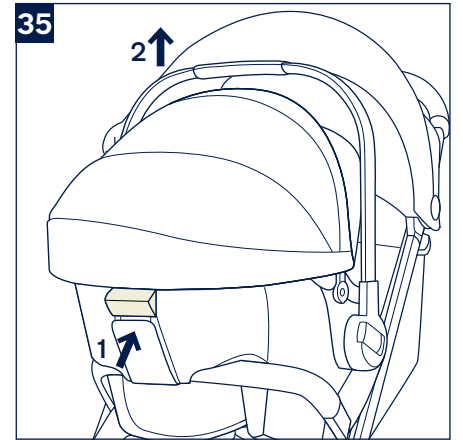
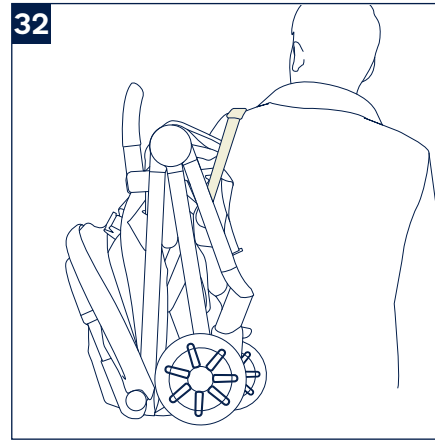
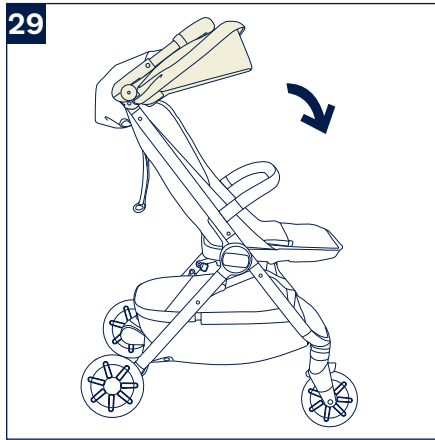
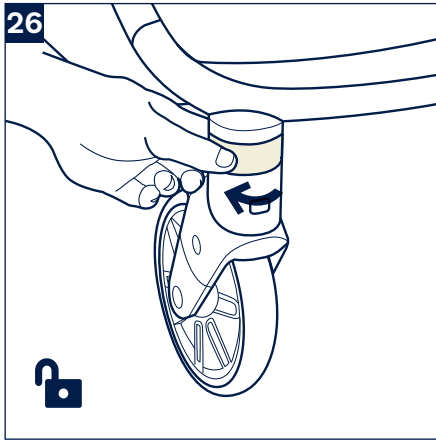
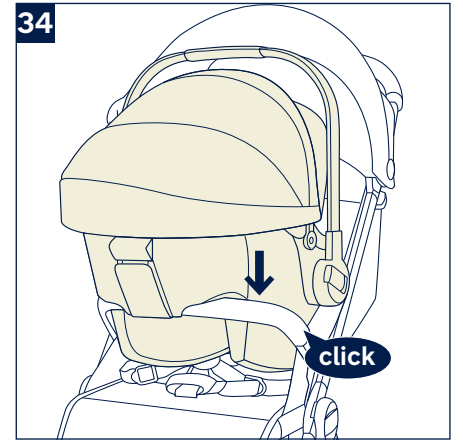
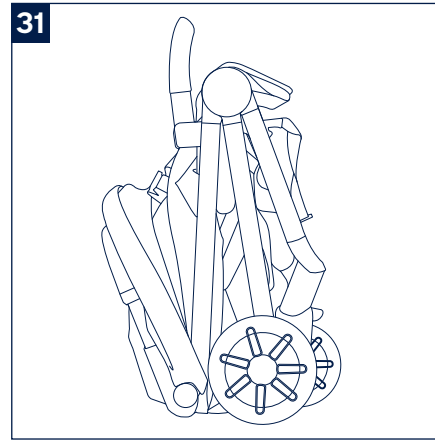
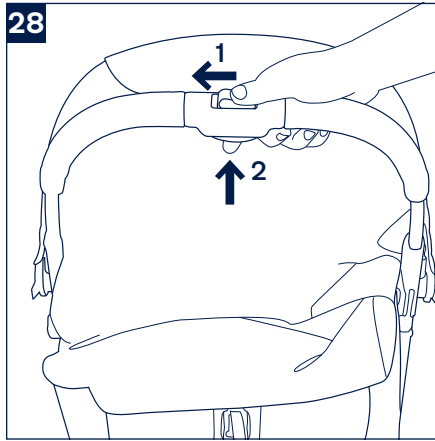
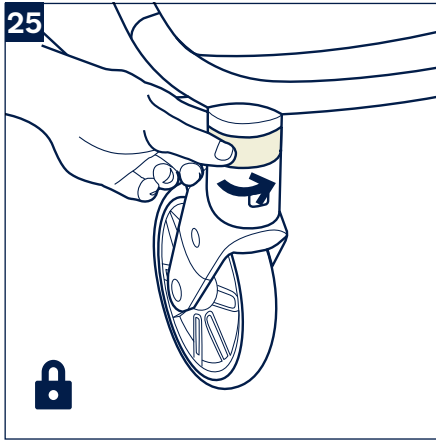


IMPORTANT- READ CAREFULLY
*AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE*









Designed
around your life



Contents

Product Information	3
Warranty	
Contact	
Child Usage Requirements	3
Warning	4
Parts List	6
Product Set Up	7
Product Use	7
Accessories	8
PIPA Series Infant Child Restraint	
Cleaning and Maintenance	8
Français (FR)	9
Deutsch (DE)	16
Nederlands (NL)	23
Italiano (IT)	30
Español (ES)	37
Português (PT)	44
Polski (PL)	51
Čeština (CZ)	58
Slovenčina (SK)	65
Hrvatski (HR)	72
Slovenščina (SL)	79
Русский (RU)	85
Norsk (NO)	92
Svenska (SV)	98
Suomi (FI)	104
Dansk (DK)	110
Română (RO)	116
Ελληνικά (EL)	123
Türkçe (TR)	130
العربية (AR)	١٣٨

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:

www.nunababy.com

Click the "Warranty" link on the homepage.

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

In the United Kingdom:

infouk@nunababy.com

www.nunababy.com

NUNA International B.V.

Van der Valk Boumanweg 178 C

2352JD Leiderdorp

The Netherlands

Child Usage Requirements

This stroller is suitable for use with children who meet the following requirements:

Birth to 22 kg or 4 years whichever comes first.

When using the stroller frame with a NUNA infant carrier, refer to the child usage requirements listed in the infant carrier instruction manual.

⚠ WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

Always use the restraint system.

Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

Do not let the child play with this product.

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

Never leave the child unattended.

This product is not suitable for running or skating.

To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor shall be used.

Adult assembly required.

ALWAYS set the parking brake when you stop.

Any damage caused by the use of accessories not supplied by Nuna will not be covered in terms of warranty.

Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

DO NOT carry additional children, goods, accessories in or on the stroller except as permitted in this manual. They may cause the stroller to become unstable.

DO NOT leave the stroller exposed in the vicinity of a strong source of heat i.e. a radiator or open fire.

DO NOT place any item on the canopy.

DO NOT store the stroller in a damp place. Always allow the fabric to dry naturally away from direct heat.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

DO NOT use the stroller if any parts are damaged or missing.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

Keep small parts away from children as they pose a choking hazard.

Negotiate curbs and rough ground carefully. Repeated impact could cause damage to the stroller.

NEVER allow children to stand on the stroller.

NEVER carry more than one child at a time in the stroller.

NEVER use the stroller on stairs or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out.

The harness must always be correctly fitted and adjusted. The harness is not a substitute for proper adult supervision.

The parking break shall be engaged when placing and removing children.

Overloading, incorrect folding, and the use of accessories e.g. child seats, bag hooks, rain covers, buggy boards, etc... other than those approved by Nuna may damage or make the stroller unsafe.

Rubber tires may leave black scuff marks on smooth surfaces such as parquet, laminate and linoleum.

STRANGULATION HAZARD Do not place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using this item and destroy or keep away from babies and children!

To prevent a hazardous, unstable condition, do not place more than 4.5 kg in the storage basket.

USE the most reclined position for new born babies.

Use the stroller with a child weighing no more than 22 kg. It will cause damage to the stroller with an unfitted child.

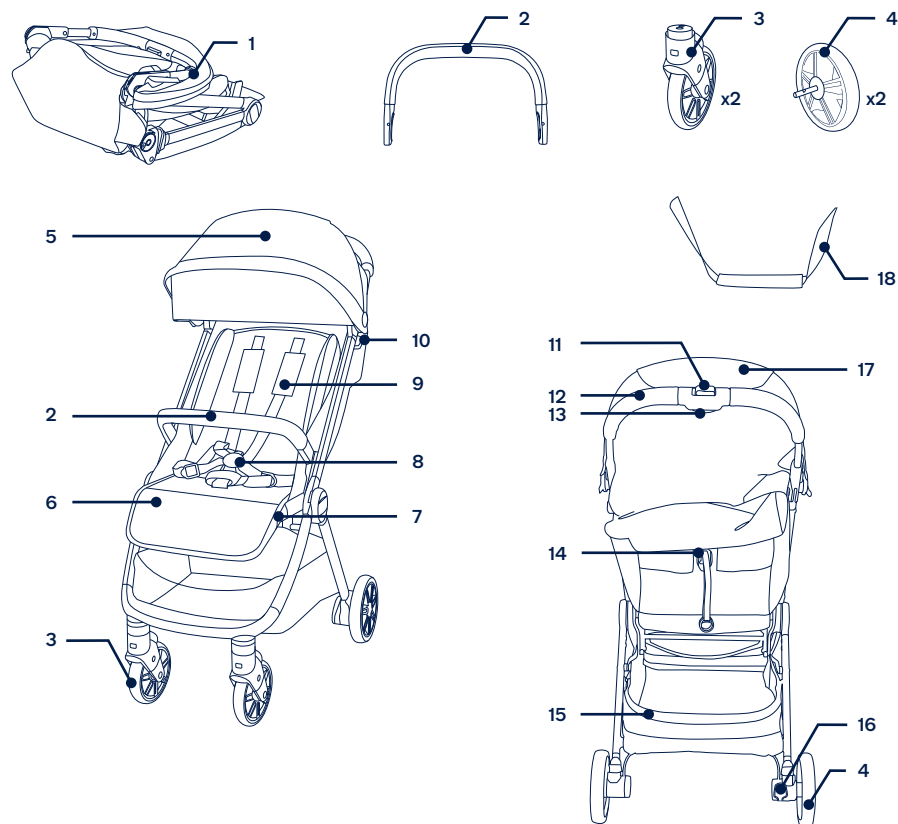
Parts List

Make sure all parts are available before assembly.

If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

! **CHOKING HAZARD:** Remove and immediately discard protective end caps from each wheel and wheel hub axle.

1	Stroller Frame	10	Infant Carrier Lock
2	Armbar	11	Secondary Lock
3	Front Wheel (x2)	12	Handle
4	Rear Wheel (x2)	13	One-Hand-Fold Button
5	Canopy	14	Recline Adjustment Handle
6	Calf Support	15	Storage Basket
7	Calf Support Adjustment Button	16	Rear Brake Lever
8	Buckle	17	Canopy Window
9	Shoulder Harness Pads	18	Carrying strap



Product Set Up

Open Stroller

- 1 - Take the stroller frame out (1).
- 2 - Rotate the stroller handle up (2) and open the stroller frame (3)(4). A “click” sound means the stroller frame is open completely.
 - ! Check that the stroller is completely latched open before continuing.

Basket

Hook the basket on the rear legs on the both sides. (5)

Rear Wheels

- 1 - Insert the rear wheel into the rear leg. A “click” sound means the rear wheel is assembled completely. (6)
 - ! Check that the wheels are securely attached by pulling on them.
- 2 - To remove the rear wheel, press the release button (7)-1 and detach the rear wheel from the rear leg (7)-2.

Front Wheels

- 1 - Insert the front wheel into the front leg. A “click” sound means the wheel is assembled completely. (8)
 - ! Check that the wheels are securely attached by pulling on them.
- 2 - To remove the front wheel, press the release button (9)-1 and then detach the front wheel from the front leg (9)-2.

Canopy

Slide the canopy mounts onto the stroller (10). A “click” sound means the canopy is assembled completely.

Armbar

- 1 - Align the armbar ends with the armbar mounts, and insert until it clicks into place (11). A “click” sound means the armbar is assembled completely.
- 2 - Press armbar release button (12)-1, and then pull up the armbar (12)-2.
 - ! Always secure the child with the harness. The armbar is not a restraint device.
 - ! Armbar can be open for easy seating and unseating of child.

Product Use

Securing Your Child

- ! The parking brake **MUST** be engaged when the stroller is stopped and when placing and removing child.
 - ! To avoid serious injury from falling or sliding out, always use the seat belt.

Make sure the harness is adjusted properly and your child is snugly secured. The space between the child and the shoulder harness should be about the thickness of one finger. **DO NOT** cross the shoulder belts. This will cause pressure on your child's neck.
- 1 - Push the top button (13)-1, the buckle will release automatically.
 - 2 - Match the waist belt buckle with the shoulder buckle, and align them with the center buckle, the buckle can lock automatically. (14)
 - 3 - Fit the harness snugly to your child by sliding the adjustment straps to tighten (15)-1. Then pull the waist adjustment straps out (15)-2.

Shoulder Harness Position

- 1 - Thread the fixing webbing on the Shoulder harness pads through the hole of buckle. (16)(17)
- 2 - The upper shoulder harness buckles can be moved up and down for added adjustment. (18)

Canopy

For added air flow, unzip the back zipper to expose the mesh. (19)

Calf Support

The calf support has 2 positions.

- 1 - To raise the calf support, lift up.
- 2 - To lower the calf support, press the adjustment button in the middle of the calf support (20)-1, and push down (20)-2.

Recline

- 1 - To raise the recline, pull the tether and push the seat up. (21)
 - 2 - To recline the backrest, squeeze the backrest adjustment handle and pull the backrest down (22).
- ! Make sure the recline is adjusted properly for use.

Brake

- 1 - To lock the rear wheels, step down on the brake lever. (23)
- 2 - To unlock the rear wheels, step down the brake lever again. (24)
 - ! Always apply the brake when the stroller is stopped. Push the stroller slightly to ensure the brake is engaged.

Front Swivel Locks

- 1 - It is recommended to use the front swivel locks on uneven surfaces.
- 2 - Turn the front swivel lock to lock the front wheel (25). Turn back to unlock (26).

Fold

- 1 - Fold the canopy. (27)
- 2 - Slide the secondary lock and then squeeze the folding button (28).
- 3 - While squeezing the folding button, fold the handle down, the stroller will fold and stand on its own. (29)-(31)
- 4 - You can carry the stroller with the strap. (32)

Accessories

- ! Not all accessories are included on some models.

PIPA Series Infant Child Restraint

For infant carrier assembly and usage, please refer to the infant carrier instruction manual.

- ! Recline the stroller seat to the lowest position, push the canopy to the rear of the stroller and attach the arm bar.
- 1 - To open the infant carrier lock, slide the latch out (33)-1. To close the infant carrier lock, slide the latch in (33)-2.
 - 2 - Place the infant carrier on the stroller so it sits over the arm bar (34). Then close the infant carrier lock. (33)-2
 - ! Pull up on the infant carrier to check that it is fully locked to the stroller.
 - ! Remove the infant carrier before folding.
 - 3 - To remove the infant carrier, open the infant carrier lock (33)-1, squeeze the release handle (35)-1 and lift the infant carrier up (35)-2.

Cleaning and Maintenance

Clean the frame, plastic parts, and fabric with a damp cloth, but do not use abrasives or bleach. Do not use silicon lubricants as they will attract dirt and grime. Do not store your stroller in a damp place.

Clean the stroller wheels regularly with water and remove any dirt.

To ensure long-lasting use, wipe off this product with a soft, absorbent cloth after using it in rainy weather.

Refer to the care label attached to the fabric for washing and drying instructions.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Veuillez disposer de la preuve d'achat, du numéro de modèle et de la date de fabrication lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter : www.nunababy.com
Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil

Contact

Pour des demandes de pièces de rechange, de service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Conditions d'utilisation avec un enfant

Cette poussette est adaptée aux enfants répondant aux exigences suivantes :

De la naissance jusqu'à 22 kg ou 4 ans à la première des deux limites atteintes

En cas d'utilisation du cadre de la poussette avec un siège bébé NUNA, consultez les exigences d'utilisation indiquées dans les modes d'emploi correspondants.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

Toujours utiliser le système de retenue.

Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

Les accessoires non homologués par le fabricant ne doivent pas être utilisés. Seules les pièces de rechange fournies ou conseillées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

L'assemblage du produit doit être effectué par un adulte.

Enclenchez **TOUJOURS** le frein de stationnement lorsque vous vous arrêtez.

Tout dommage causé par l'utilisation d'accessoires non fournis par Nuna ne seront pas couverts en termes de garantie.

Les charges attachées à la poignée et/ou au dos du dossier et/ou sur les côtés du dispositif affectent la stabilité du dispositif.

Assurez-vous que la poussette est complètement dépliée et verrouillée avant de laisser votre enfant à proximité de la poussette.

NE TRANSPORTEZ PAS d'enfants, de biens ou d'accessoires supplémentaires dans ou sur la poussette, à l'exception des autorisations de ce manuel. Ils pourraient rendre la poussette instable.

NE LAISSEZ PAS la poussette exposée à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur ou un feu ouvert.

NE PLACEZ PAS d'objets sur la voileure.

NE CONSERVEZ PAS la poussette dans un endroit humide. Laissez toujours sécher naturellement le tissu à l'écart des sources directes de chaleur.

N'UTILISEZ PAS le panier de rangement comme un porte-bébé.

N'UTILISEZ PAS la poussette si des pièces sont endommagées ou manquantes.

Pour les sièges auto utilisés avec un châssis, ce dispositif ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau, un berceau ou un lit approprié.

Gardez les petites pièces à l'écart des enfants car elles présentent des risques d'étouffement.

Négociez les virages et les terrains délicats avec prudence. Les chocs répétés peuvent endommager la poussette.

NE LAISSEZ JAMAIS des enfants se tenir sur la poussette.

NE TRANSPORTEZ JAMAIS plus d'un enfant à la fois dans cette poussette.

N'UTILISEZ JAMAIS la poussette dans des escaliers ou des escaliers mécaniques. Vous risquez de perdre soudainement le contrôle de la poussette ou votre enfant risque de tomber.

Le harnais doit toujours être correctement adapté et ajusté. Le harnais ne se substitue pas à la surveillance correcte d'un adulte.

Le frein de stationnement doit être enclenché lorsque vous placez ou retirez l'enfant.

Une surcharge, un pliage incorrect et l'utilisation d'accessoires tels que des sièges enfants, des crochets pour sacs, des housses de pluie, des marche-pieds, etc. autres que ceux approuvés par Nuna peuvent endommager ou compromettre la sécurité de la poussette.

Les pneus en caoutchouc peuvent laisser des marques d'éraflures noires sur les surfaces lisses telles que le parquet, les sols stratifiés et le linoléum.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT Ne placez pas d'objets avec une ficelle autour du cou de votre enfant, ne suspendez aucune ficelle à ce produit et n'attachez aucune ficelle aux jouets.

Pour éviter tout risque de suffocation, retirez toutes les protections en plastique avant d'utiliser ce produit et détruisez-les ou conservez-les hors de portée des bébés et des enfants !

Pour éviter une condition instable et dangereuse, ne placez pas plus de 4,5 kg dans le panier de rangement.

UTILISEZ la position la plus inclinée pour les nouveaux-nés.

Utilisez la poussette avec un enfant pesant moins de 22 kg. Cela endommagera la poussette avec un enfant non installé.

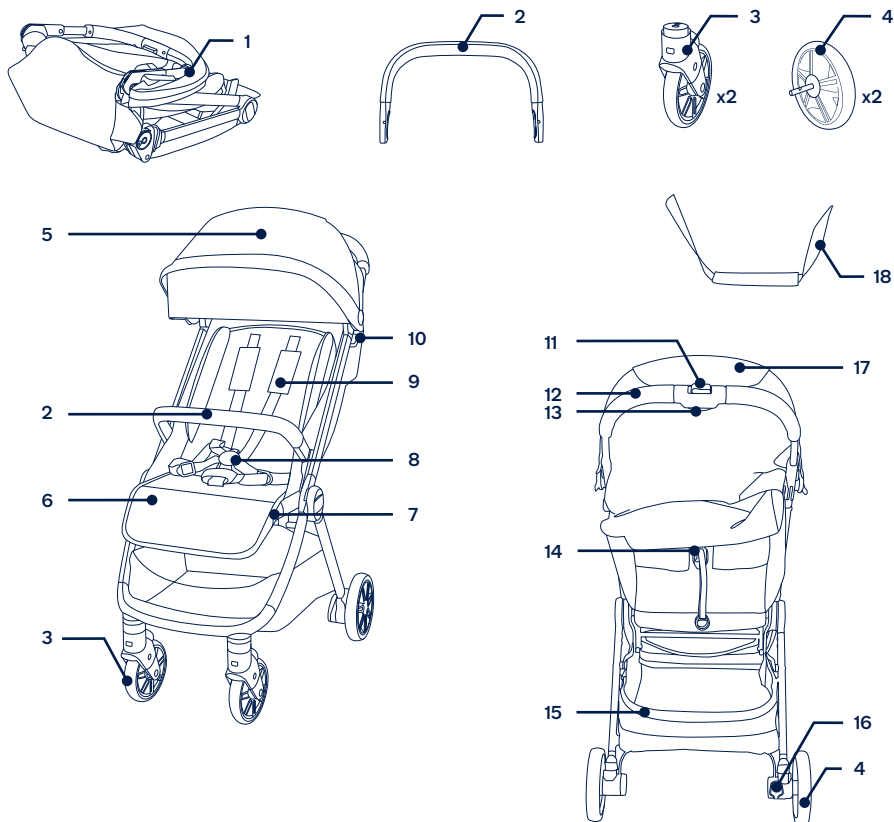
Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage.

Si une pièce est manquante, veuillez contacter votre distributeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

! **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** : Retirez et jetez immédiatement les capuchons de protection de chaque roue et axe de moyeu de roue.

- | | | | |
|---|--|----|-------------------------------------|
| 1 | Cadre de poussette | 10 | Verrouillage du porte-bébé |
| 2 | Barre de sécurité | 11 | Verrouillage secondaire |
| 3 | Roue avant (x2) | 12 | Poignée |
| 4 | Roue arrière (x2) | 13 | Bouton de pliage à une main |
| 5 | Voilure | 14 | Poignée de réglage de l'inclinaison |
| 6 | Repose-mollets | 15 | Panier de rangement |
| 7 | Bouton de réglage du support de mollet | 16 | Levier de frein arrière |
| 8 | Boucle | 17 | Fenêtre de la voilure |
| 9 | Coussins du harnais d'épaules | 18 | Sangle de transport |



Installation du produit

Ouverture de la poussette

- 1 - Retirez le cadre de la poussette (1).
 - 2 - Tournez la poignée de la poussette vers le haut (2) et ouvrez le cadre de la poussette (3)(4). Vous entendrez un « clic » signifiant que le cadre de la poussette est complètement ouvert.
- ! Vérifiez que la poussette est complètement désenclenchée avant de poursuivre.

Panier

Accrochez le panier sur les pieds arrière des deux côtés. (5)

Roues arrière

- 1 - Insérez la roue arrière dans le piètement arrière. Vous entendrez un « clic » signifiant que la roue arrière est complètement assemblée. (6)
- ! Assurez-vous que les roues sont correctement attachées en tirant dessus.
- 2 - Pour enlever la roue arrière, appuyez sur le bouton de déverrouillage (7)-1 et détachez la roue arrière du pied arrière (7)-2.

Roues avant

- 1 - Insérez la roue avant dans le pied avant. Vous entendrez un « clic » signifiant que la roue est complètement assemblée. (8)
- ! Assurez-vous que les roues sont correctement attachées en tirant dessus.
- 2 - Pour enlever la roue avant, appuyez sur le bouton de déverrouillage (9)-1 et détachez la roue avant du pied avant (9)-2.

Voilure

Glissez les supports de la voilure sur la poussette (10). Vous entendrez un « clic » signifiant que la voilure est complètement assemblée.

Barre de sécurité

- 1 - Alignez les extrémités de la barre de sécurité avec les montants de la barre de sécurité et insérez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place (11). Vous entendrez un « clic » signifiant que la barre de sécurité est complètement assemblée.
 - 2 - Appuyez sur son bouton de déverrouillage de la barre de sécurité (12)-1. Puis soulevez la barre de sécurité (12)-2.
- ! Attachez toujours l'enfant avec le harnais. La barre de sécurité n'est pas un dispositif de retenue.
- ! La barre de sécurité peut être ouverte pour asseoir et détacher facilement l'enfant.

Utilisation du produit

Installation de votre enfant

- ! Le frein de stationnement **DOIT** être engagé lorsque la poussette est arrêtée et lors du placement et du retrait de l'enfant.
- ! Utilisez toujours la ceinture de sécurité pour éviter que l'enfant se blesse gravement en tombant ou en glissant du siège.
- Assurez-vous que le harnais est correctement ajusté et que votre enfant est bien attaché. L'espace entre l'enfant et le harnais d'épaules doit faire environ l'épaisseur d'un doigt. **NE PAS** croiser les ceintures d'épaules. Cela appliquerait une pression sur le cou de votre enfant.

- 1 - Appuyez sur le bouton supérieur, (13)-1, la boucle s'ouvrira automatiquement.
- 2 - Faites correspondre la boucle de ceinture avec la boucle d'épaule, et alignez-les avec la boucle centrale, la boucle se verrouillera automatiquement. (14)
- 3 - Ajustez bien le harnais sur votre enfant en faisant coulisser les sangles d'ajustement pour le serrer (15)-1. Retirez ensuite les sangles d'ajustement de la taille (15)-2.

Position du harnais d'épaules

- 1 - Enfilez la sangle de fixation des coussinets du harnais d'épaule dans le trou de la boucle. (16)(17)
- 2 - Les boucles supérieures du harnais d'épaules peuvent être remontées et baissées pour un ajustement supplémentaire. (18)

Voilure

Pour une meilleure circulation de l'air, ouvrez la fermeture éclair arrière pour exposer la toile. (19)

Repose-mollets

Le repose-mollets comprend 2 positions.

- 1 - Pour remonter le repose-mollets, soulevez-le.
- 2 - Pour abaisser le repose-mollets, appuyez sur le bouton d'ajustement au centre du repose-mollets (20)-1, puis pressez vers le bas (20)-2.

Inclinaison

- 1 - Pour augmenter l'inclinaison, tirez sur la sangle et poussez le siège vers le haut. (21)
 - 2 - Pour incliner le dossier, appuyez sur la poignée d'ajustement du dossier et tirez le dossier vers le bas (22).
- ! L'inclinaison doit être ajustée correctement avant utilisation.

Frein

- 1 - Pour verrouiller les roues arrières, appuyez sur le levier de frein. (23)
 - 2 - Pour déverrouiller les roues arrières, appuyez à nouveau sur le levier de frein. (24)
- ! Enclenchez toujours le frein lorsque la poussette est arrêtée. Poussez légèrement la poussette pour vous assurer que le frein est enclenché.

Verrous de pivotement des roues avants

- 1 - Il est recommandé d'utiliser les verrous de pivotement des roues avants sur les surfaces irrégulières.
- 2 - Tournez le verrou de pivotement des roues avants pour verrouiller les roues avants (25). Tournez vers l'arrière pour déverrouiller (26).

Pliage

- 1 - Pliez la voilure. (27)
- 2 - Faites glissez le verrou secondaire puis pressez sur le bouton de pliage (28).
- 3 - Tout en appuyant sur le bouton de pliage, rabattez la poignée vers le bas, la poussette se pliera et se tiendra debout toute seule. (29)-(31)
- 4 - Vous pouvez transporter la poussette avec la sangle. (32)

Accessoires

- ! Les accessoires ne sont pas tous inclus selon le modèle.

Système de retenue pour bébé/enfant - Série PIPA

Pour l'assemblage et l'utilisation du porte-bébé, veuillez consulter le manuel d'instructions du porte-bébé.

- ! Inclinez le siège de la poussette à la position la plus basse, poussez la voilure vers l'arrière de la poussette et fixez la barre de sécurité.
- 1 - Pour ouvrir le verrouillage du porte-bébé, faites glisser le loquet vers l'extérieur (33)-1. Pour fermer le verrouillage du porte-bébé, faites glisser le loquet vers l'intérieur (33)-2.
 - 2 - Placez le porte-bébé sur la poussette de manière à ce qu'il repose sur la barre de sécurité (34). Fermez ensuite le verrouillage du porte-bébé. (33)-2
- ! Tirez sur le porte-bébé pour vérifier qu'il est bien fixé sur la poussette.
- ! Enlevez le porte-bébé avant de plier.
- 3 - Pour retirer le porte-bébé, ouvrez le verrouillage du porte-bébé (33)-1, pressez la poignée d'ouverture (35)-1 et soulevez le porte-bébé vers le haut (35)-2.

Nettoyage et maintenance

Nettoyez le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel. N'utilisez pas de lubrifiants à base de silicone, car ils attirent la saleté et la crasse. Ne rangez pas votre poussette dans un endroit humide.

Nettoyez régulièrement les roues de la poussette avec de l'eau et retirez la saleté.

Pour garantir une longue durée d'utilisation, essayez ce produit avec un chiffon doux et absorbant après l'avoir utilisé par temps pluvieux.

Consultez l'étiquette d'entretien apposée sur le tissu pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna originales.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des pièces sont déchirées, endommagées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit.

NUNA International B.V.
Nuna et tous les logos associés sont des marques déposées.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Produktdaten

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Anforderungen an die Nutzung mit Kind

Dieser Kinderwagen eignet sich für Kinder, die folgende Anforderungen erfüllen:

Geburt bis 22 kg oder 4 Jahre, je nachdem, was zuerst eintritt

Wenn Sie das Kinderwagengestell mit einer NUNA-Babyschale verwenden, beachten Sie die in den Anleitungen gelisteten Nutzungsanforderungen.

!WARNUNG

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

DE

Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

Lassen Sie das Kind **NICHT** mit dem Produkt spielen.

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

Lassen Sie das Kind **NIE** unbeaufsichtigt.

Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör sollte nicht verwendet werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.

Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.

Verwenden Sie **IMMER** die Feststellbremse, wenn Sie anhalten.

Jegliche durch den Einsatz von Zubehörteilen, die nicht von Nuna bereitgestellt wurden, verursachten Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

Jegliche am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Fahrzeugs angebrachte Last wirkt sich auf die Stabilität des Fahrzeugs aus.

Achten Sie darauf, dass der Kinderwagen vollständig montiert und verriegelt ist, bevor Sie Ihr Kind in die Nähe des Kinderwagens lassen.

Transportieren Sie keine zusätzlichen Kinder, Waren, Zubehörteile im oder auf diesem Kinderwagen, sofern dies in dieser Anleitung **NICHT** erlaubt ist. Andernfalls kann der Kinderwagen instabil werden.

Lassen Sie den Kinderwagen **NICHT** in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen oder offenem Feuer stehen.

Legen Sie **NICHTS** auf das Verdeck.

Bewahren Sie den Kinderwagen **NICHT** an einem feuchten Ort auf. Lassen Sie die Textilien immer auf natürliche Weise trocknen, ohne direkte Hitzeeinwirkung.

Verwenden Sie den Ablagekorb **NICHT** als Kindersitz.

Verwenden Sie den Kinderwagen **NICHT**, falls irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen.

Auch wenn ein Kind in diesem Sitz gesichert durch Gurte liegen kann, ist er kein Ersatz für ein Bett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.

Halten Sie Kleinteile von Kindern fern; es besteht Verschluckungsgefahr.

Achten Sie auf Bordsteine und Bodenunebenheiten. Wiederholte Erschütterungen können den Kinderwagen beschädigen.

Lassen Sie Kinder **NIEMALS** auf dem Kinderwagen stehen.

Transportieren Sie **NIEMALS** mehrere Kinder gleichzeitig in diesem Kinderwagen.

Transportieren Sie den Kinderwagen **NIEMALS** über Treppenstufen oder Rolltreppen. Sie könnten plötzlich Kontrolle über den Kinderwagen verlieren oder Ihr Kind könnte herausfallen.

Der Gurt muss immer richtig angebracht und angepasst werden. Der Gurt ist kein Ersatz für angemessene elterliche Aufsicht.

Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen.

Überlastung, falsches Aufklappen und der Einsatz von Zubehörteilen wie Kindersitzen, Taschenhaken, Regenschutzabdeckungen, Buggyhalterungen etc., die nicht von Nuna zugelassen sind, können den Kinderwagen beschädigen und Gefahren verursachen.

Gummireifen können schwarze Spuren auf glatten Oberflächen, wie Parkett, Laminat und Linoleum hinterlassen.

DE

Strangulationsgefahr Legen Sie keine Gegenstände mit einer Schnur um den Hals Ihres Kindes, hängen Sie keine Schnüre an diesem Produkt auf, bringen Sie keine Schnüre an Spielzeugen an.

Vermeiden Sie Erstickungsgefahr, indem Sie vor Benutzung des Produktes sämtliche Kunststoffabdeckungen entfernen und zerstören oder außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Verhindern Sie einen gefährlichen, instabilen Zustand, indem Sie den Ablagekorb mit nicht mehr als 4,5 kg beladen.

Verwenden Sie die am stärksten geneigte Position für Neugeborene.

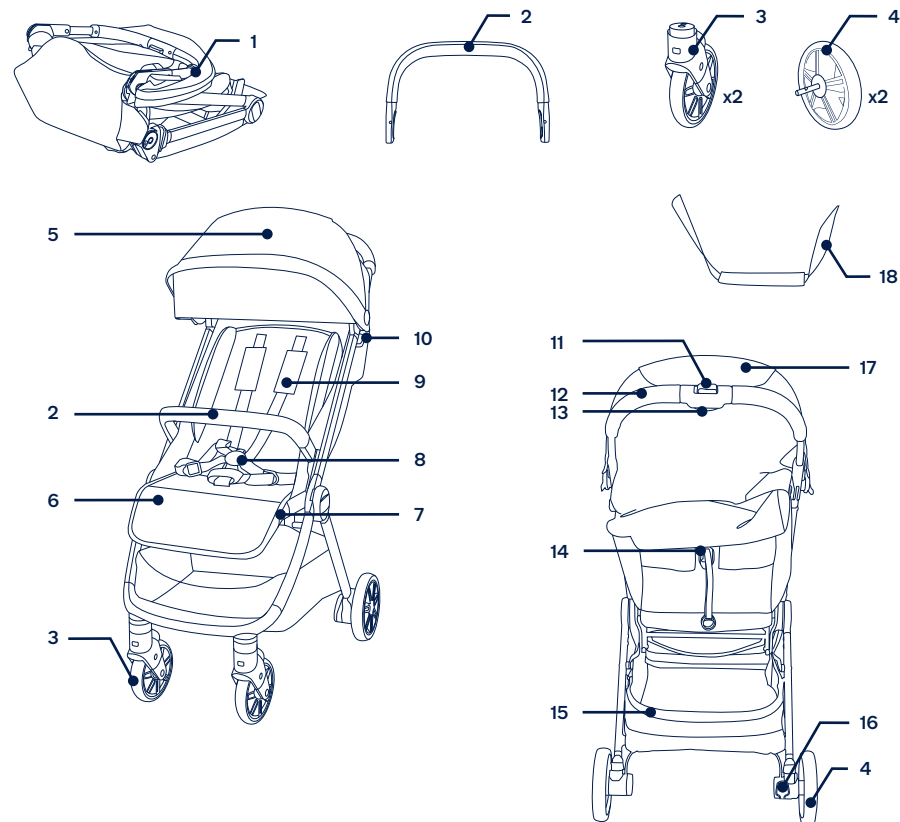
Verwenden Sie den Kinderwagen mit einem Kind, das nicht mehr als 22 kg wiegt. Bei einem zu schweren Kind wird der Kinderwagen beschädigt.

Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

! **VERSCHLUCKUNGSGEFAHR:** Entfernen und entsorgen Sie umgehend alle Abschlusschutzkappen von Rädern und Radachse.

- | | | | |
|---|-------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Kinderwagengestell | 10 | Babyschalenverriegelung |
| 2 | Armlehne | 11 | Sekundäre Sperre |
| 3 | Vorderrad (x2) | 12 | Griff |
| 4 | Hinterrad (x2) | 13 | Knopf zum einhändigen Zusammenklappen |
| 5 | Verdeck | 14 | Griff zur Neigungsanpassung |
| 6 | Wadenstütze | 15 | Ablagekorb |
| 7 | Einstellknopf der Wadenstütze | 16 | Hinterrad-Bremshebel |
| 8 | Verschluss | 17 | Verdeckfenster |
| 9 | Schultergurtpolster | 18 | Trageriemen |



Produkt aufbauen

Kinderwagen aufklappen

- 1 - Nehmen Sie das Kinderwagengestell heraus (1).
 - 2 - Drehen Sie den Kinderwagengriff nach oben (2) und klappen Sie das Kinderwagengestell auf (3)(4). Ein **Klickgeräusch** macht Sie darauf aufmerksam, dass der Kinderwagenrahmen vollständig aufgeklappt wurde.
- ! Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig eingerastet ist, bevor Sie fortfahren.

Korb

Haken Sie den Korb an den hinteren Beinen an beiden Seiten ein. (5)

Hinterräder

- 1 - Hinterrad in das hintere Bein einsetzen. Ein **Klickgeräusch** weist darauf hin, dass das Hinterrad vollständig montiert ist. (6)
- ! Prüfen Sie durch Ziehen nach außen, ob die Räder sicher befestigt sind.
- 2 - Drücken Sie zum Entfernen des Hinterrades den Freigabeknopf (7)-1 und lösen Sie das Hinterrad vom hinteren Bein (7)-2.

Vorderräder

- 1 - Vorderrad in das vordere Bein einsetzen. Ein **Klickgeräusch** weist darauf hin, dass das Rad vollständig montiert ist. (8)
- ! Prüfen Sie durch Ziehen nach außen, ob die Räder sicher befestigt sind.
- 2 - Drücken Sie zum Entfernen des Vorderrads den Freigabeknopf (9)-1 und lösen Sie das Vorderrad vom vorderen Bein (9)-2.

Verdeck

Schieben Sie die Verdeckhalterungen auf den Kinderwagen (10). Ein **Klickgeräusch** weist darauf hin, dass das Verdeck vollständig montiert ist.

Armlehne

- 1 - Richten Sie die Armlehnenenden an den Armlehnthalterungen aus und stecken Sie sie so ein, dass sie hörbar einrasten (11). Ein **Klickgeräusch** weist darauf hin, dass die Armlehne vollständig montiert ist.
 - 2 - Drücken Sie den Armlehn-Freigabeknopf (12)-1, und ziehen Sie dann die Armlehne nach oben (12)-2.
- ! Sichern Sie das Kind immer mit dem Gurt. Die Armlehne ist keine Rückhaltevorrückung.
- ! Die Armlehne kann zum einfachen Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes geöffnet werden.

Produkt verwenden

Ihr Kind sichern

- ! Die Feststellbremse **MUSS** betätigt werden, wenn der Kinderwagen gestoppt, das Kind hineingesetzt oder herausgenommen wird.
- ! Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt, um Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen zu vermeiden.

Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig angepasst und Ihr Kind zuverlässig gesichert ist. Der Abstand zwischen dem Kind und dem Schulterriemen sollte etwa die Dicke eines Fingers betragen. Kreuzen Sie die Schultergurte nicht. Dadurch wird Druck im Nacken des Kindes erzeugt.

- 1 - Drücken Sie den oberen Knopf (13)-1 und die Schnalle löst sich automatisch.
- 2 - Richten Sie die Schnalle des Taillengurts an der Schnalle der Schultergurte aus und richten Sie diese dann an der mittleren Schnalle aus. Die Schnalle verriegelt sich automatisch. (14)
- 3 - Legen Sie den Gurt eng an Ihr Kind an, indem Sie die Verstellriemen festziehen (15)-1. Ziehen Sie dann die Schrittverstellriemen heraus (15)-2.

Schultergurt positionieren

- 1 - Führen Sie das Gurtzeug an den Schultergurtpolstern durch die Öffnung der Schnalle. (16)(17)
- 2 - Die oberen Schultergurtverschlüsse können zur Anpassung nach oben und unten verschoben werden. (18)

Verdeck

Für einen besseren Luftstrom öffnen Sie den hinteren Reißverschluss zur Freilegung des Netzes. (19)

Wadenstütze

Es gibt zwei Positionen für die Wadenstütze.

- 1 - Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben nach oben.
- 2 - Senken Sie die Wadenstütze ab, indem Sie den Einstellknopf in die Mitte der Wadenstütze (20)-1 drücken und nach unten drücken (20)-2.

Neigen

- 1 - Ziehen Sie zum Anheben das Gurtband und drücken Sie den Sitz nach oben. (21)
 - 2 - Neigen Sie die Rückenlehne, indem Sie den Griff zur Anpassung der Rückenlehne zusammendrücken und die Rückenlehne nach unten ziehen (22).
- ! Achten Sie darauf, die Neigung zur Verwendung sachgemäß einzustellen.

Bremse

- 1 - Sperren Sie die Hinterräder, indem Sie auf den Bremshebel treten. (23)
 - 2 - Lösen Sie die Hinterräder, indem Sie erneut auf den Bremshebel drücken. (24)
- ! Betätigen Sie die Bremse, wenn der Kinderwagen gestoppt ist. Drücken Sie leicht gegen den Kinderwagen, um sicherzustellen, dass die Bremse aktiviert ist.

Vordere Lenkstopps

- 1 - Die vorderen Lenkstopps empfehlen sich auf unebenem Untergrund.
- 2 - Drehen Sie den vorderen Lenkstopp zur Verriegelung des Vorderrads (25). Drehen Sie ihn zum Freigeben zurück (26).

Zusammenklappen

- 1 - Klappen Sie das Verdeck zusammen. (27)
- 2 - Verschieben Sie die sekundäre Sperre, drücken Sie dann den Zusammenklappknopf zusammen (28).
- 3 - Klappen Sie beim Zusammendrücken des Zusammenklappknopfs den Griff nach unten und der Kinderwagen klappt sich zusammen. Zusammengeklappt kann er eigenständig stehen. (29)-(31)
- 4 - Sie können den Kinderwagen am Riemen tragen. (32)

Zubehör

- ! Bei einigen Modellen werden nicht alle Zubehörteile mitgeliefert.

Kinderrückhaltesystem der PIPA-Serie

Bitte beachten Sie für die Benutzung und Montage der Babyschale die zugehörige Bedienungsanleitung.

- ! Neigen Sie den Kinderwagensitz auf die niedrigste Position, drücken Sie das Verdeck zur Rückseite des Kinderwagens und bringen Sie die Armlehne an.
- 1 - Öffnen Sie die Babyschalerverriegelung, indem Sie den Riegel rausschieben (33)-1. Schließen Sie die Babyschalerverriegelung, indem Sie den Riegel reinschieben (33)-2.
 - 2 - Platzieren Sie die Babyschale auf dem Kinderwagen, sodass sie über der Armlehne sitzt (34). Schließen Sie dann die Babyschalerverriegelung. (33)-2
- ! Stellen Sie durch Ziehen an der Babyschale sicher, dass sie richtig am Kinderwagen verriegelt ist.
- ! Entfernen Sie die Babyschale vor dem Zusammenklappen.
- 3 - Entfernen Sie die Babyschale, indem Sie die Babyschalerverriegelung öffnen (33)-1, den Freigabegriff des Kinderwagens zusammendrücken (35)-1 und die Babyschale anheben (35)-2.

Reinigung und Wartung

Reinigen Sie Gestell, Kunststoffteile und Textilien mit einem feuchten Tuch. Verzichten Sie auf Scheuer- und Bleichmittel. Verwenden Sie keine Silikonöle, da diese Schmutz und Dreck anziehen. Bewahren Sie Ihren Kinderwagen nicht an einem feuchten Ort auf.

Reinigen Sie die Räder des Kinderwagens regelmäßig mit Wasser, entfernen Sie den Schmutz.

Zur Gewährleistung einer langen Einsatzzeit Ihres Produktes sollten Sie es nach Benutzung bei Regenwetter mit einem weichen, saugfähigen Tuch abwischen.

Beachten Sie zum Waschen und Trocknen das Pflegeetikett an den Stoffen.

Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblassen und Verschleißerscheinungen aufweisen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:
www.nunababy.com
Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Vereisten kindergebruik

Deze wandelwagen is geschikt voor gebruik met kinderen die aan de volgende eisen voldoen:

Geboorte tot 22 kg of 4 jaar, als dat zich eerder voordoet.

Bij gebruik van het kinderwagenframe met het NUNA-babyzitje moet u de vereisten voor kindergebruik in deze handleidingen volgen.

⚠️ WAARSCHUWING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.

Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.

Laat het kind **NIET** met dit product spelen.

Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.

Nooit het kind zonder toezicht laten.

Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.

Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in- en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.

Gebruik geen toebehoren die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik uitsluitend vervangende onderdelen die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

Montage door volwassene vereist.

ALTIJD op de handrem zetten als u stopt.

Alle schade als gevolg van het gebruik van accessoires die niet door Nuna zijn geleverd, wordt niet gedekt door de garantie.

Elke last bevestigd aan de greep of op de achterkant van de rugsteun of de zijanten van het voertuig beïnvloedt de stabiliteit van het voertuig.

Zorg ervoor dat de kinderwagen volledig geopend en vergrendeld is voordat u uw kind in de buurt laat komen.

Vervoer **GEEN** extra kinderen, goederen, accessoires in of op de wandelwagen, behalve op de manier zoals toegestaan in deze handleiding. Hierdoor kan het wandelwagen instabiel worden.

NIET de wandelwagen laten staan in de buurt van een krachtige warmtebron zoals een kachel of open vuur.

NIETS op de kap leggen.

Bewaar de kinderwagen **NIET** in een vochtige omgeving. Laat het materiaal altijd op natuurlijke wijze drogen, uit de buurt van warmtebronnen.

De opbergmand **NIET** gebruiken om een kind in te plaatsen.

De kinderwagen **NIET** gebruiken bij gebroken of ontbrekende onderdelen.

Voor autostoeltjes die gebruikt worden in combinatie met een chassis, vervangt dit voertuig geen draagwieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagen, wieg of bed leggen.

Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen want deze vormen een gevaar voor verstikking.

Wees voorzichtig bij stoepranden en ongelijkmatige grond. Herhaalde schokken kunnen de wandelwagen beschadigen.

Laat kinderen **NOOIT** op de wandelwagen staan.

NOOIT meer dan één kind tegelijk in de wandelwagen meedragen.

Gebruik de wandelwagen **NOOIT** op trappen of roltrappen. U kunt plotseling de controle over de wandelwagen verliezen of uw kind kan eruit vallen.

De gordels moeten altijd goed zijn vastgezet en ingesteld. De gordels zijn geen vervanging voor toezicht van een volwassene.

Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet de parkeerrem geactiveerd zijn.

Overbelasten, onjuist opvouwen, en het gebruik van accessoires zoals kinderzitjes, tashaken, regenkappen, meerijdplankjes, enz. anders dan goedgekeurd door Nuna, kunnen de wandelwagen beschadigen of onveilig maken.

Rubberbanden kunnen zwarte strepen achterlaten op gladde oppervlakken zoals parket, laminaat en linoleum.

GEVAAR VOOR VERSTIKKING Geen voorwerpen met een koord rond de hals van uw kind hangen, de koorden van dit product laten hangen of koorden aan speelgoed bevestigen.

Om gevaar voor verstikking te voorkomen, moet u alle plastic afdekkingen verwijderen voordat u dit product gebruikt en deze vernietigen of uit de buurt van baby's en kinderen houden.

Voor het voorkomen van een gevaarlijke, onstabiele situatie moet u niet meer dan 4,5 kg plaatsen in de opbergmand.

GEBRUIK de meest achteroverhellende stand voor pasgeboren baby's.

Gebruik de wandelwagen voor een kind dat niet meer dan 22 kg weegt. Als het kind niet past, kan dit de wandelwagen beschadigen.

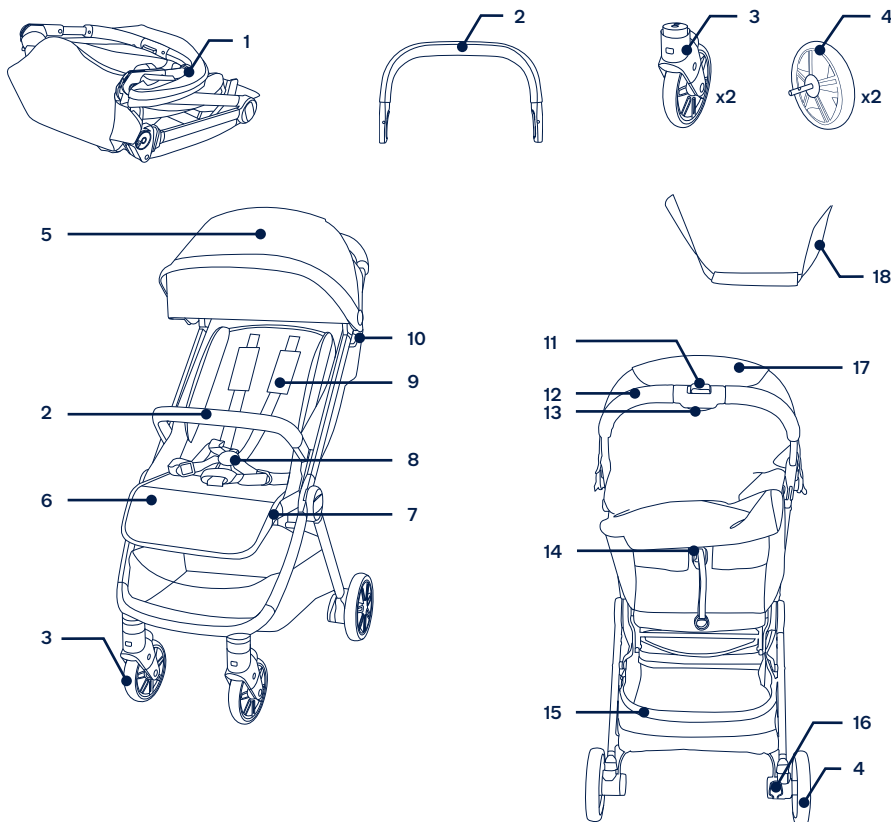
Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn.

Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

! **GEVAAR VOOR VERSTIKKING:** Beschermende einddoppen direct van elk wiel en wielnaaf verwijderen en weggooien.

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1 Wandelwagenframe | 10 Slot van draagmodule |
| 2 Armsteun | 11 Tweede slot |
| 3 Voorwiel (x2) | 12 Handgreep |
| 4 Achterwiel (x2) | 13 Vouwknop |
| 5 Kap | 14 Instelhendel schuinstand |
| 6 Kuitsteun | 15 Opbergmand |
| 7 Instelknop kuitsteun | 16 Remgreep achter |
| 8 Gesp | 17 Raampje van de kap |
| 9 Schoudergordelkussens | 18 Draagriem |



Installeren product

Open wandelwagen

- 1- Haal het frame van de wandelwagen eruit (1).
 - 2- Draai de handgreep van de wandelwagen omhoog (2) en open het frame van de wandelwagen (3)(4). Een "klik"-geluid betekent dat de kinderwagen volledig is opengevouwen.
- ! Controleer of het wandelwagentje volledig open is gezet voor u doorgaat.

Mand

Haak de mand aan beide zijden aan de achterpoten. (5)

Achterwielen

- 1- Steek het achterwiel in de achterste poot. Een "klik"-geluid betekent dat het achterwiel volledig bevestigd is. (6)
- ! Controleer of de wielen goed vastzitten door eraan te trekken.
- 2- Om het achterwiel te verwijderen: druk op de ontgrendelknop (7)-1 en maak het achterwiel los van de achterpoot (7)-2.

Voorwielen

- 1- Steek het voorwiel in de voorste poot. Een "klik"-geluid betekent dat het wiel volledig bevestigd is. (8)
- ! Controleer of de wielen goed vastzitten door eraan te trekken.
- 2- Om het voorwiel te verwijderen: druk op de ontgrendelknop (9)-1 en maak vervolgens het voorwiel los van de voorpoot (9)-2.

Kap

Schuif de kapmontages op de wandelwagen (10). Een "klik"-geluid betekent dat de kap volledig bevestigd is.

Armsteun

- 1- Lijn de armsteun uit met de armsteunbeugels en steek hem er in tot hij op zijn plaats klikt (11). Een "klik"-geluid betekent dat de armsteun volledig bevestigd is.
 - 2- Druk op de ontgrendelknop van de armsteun (12)-1, en trek dan de armsteun omhoog (12)-2.
- ! Zet het kind altijd vast met de gordel. De armsteun is geen bevestigingsmiddel.
- ! De armsteun kan worden geopend voor eenvoudig plaatsen en verwijderen van het kind.

Gebruik product

Uw kind beveiligen

! De handrem **MOET** zijn aangetrokken wanneer de wandelwagen is gestopt en bij het plaatsen en verwijderen van het kind.

! Om ernstig letsel te vermijden door vallen of uit de wagen glijden, moet u altijd de riemen gebruiken.

Zorg er voor dat de riemen goed zijn afgesteld en dat uw kind stevig vast zit. De ruimte tussen het kind en de schouderriemen moet ongeveer de dikte van een vinger zijn. De schouderriemen **NIET** kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

- 1- Druk op de bovenste knop (13)-1, en de gesp wordt automatisch vrijgegeven.
- 2- Verbind de gesp van de middelriem met de schouderriem, en lijn ze uit met de middengesp; de gesp kan automatisch vergrendelen. (14)
- 3- Pas de gordels strak om uw kind door de instelbandjes te schuiven om vast te maken (15)-1. Trek vervolgens de taille-instelbandjes naar buiten (15)-2.

Positie schouderriemen

- 1- Voer de bevestigingsgordels op de schouderriemkussens door de opening van de gesp. (16)(17)
- 2- De bovenste schouderriemgespen kunnen omhoog en omlaag worden geschoven voor een nauwkeuriger afstelling. (18)

Kap

Voor extra luchtstroom doet u de achterste rits open zodat het gaas wordt blootgesteld. (19)

Kuitsteun

De kuitsteun heeft 2 standen.

- 1- Trek de kuitsteun omhoog om deze hoger te plaatsen.
- 2- Druk op de instelknoppen in het midden van de kuitsteun (20)-1 om de steun omlaag te brengen en druk de steun omlaag (20)-2.

Helling

- 1- Om de schuine stand omhoog te brengen, trekt u aan het koord en duwt u het zitje omhoog. (21)
 - 2- Om de rugsteun in de schuine stand te zetten, knijpt u in de instelhendel van de rugsteun en trekt u de rugsteun omlaag (22).
- ! Controleer of de helling goed is ingesteld.

Rem

- 1- Trap op de remhendel om de achterwielen vast te zetten. (23)
 - 2- Trap weer op de remhendel om de achterwielen te ontgrendelen. (24)
- ! Gebruik de rem altijd als de kinderwagen stilstaat. Druk de kinderwagen iets vooruit om te controleren of de rem vast zit.

Draaien voorwielen blokkeren

- 1- Aanbevolen wordt om de draaivergrendeling voor de voorwielen op ongelijke oppervlakken te gebruiken.
- 2- Draai aan de voorste draaivergrendeling om het voorwiel te vergrendelen (25). Draai terug om te ontgrendelen (26).

Opvouwen

- 1- Vouw de kap op. (27)
- 2- Schuif de secundaire vergrendeling en knijp vervolgens in de opvouwknoop (28).
- 3- Bij het knijpen in de opvouwknoop, vouwt u de hendel omlaag en de wandelwagen wordt opgevouwen en zal zelf blijven staan. (29)-(31)
- 4- U kunt de wandelwagen meedragen aan de riem. (32)

Accessoires

- ! Niet alle accessoires worden bij alle modellen meegeleverd.

Babyzitje van PIPA-serie

Zie de handleiding van het babyzitje voor montage en gebruik hiervan.

- ! Zet het zitje voor de kinderwagen in de laagste schuine stand, duw de kap naar de achterkant van de wandelwagen en bevestig de armsteun.
- 1- Om de vergrendeling van het babyzitje te openen, schuift u de grendel eruit (33)-1. Om de vergrendeling van het babyzitje te sluiten, schuift u de grendel erin (33)-2.
 - 2- Plaats het babyzitje op de wandelwagen zodat het over de armsteun zit (34). Sluit vervolgens de vergrendeling van het babyzitje. (33)-2
- ! Trek het babyzitje omhoog om te controleren of het goed vast zit in de wandelwagen.
- ! Verwijder het babyzitje voor het opvouwen.
- 3- Om het babyzitje te verwijderen, opent u de vergrendeling van het babyzitje (33)-1, knijp in de ontgrendelknop (35)-1 en til het babyzitje omhoog (35)-2.

Reiniging en onderhoud

Reinig het frame, de plastic onderdelen en het weefsel met een vochtige doek, maar gebruik geen schurende middelen of bleekwater. Gebruik geen silicone smeermiddelen omdat ze vuil en roet aantrekken. Bewaar de kinderwagen niet in een vochtige omgeving.

Reinig de wielen regelmatig met water en verwijder het vuil.

Om er voor te zorgen dat de kinderwagen lang meegaat, moet u hem na gebruik in de regen afvegen met een zachte absorberende doek.

Raadpleeg het wasetiket dat aan de stof is bevestigd voor was- en drooginstructies.

Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Informazioni sul prodotto

Numero modello: _____

Data di produzione: _____

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:
www.nunababy.com
Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

Contatti

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisiti del bambino per l'utilizzo

Questo passeggino è adatto per l'uso con bambini con i seguenti requisiti:

Dalla nascita a 22 kg o 4 anni, qualunque degli eventi si verifichi prima

Quando si utilizza il telaio del passeggino con il seggiolino auto NUNA, fare riferimento ai requisiti di utilizzo da parte del bambino elencati nei manuali di istruzioni.

AVVERTENZA

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

IT

NON lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

Non lasciare mai il bambino incustodito.

Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

Gli accessori non approvati dal produttore non devono essere usati. Utilizzare solo le parti di ricambio fornite o consigliate dal produttore/distributore.

Il prodotto deve essere montato solo da adulti.

Quando ci si ferma, azionare **SEMPRE** il freno di stazionamento. Eventuali danni causati dall'uso di accessori non forniti da Nuna non saranno coperti dalla garanzia.

Qualsiasi carico sul maniglione di spinta, sul retro dello schienale e/o sui lati del passeggino influisce sulla stabilità del passeggino stesso.

Assicurarsi che il passeggino sia completamente eretto e bloccato prima che il bambino si avvicini ad esso.

NON trasportare altri bambini, prodotti o accessori nel o sul passeggino, salvo nei casi ammessi nel presente manuale. Possono causare l'instabilità del passeggino.

NON lasciare il passeggino esposto nei pressi di forti fonti di calore, come ad esempio un radiatore o una fiamma libera.

NON mettere mai nessun oggetto sulla capottina.

NON lasciare il passeggino in sosta in luoghi umidi. Lasciare sempre che il tessuto si asciughi naturalmente lontano da fonti di calore dirette.

NON utilizzare il cesto portaoggetti per il trasporto del bambino.

NON utilizzare il passeggino nel caso in cui alcuni componenti siano danneggiati o mancanti.

Per i seggiolini per auto utilizzati in combinazione con un telaio, questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.

Tenere lontano dai bambini i piccoli componenti, perché possono costituire un pericolo di soffocamento.

Affrontare cordoli di marciapiedi e pavimentazioni sconnesse con molta attenzione. Gli urti ripetuti potrebbero causare danni al passeggino.

NON lasciare mai che i bambini stiano in piedi sul passeggino.

NON trasportare mai più di un bambino per volta sul passeggino.

NON utilizzare mai il passeggino su scale o scale mobili. Si potrebbe perdere improvvisamente il controllo del passeggino o il bambino potrebbe cadere.

La cintura deve essere sempre correttamente applicata e regolata. La cintura non sostituisce l'attenta supervisione di un adulto.

Il freno di stazionamento deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino.

Il sovraccarico, l'errata piegatura e l'uso di accessori, come per es. seggiolini per bambini, ganci per borse, parapigioggia, pedane per passeggini, ecc..., diversi da quelli approvati da Nuna possono danneggiare il passeggino.

Le ruote in gomma possono lasciare dei segni neri su superfici lisce, come il parquet, il laminato e il linoleum.

IT

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO Non collocare oggetti dotati di lacci attorno al collo del bambino, appendere i lacci di questo prodotto o fissare i lacci ai giocattoli.

Per evitare il pericolo di soffocamento, prima di ogni utilizzo togliere tutte le coperture di plastica ed eliminarle o tenerle lontane da neonati e bambini!

Per evitare condizioni pericolose e instabili, non collocare più di 4,5 kg nel cesto portaoggetti.

Per i neonati, UTILIZZARE la posizione più inclinata.

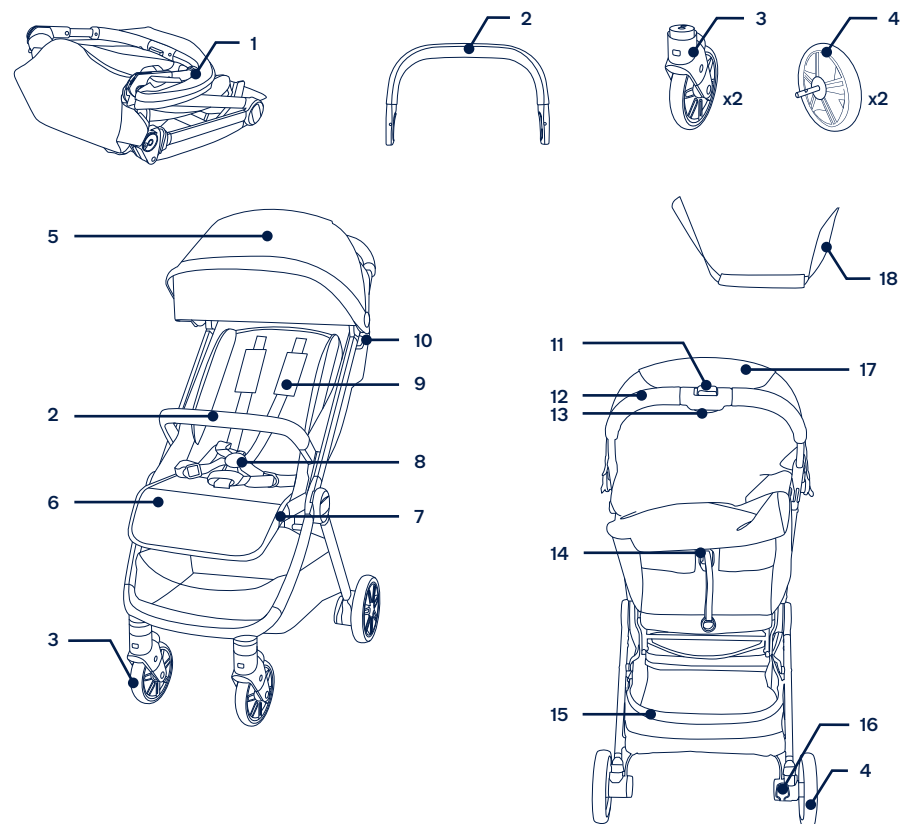
Usare il passeggino con bambini di peso non superiore a 22 kg. Se il bambino è troppo grande, si potrebbero causare danni al passeggino.

Elenco parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

! **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** Rimuovere e gettare immediatamente i cappucci di protezione di ogni ruota e asse della ruota.

- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Telaio passeggino | 10 | Blocco seggiolino auto |
| 2 | Maniglione di sicurezza | 11 | Pulsante di blocco secondario |
| 3 | Ruota anteriore (x2) | 12 | Maniglione di spinta |
| 4 | Ruota posteriore (x2) | 13 | Pulsante di chiusura con una mano |
| 5 | Capottina | 14 | Maniglia di regolazione dell'inclinazione |
| 6 | Pedanina poggiamambe | 15 | Cesto portaoggetti |
| 7 | Pulsante di regolazione pedanina poggiamambe | 16 | Leva del freno posteriore |
| 8 | Fibbia | 17 | Finestrella della capottina |
| 9 | Imbottiture della cintura per le spalle | 18 | Cinghia |



IT

IT

Configurazione del prodotto

Apertura del passeggino

- 1 - Estrarre il telaio del passeggino (1).
- 2 - Ruotare la maniglia del passeggino verso l'alto (2) per aprire il telaio del passeggino (3)(4). Quando si sente il "clac" significa che il telaio del passeggino è completamente aperto.
- ! Verificare che il passeggino sia completamente bloccato aperto prima di continuare.

Cestino

Agganciare il cestino agli assi posteriori su entrambi i lati. (5)

Ruote posteriori

- 1 - Inserire la ruota posteriore nell'asse posteriore. Quando si sente il "clac" significa che la ruota posteriore è montata completamente. (6)
- ! Verificare che le ruote siano saldamente fissate cercando di estrarle.
- 2 - Per rimuovere la ruota posteriore, premere il pulsante di rilascio (7)-1 e staccare la ruota posteriore dall'asse posteriore (7)-2.

Ruote anteriori

- 1 - Inserire la ruota anteriore nell'asse anteriore. Quando si sente il "clac" significa che la ruota è montata completamente. (8)
- ! Verificare che le ruote siano saldamente fissate cercando di estrarle.
- 2 - Per rimuovere la ruota anteriore, far scorrere il pulsante di rilascio (9)-1 e staccare la ruota anteriore dall'asse anteriore (9)-2.

Capottina

Far scorrere i supporti della capottina sul passeggino (10). Quando si sente il "clac" significa che la capottina è montata completamente.

Maniglione di sicurezza

- 1 - Allineare le estremità del maniglione con i supporti del maniglione e inserire finché non scatta in posizione (11). Quando si sente il "clac" significa che il maniglione è montato completamente.
- 2 - Premere il pulsante di sgancio del maniglione (12)-1, quindi tirare il maniglione verso l'alto (12)-2.
- ! Proteggere sempre il bambino con la cintura. Il maniglione non è un dispositivo di ritenuta.
- ! Il maniglione può essere aperto per mettere e togliere facilmente il bambino.

Utilizzo del prodotto

Bloccaggio del bambino

- ! Il freno di stazionamento **DEVE** essere inserito quando si arresta il passeggino e quando si colloca e si rimuove il bambino.
 - ! Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, usare sempre le cinture.
- Assicurarsi che la cintura sia regolata correttamente e che il bambino sia perfettamente allacciato. Lo spazio tra il bambino e la cintura per le spalle deve essere di circa lo spessore di un dito. **NON** incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

- 1 - Premendo il pulsante superiore (13)-1, la fibbia viene rilasciata automaticamente.
- 2 - Far combaciare la fibbia della cintura addominale con quella delle spalle e allinearle con la fibbia centrale. La fibbia si può bloccare automaticamente. (14)
- 3 - Applicare la cintura al bambino facendo scorrere le cinghie di regolazione per stringerle (15)-1. Quindi, estrarre le cinghie di regolazione inguinali (15)-2.

Posizione della cintura per le spalle

- 1 - Inserire le cinghie nelle imbottiture delle cinture per le spalle attraverso il foro della fibbia. (16)(17)
- 2 - È possibile spostare verso l'alto e il basso le fibbie della cintura per le spalle. (18)

Capottina

Per un maggiore flusso d'aria, aprire la cerniera posteriore per rendere visibile la rete. (19)

Pedanina poggiambe

La pedanina poggiambe ha 2 posizioni.

- 1 - Per sollevare la pedanina, tirare verso l'alto.
- 2 - Per abbassare la pedanina, premere il pulsante di regolazione al centro della pedanina (20)-1 e spingerlo verso il basso (20)-2.

Reclinazione

- 1 - Per sollevare lo schienale, tirare il laccio e spingere lo schienale verso l'alto. (21)
- 2 - Per reclinare lo schienale, premere la maniglia di regolazione dello schienale e tirare lo schienale verso il basso (22).
- ! Assicurarsi che la reclinazione sia regolata correttamente per l'uso.

Freno

- 1 - Per bloccare le ruote posteriori, abbassare la leva del freno. (23)
- 2 - Per sbloccare le ruote posteriori, sollevare di nuovo la leva del freno. (24)
- ! Applicare sempre il freno quando si arresta il passeggino. Spingere leggermente il passeggino per assicurarsi che il freno sia inserito.

Bloccaggio delle ruote anteriori piroettanti

- 1 - Raccomandiamo di bloccare le ruote anteriori piroettanti sulle superfici irregolari.
- 2 - Ruotare il meccanismo di blocco per bloccare la ruota anteriore (25). Ruotare di nuovo per sbloccare (26).

Chiusura

- 1 - Piegare la capottina. (27)
- 2 - Far scorrere pulsante di blocco secondario e premere il pulsante di chiusura (28).
- 3 - Premendo il pulsante di chiusura, piegare la maniglia verso il basso. Il passeggino si piega e rimane in piedi. (29)-(31)
- 4 - È possibile trasportare il passeggino con la cinghia. (32)

Accessori

- ! Non tutti gli accessori sono compresi in alcuni modelli.

Seggiolini auto per bambini serie PIPA

Per il montaggio e l'uso del seggiolino auto per bambini, fare riferimento al manuale di istruzioni del seggiolino auto per bambini.

- ! Reclinare lo schienale del passeggino nella posizione inferiore, spingere la capottina verso la parte posteriore del passeggino e agganciare il maniglione di sicurezza.
- 1 - Per aprire il blocco seggiolino auto, far scorrere il fermo verso l'esterno (33)-1. Per chiudere il blocco seggiolino auto, far scorrere il fermo verso l'interno (33)-2.
 - 2 - Collocare il seggiolino auto su passeggino appoggiandola sul maniglione di sicurezza (34). Quindi chiudere il blocco seggiolino auto. (33)-2
 - ! Tirare verso l'alto il seggiolino auto per verificare che sia completamente agganciato nel passeggino.
 - ! Rimuovere il seggiolino auto per bambini prima di chiudere.
 - 3 - Per rimuovere il seggiolino auto, aprire il blocco seggiolino auto (33)-1, premere la maniglia di rilascio (35)-1 e sollevare il seggiolino auto (35)-2.

Pulizia e manutenzione

Pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido, ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Non utilizzare lubrificanti al silicone, in quanto attraggono sporcizia e polvere. Non lasciare il passeggino in sosta in luoghi umidi.

Pulire regolarmente le ruote del passeggino con acqua eliminando lo sporco.

Per assicurare una lunga durata, dopo averlo usato con la pioggia, strofinare il prodotto con un panno assorbente morbido.

Fare riferimento all'etichetta sul tessuto per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

¡IMPORTANTE! LEAR DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Información del producto

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:
www.nunababy.com
Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Requisitos de los niños para su uso

Este cochecito es apto para usarse con niños que cumplan los siguientes requisitos:

Desde el nacimiento hasta 22 kg o 4 años, lo que ocurra primero

Cuando utilice la estructura del cochecito con el portabebés NUNA, consulte los requisitos de los niños para su uso que se indican en sus respectivos manuales de instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

Usar siempre el sistema de retención.

Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

NO permita que el niño juegue con este producto.

Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

NO dejar nunca al niño desatendido.

Este producto no es adecuado para correr o patinar.

Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

NO utilice accesorios que no estén aprobados por el fabricante. Utilice únicamente las piezas de recambio proporcionadas o recomendadas por el fabricante o distribuidor.

El montaje solo podrá ser realizado por personas adultas.

Ponga SIEMPRE el freno de estacionamiento cuando se detenga.

Cualquier daño causado por el uso de accesorios no suministrados por Nuna no estará cubierto por la garantía.

Si cuelga algún objeto del manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o de los laterales del cochecito, la estabilidad del cochecito se verá afectada.

Asegúrese de que el cochecito está totalmente erguido y bloqueado antes de permitir que el niño se acerque a él.

NO deberá llevar más niños, objetos o accesorios en el cochecito, a excepción de lo que se indica en este manual. Si lo hace, podría provocar que el cochecito se vuelva inestable.

NO deje el cochecito expuesto cerca de una fuente que desprenda demasiado calor como, por ejemplo, un radiador o una chimenea.

NO coloque ningún objeto sobre la capota.

NO guarde su cochecito en lugares húmedos. Deje siempre que su tejido se seque al aire libre, alejado del calor directo.

NO utilice la cesta portaobjetos como portabebés.

NO utilice este cochecito si falta alguna de sus piezas o si alguna de ellas está dañada.

En asientos de vehículo que se utilicen con un chasis, este vehículo no sustituye a una cuna ni una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un capazo adecuado.

Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que existe el riesgo de asfixia.

Cuando pase por bordillos y suelos irregulares, hágalo con cuidado. Un impacto repetido podría dañar el cochecito.

NUNCA deje que los niños se pongan de pie sobre el cochecito.

NUNCA lleve a más de un niño al mismo tiempo en el cochecito.

NUNCA utilice el cochecito en escaleras convencionales o mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o su hijo podría caerse.

El arnés deberá estar siempre bien colocado y ajustado correctamente. El arnés no sustituye la supervisión adecuada de un adulto.

El freno de estacionamiento deberá estar engranado cuando coloque y retire al niño.

Si sobrecarga, pliega de forma incorrecta o utiliza accesorios como asientos para niños, enganches para bolsos, capotas impermeables, patinetes Buggy Board, etc. que no estén aprobados por Nuna, podría dañar el cochecito o provocar que este ya no sea seguro.

Las gomas de las ruedas pueden dejar marcas en superficies lisas como el parquet, el suelo laminado o el de linóleo.

RIESGO DE ESTRANGULAMIENTO No coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, no deje que cuelguen cordones de este producto ni ate los cordones a ningún juguete.

¡Para evitar el riesgo de asfixia, retire los plásticos que lo recubren antes de utilizar este producto y destrúyalos o manténgalos fuera del alcance de bebés y niños!

Para evitar riesgos y la inestabilidad del producto, no coloque más de 4,5 kg de peso en la cesta portaobjetos.

USE la posición lo más reclinada posible para recién nacidos.

Esta sillita está diseñada para niños con un peso inferior a 22 kg. Con niños de más peso, la sillita puede romperse.

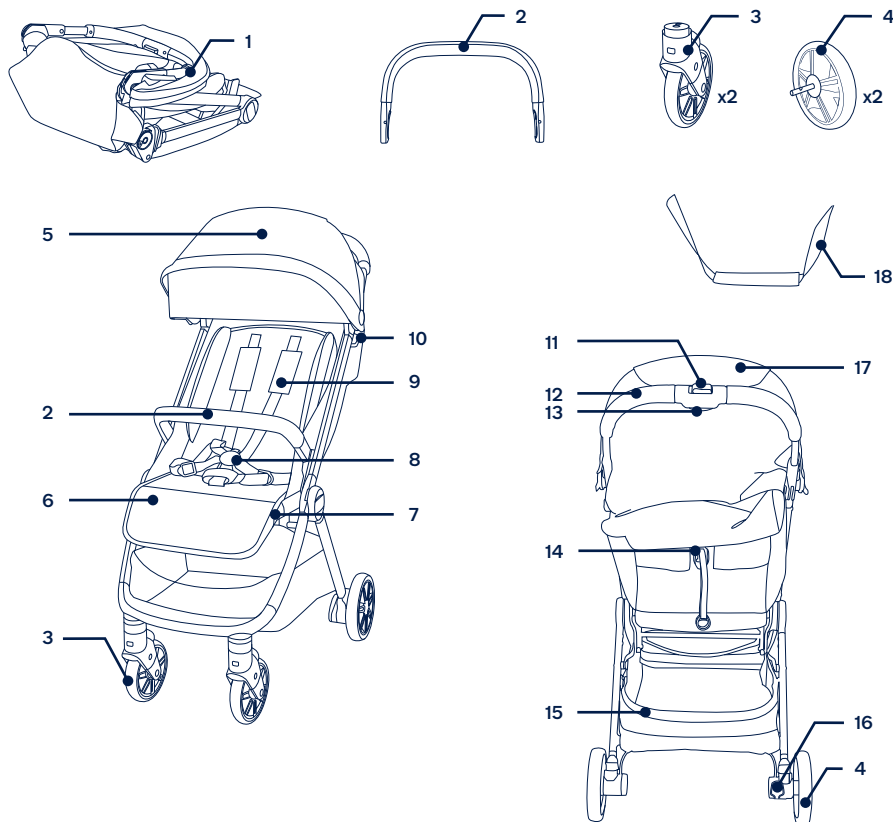
Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto.

Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

! **RIESGO DE ASFIXIA:** Quite y deseche inmediatamente los tapones protectores de cada rueda y del eje del buje de cada rueda.

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Estructura del cochecito | 10 Bloqueo del portabebés |
| 2 Reposabrazos | 11 Bloqueo secundario |
| 3 Rueda delantera (x2) | 12 Manillar |
| 4 Rueda trasera (x2) | 13 Botón de pliegue con una mano |
| 5 Capota | 14 Asa de ajuste de la reclinación |
| 6 Soporte para las pantorrillas | 15 Cesta de almacenamiento |
| 7 Botón de ajuste del soporte para las pantorrillas | 16 Palanca del freno trasero |
| 8 Hebilla | 17 Ventana de la capota |
| 9 Acolchado del arnés para los hombros | 18 Correa de transporte |



Montaje del producto

Abrir el cochecito

- 1 - Saque la estructura del cochecito (1).
 - 2 - Gire el asa del cochecito hacia arriba (2) y abra la estructura del cochecito (3)(4). Un "clic" que significará que la estructura del cochecito está completamente abierta.
- ! Compruebe que el cochecito está completamente abierto y bloqueado antes de continuar.

Cesta

Enganche la cesta en ambos lados de las patas traseras. (5)

Ruedas traseras

- 1 - Introduzca la rueda trasera dentro de la pata trasera. Cuando oiga un "clic" significará que la rueda trasera está completamente montada. (6)
- ! Compruebe que las ruedas están acopladas de forma segura tirando de ellas.
- 2 - Para quitar la rueda trasera, presione el botón de desbloqueo (7)-1 y separe la rueda trasera de la pata trasera (7)-2.

Ruedas delanteras

- 1 - Introduzca la rueda delantera dentro de la pata delantera. un "clic" que significará que la rueda está completamente montada. (8)
- ! Compruebe que las ruedas están acopladas de forma segura tirando de ellas.
- 2 - Para quitar la rueda delantera, presione el botón de desbloqueo hacia (9)-1 y entonces desmonte la rueda delantera de la pata delantera (9)-2.

Capota

Deslice los soportes de la capota en el cochecito (10). Un "clic", significará que la capota está completamente montada.

Reposabrazos

- 1 - Alinee los extremos del reposabrazos con los soportes del mismo e inserte hasta que encaje en su lugar (11). Cuando oiga un "clic", que significará que el reposabrazos está completamente montado.
 - 2 - Presione el botón de desbloqueo del reposabrazos (12)-1, y tire del reposabrazos hacia arriba (12)-2.
- ! Asegure siempre al niño con el arnés. El reposabrazos no es un dispositivo de sujeción.
- ! El reposabrazos se puede abrir para facilitar a los niños sentarse y salir del asiento.

Uso del producto

Asegurar al niño

! El freno de estacionamiento **DEBE** activarse cuando el cochecito esté parado y cuando coloque o saque al niño.

! Para evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones, mantenga al niño sujeto con el cinturón de asiento en todo momento.

Asegúrese de que el arnés está ajustado correctamente y de que su hijo está sujeto cómodamente. El espacio entre el niño y el arnés para los hombros deberá ser del grosor de un dedo más o menos. **NO** cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

- 1 - Empuje el botón (13)-1 y, la hebilla se soltará automáticamente.
- 2 - Haga coincidir la hebilla del cinturón con la hebilla del hombro y alinéelos con la hebilla central. La hebilla puede bloquearse automáticamente. (14)
- 3 - Ajuste el arnés perfectamente a su hijo tirando de las correas de ajuste para apretar (15)-1. A continuación, tire de las correas de ajuste de la cintura hacia fuera (15)-2.

Posición del arnés de los hombros

- 1 - Pase la cincha de fijación del Acolchado del arnés para los hombros a través de los orificios de la hebilla. (16)(17)
- 2 - Las hebillas del arnés para los hombros superiores se pueden mover hacia arriba y hacia abajo para un mayor ajuste. (18)

Capota

Para conseguir una mayor ventilación, abra la cremallera trasera para dejar al descubierto la malla. (19)

Soporte para las pantorrillas

Se puede colocar el soporte para las pantorrillas en 2 posiciones distintas.

- 1 - Para elevar el soporte para las pantorrillas, tire de él hacia arriba.
- 2 - Para bajar el soporte para las pantorrillas, pulse el botón de ajuste ubicado en el centro de dicho soporte (20)-1, y empuje hacia abajo (20)-2.

Reclinación

- 1 - Para subir la reclinación, tire de la correa y presione empujando el asiento (21)
 - 2 - Para reclinar el respaldo, presione el mango de ajuste del respaldo y tire del respaldo hacia abajo (22).
- ! Asegúrese de que ajusta la reclinación de forma adecuada para su uso.

ES

42

Freno

- 1 - Para bloquear las ruedas traseras, pise la palanca del freno. (23)
 - 2 - Para desbloquear las ruedas traseras, levante la palanca del frenote nuevo. (24)
- ! Aplique siempre el freno cuando el cochecito esté parado.
Empuje el cochecito ligeramente para asegurarse de que el freno está accionado.

Bloqueos de las ruedas giratorias delanteras

- 1 - Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras sobre las superficies irregulares.
- 2 - Gire el bloqueo de las ruedas giratorias para bloquear la rueda delantera (25). Vuelva a girar para desbloquear (26).

Plegar

- 1 - Plegar la capota. (27)
- 2 - Deslice el bloqueo secundario y a continuación, apriete el botón de plegado (28).
- 3 - Mientras aprieta el botón de plegado, pliegue el manillar hacia abajo, el cochecito se plegará y se mantendrá de pie. (29)-(31)
- 4 - Puede transportar el cochecito con la correa. (32)

Accesorios

- ! No todos los accesorios están incluidos en algunos modelos.

Dispositivo de Serie de Sujeción para niños PIPA

Para utilizar y montar el dispositivo de sujeción para niños, consulte el manual de instrucciones del dispositivo de sujeción para niños.

- ! Recline el asiento del cochecito a la posición más baja, empuje la capota hacia la parte trasera del cochecito y acople el reposabrazos.
- 1 - Para abrir el seguro del portabebés, deslice este hacia afuera (33)-1. Para cerrar el seguro del portabebés, deslice aquel hacia adentro (33)-2.
 - 2 - Coloque el portabebés en el cochecito de modo que quede sobre el reposabrazos (34). Luego cierre el seguro del portabebés. (33)-2
- ! Tire del portabebés hacia arriba para asegurarse de que está completamente sujeto al cochecito.
- ! Quite el dispositivo de sujeción para niños antes de plegar el producto.
- 3 - Para retirar el portabebés, abra el seguro del mismo (33)-1, apriete el asa de liberación del (35)-1 y levante el portabebés (35)-2.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la estructura, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo, pero no utilice productos abrasivos ni lejía. No utilice lubricantes con silicona ya que atraerán la suciedad. No guarde su cochecito en lugares húmedos.

Limpie las ruedas del cochecito periódicamente con agua y elimine la suciedad.

Para garantizar un uso duradero, limpie el producto con un paño suave y absorbente después de usarlo en un día lluvioso.

Consulte la etiqueta de cuidados acoplada a la tela para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

Informações sobre o produto

Número de modelo: _____

Data de fabrico: _____

Garantia

Concebemos propositadamente os nossos produtos de alta qualidade para que possam acompanhar o crescimento do seu filho e da sua família. Porque confiamos nos nossos produtos, os nossos equipamentos estão cobertos por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da respetiva compra. Quando nos contactar, tenha disponíveis o comprovativo de compra, o número do modelo e a data de fabrico.

Para obter informações sobre a garantia, visite:

www.nunababy.com

Clique no link "Garantia" na página inicial.

Contactos

Para peças de substituição, assistência técnica ou outras questões sobre a garantia, contacte o nosso departamento do apoio ao cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Requisitos de utilização

Este carrinho é adequado para crianças que cumpram os seguintes requisitos:

Até 22 kg ou 4 anos, o que ocorrer primeiro.

Sempre que utilizar a estrutura do carrinho o transportador NUNA, consulte os requisitos de utilização nos respetivos manuais de instruções.

AVISOS

O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.

Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.

NÃO deixe que o seu filho brinque com este produto.

Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

PT **NUNCA** deixe a criança abandonada.

NÃO é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.

Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.

Não utilize acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante. Utilize apenas peças fornecidas e recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

A montagem deverá ser efetuada por adultos.

Acione **SEMPRE** o travão de estacionamento quando parar.

Os danos causados pela utilização de acessórios não fornecidos pela Nuna não estão cobertos pela garantia.

Qualquer carga colocada sobre a pega e/ou na traseira do apoio das costas e/ou nas laterais do veículo podem afetar a estabilidade do mesmo.

Assegure-se de que o carrinho de bebé está completamente erguido e bloqueado antes de permitir que a criança se aproxime do mesmo.

NÃO utilize o carrinho de bebé para transportar outras crianças, mercadorias ou acessórios, exceto nas situações permitidas neste manual. Se o fizer, o carrinho de bebé pode ficar instável.

NÃO deixe o carrinho de bebé exposto nas proximidades de uma fonte de calor intenso, isto é, um radiador ou chamas vivas.

NÃO coloque nenhum artigo sobre a cobertura.

NÃO armazene o carrinho de bebé num local húmido. Permita sempre que o tecido seque naturalmente afastado de fontes de calor direto.

NÃO utilize o cesto de armazenamento como transportador.

NÃO utilize o carrinho de bebé se alguma peça estiver danificada ou em falta.

Para as cadeiras utilizadas em conjunto com a estrutura do carrinho de bebé, o carrinho não substitui um berço ou cama. Se a criança precisar de dormir, coloque-a na alcofa, berço ou cama apropriados.

Mantenha as peças pequenas fora do alcance das crianças, pois representam um risco de asfixia.

Seja cuidadoso ao atravessar pisos irregulares e subir passeios. Impactos repetidos podem causar danos no carrinho de bebé.

NUNCA deixe a criança colocar-se de pé sobre o carrinho de bebé.

NUNCA transporte mais do que uma criança neste carrinho de bebé.

NUNCA utilize o carrinho de bebé em escadas rolantes ou convencionais. Pode perder subitamente o controlo do carrinho de bebé ou a criança pode cair.

As alças devem estar sempre corretamente fixadas e ajustadas. As alças não substituem a supervisão adequada de um adulto.

O travão de estacionamento deve ser acionado ao colocar e remover a criança.

A sobrecarga, fecho incorreto e utilização de acessórios como cadeiras para criança, ganchos para sacos, capas impermeáveis, plataformas, etc., que não sejam aprovados pela Nuna podem danificar ou tornar este carrinho de bebé inseguro.

Os pneus de borracha podem deixar marcas pretas em superfícies lisas como parquet, pavimento laminado e em linóleo.

PT

PERIGO DE ESTRANGULAMENTO NÃO coloque artigos com fios à volta do pescoço da criança, pendure fios neste produto nem ate fios a brinquedos.

Para evitar o risco de asfixia, remova todos os revestimentos de plástico antes de utilizar este artigo e destrua-os ou mantenha-os fora do alcance de bebés e crianças!

Para evitar condições perigosas e instáveis, não coloque mais de 4,5 kg no cesto de armazenamento.

UTILIZE a posição mais reclinada para bebés recém-nascidos.

O carrinho de bebé deve ser utilizado por crianças até 22 kg. Se a criança for mais pesada, o carrinho de bebé pode danificar-se.

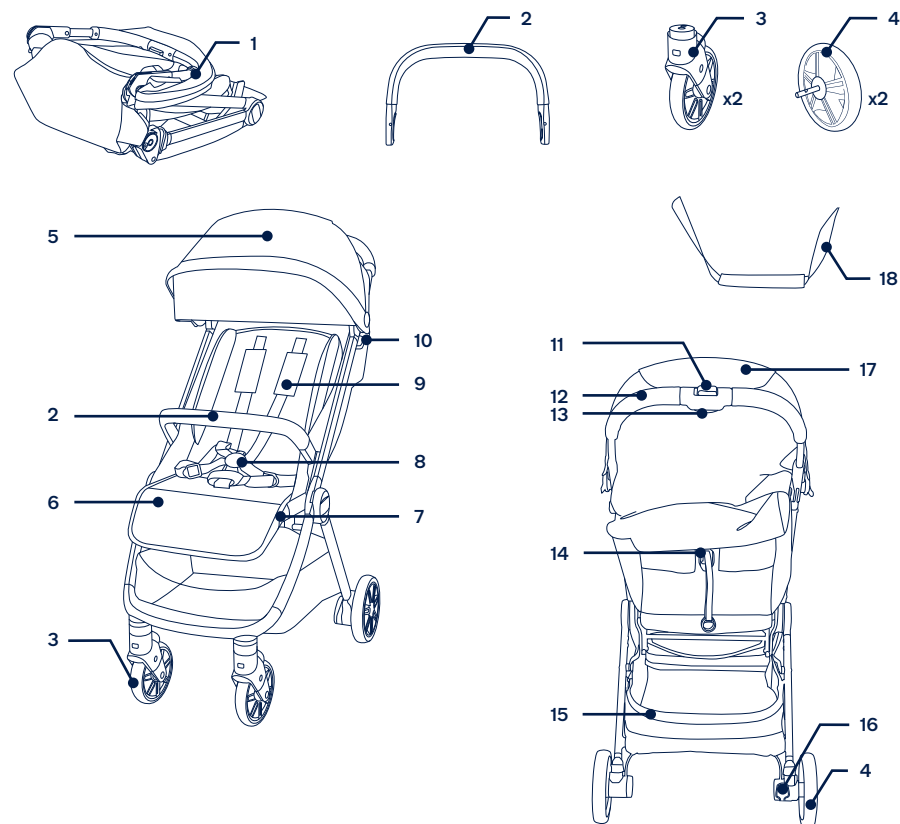
Lista de componentes

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem.

Se alguma peça estiver em falta, contacte o revendedor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

! **PERIGO DE ASFIXIA:** Remova e descarte de imediato as tampas de proteção de cada roda e do eixo do cubo da roda.

- | | | | |
|---|-----------------------------------|----|-------------------------------|
| 1 | Estrutura do carrinho de bebé | 10 | Bloqueio do transportador |
| 2 | Barra de proteção frontal | 11 | Bloqueio secundário |
| 3 | Roda dianteira (x2) | 12 | Pega |
| 4 | Roda traseira (x2) | 13 | Botão para dobrar com uma mão |
| 5 | Cobertura | 14 | Pega de ajuste de reclinção |
| 6 | Apoio da perna | 15 | Cesto de armazenamento |
| 7 | Botão de ajuste do apoio da perna | 16 | Alavanca do travão traseiro |
| 8 | Fivela | 17 | Janela da cobertura |
| 9 | Almofadas das alças | 18 | Correia de transporte |



Montagem do produto

Abrir o carrinho de bebê

- 1 - Retire a estrutura do carrinho (1).
 - 2 - Rode a pega do carrinho para cima (2) e abra a estrutura (3)(4). O som de um “clique” indica que a estrutura do carrinho está completamente aberta.
- ! Certifique-se de que o carrinho está completamente aberto e bloqueado antes de continuar.

Cesto

Prender o cesto nas pernas traseiras de ambos os lados. (5)

Rodas traseiras

- 1 - Introduza a roda traseira na perna traseira. O som de um “clique” indica que a roda traseira está totalmente montada. (6)
- ! Verifique se as rodas estão devidamente encaixadas puxando-as para fora.
- 2 - Para remover a roda traseira, pressione o botão de desbloqueio (7)-1 e desencaixe a roda da perna traseira (7)-2.

Rodas dianteiras

- 1 - Introduza a roda dianteira na perna dianteira. O som de um “clique” indica que a roda dianteira está totalmente montada. (8)
- ! Verifique se as rodas estão devidamente encaixadas puxando-as para fora.
- 2 - Para remover a roda dianteira, pressione o botão de desbloqueio (9)-1 e desencaixe a roda dianteira da perna dianteira (9)-2.

Cobertura

Deslize os encaixes da cobertura para a estrutura do carrinho (10). O som de um “clique” indica que a cobertura está corretamente montada.

Barra de proteção frontal

- 1 - Alinhe as extremidades da barra de proteção frontal com os suportes da barra de proteção e pressione até encaixar (11). O som de um clique indica que a barra de proteção frontal está totalmente montada.
 - 2 - Pressione o botão de desengate da barra de proteção (12)-1, e puxe a barra de proteção para cima (12)-2.
- ! Prenda sempre a criança com as alças. A barra de proteção frontal não é um dispositivo de retenção.
- ! A barra de proteção frontal pode ser aberta para sentar e retirar facilmente a criança.

Utilização do produto

Prender a criança

- ! O travão **DEVE** estar acionado quando o carrinho estiver parado e quando a criança for colocada e removida.
- ! Para evitar lesões graves devido a quedas ou deslizamentos, utilize sempre o cinto de segurança.
- Certifique-se de que as alças estão devidamente ajustadas e a criança segura. O espaço entre a criança e as alças deve ter a espessura aproximada de um dedo. **NÃO** cruze as correias dos ombros. Ao fazê-lo, estará a pressionar o pescoço da criança.
- 1 - Pressione o botão (13)-1 e a fivela irá abrir automaticamente.
 - 2 - Combine a fivela do cinto com a fivela de ombro e alinhe-as com a fivela central. A fivela irá bloquear automaticamente. (14)
 - 3 - Ajuste as alças confortavelmente ao corpo da criança puxando as correias de ajuste para apertar (15)-1. Em seguida, puxe as correias de ajuste para fora (15)-2.

Posição das alças

- 1 - Passe as correias de fixação das almofadas das alças através do orifício da fivela. (16)(17)
- 2 - As fivelas superiores das alças podem mover-se para cima e para baixo para um maior ajuste. (18)

Cobertura

Para uma maior circulação de ar, abra o fecho superior para expor a rede. (19)

Apoio da perna

O apoio da perna tem 2 posições.

- 1 - Levante o apoio da perna para subi-lo.
- 2 - Para baixar o apoio da perna, pressione o botão de ajuste no centro do apoio da perna (20)-1 e empurre para baixo (20)-2.

Reclinar

- 1 - Para subir as costas, puxe a correia e empurre as costas para cima. (21)
 - 2 - Para baixar o apoio das costas, aperte a pega de ajuste de reclinção e puxe o apoio das costas para baixo. (22).
- ! Certifique-se de que a reclinção está corretamente ajustada.

Travão

- 1 - Para bloquear as rodas traseiras, pise a alavanca do travão. (23)
 - 2 - Para desbloquear as rodas traseiras, volte a pisar a alavanca do travão. (24)
- ! Acione o travão sempre que parar o carrinho. Empurre ligeiramente o carrinho de bebê para garantir que o travão está acionado.

Bloqueios giratórios dianteiros

- 1 - Recomenda-se a utilização dos bloqueios giratórios dianteiros em superfícies irregulares.
- 2 - Rode o bloqueio giratório dianteiro para bloquear a roda dianteira (25). Rode no sentido contrário para desbloquear (26).

Dobrar

- 1 - Dobre a cobertura. (27)
- 2 - Deslize o bloqueio secundário e aperte o botão para dobrar (28).
- 3 - Enquanto aperta o botão para dobrar, dobre a pega para baixo. O carrinho irá dobrar e ficar em pé. (29)-(31)
- 4 - Pode transportar o carrinho utilizando a alça. (32)

Acessórios

- ! Alguns modelos não incluem todos os acessórios estão incluídos.

Dispositivo de retenção para crianças da série PIPA

Para montagem e utilização no transportador, consulte o manual de instruções do transportador.

- ! Recline o carrinho para a posição mais baixa, empurre a cobertura para a traseira do carrinho e encaixe a barra de proteção frontal.
- 1 - Para abrir o bloqueio do transportador, deslize o trinco para fora (33)-1. Para fechar o bloqueio do transportador, deslize o trinco para dentro (33)-2.
 - 2 - Coloque o transportador no carrinho sobre a barra de proteção (34). Em seguida, feche o bloqueio do transportador. (33)-2
- ! Puxe pelo transportador para se certificar de que o mesmo se encontra corretamente encaixado no carrinho.
- ! Remova o transportador antes de dobrar.
- 3 - Para remover o transportador, abra o bloqueio do transportador (33)-1, aperte a pega de libertação (35)-1 e levante o transportador (35)-2.

Limpeza e manutenção

Limpe a estrutura, peças de plástico e o tecido com um pano humedecido sem utilizar produtos abrasivos ou lixívia. Não utilize lubrificantes de silicone, pois os mesmos atraem sujidade e gordura. Não armazene o carrinho de bebê num local húmido.

Limpe as rodas do carrinho regularmente com água e remova qualquer sujidade.

Para garantir uma utilização duradoura, limpe este produto com um pano macio e absorvente após a utilização em tempo chuvoso.

Consulte as instruções de lavagem e secagem na etiqueta afixada no tecido.

É normal que o tecido exiba cores desvanecidas devido à luz solar e que apresente desgaste após um longo período de utilização, mesmo quando utilizado de forma normal.

Por motivos de segurança, utilize apenas peças originais da Nuna.

Verifique regularmente se tudo funciona corretamente. Se alguma peça estiver rasgada, partida ou em falta, interrompa a utilização deste produto.

WAŻNE! NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

Informacje o produkcie

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem, jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, dlatego objęte one są gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. Zachowaj dowód zakupu, numer modelu oraz datę produkcji podczas kontaktu w sprawie gwarancji.

W celu uzyskania informacji na temat gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową:
www.nunababy.com
Kliknij łącze „Gwarancja” na stronie domowej.

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

W Polsce:
serwis@akpol.com.pl
www.nunababy.com/pl

Wymagania dotyczące używania przez dzieci

Wózek spacerowy nadaje się dla dzieci spełniających następujące wymagania:

Od urodzenia do 22 kg lub 4 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

Kiedy używasz wózka z gondolą lub fotelikiem dla niemowlęcia zapoznaj się z wymiarami dziecka dla którego przeznaczony jest dany produkt zawartymi w instrukcjach obsługi tych produktów.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niedostosowanie się do poniższych ostrzeżeń oraz instrukcji może w rezultacie narazić dziecko na poważny uszczerbek na zdrowiu lub nawet śmierć.

Zawsze używaj systemu zapieć.

Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.

NIE pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.

Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

NIGDY nie zostawiaj dziecka bez opieki.

Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.

Akcesoria, które nie zostały zatwierdzone przez firmę Nuna nie powinny być używane. Używaj tylko części zamiennych rekomendowanych przez firmę Nuna.

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą.

ZAWSZE, używaj hamulca, kiedy zatrzymujesz wózek.

Nie podlegają reklamacji uszkodzenia produktu spowodowane przez użycie akcesoriów innych niż marki Nuna.

Każdy dodatkowy ciężar zawieszony na rączce wpływa na stabilność wózka.

Upewnij się, że wózek jest całkowicie rozłożony lub zatrzaśnięty, zanim pozwolisz dziecku przebywać w pobliżu wózka.

Pod żadnym pozorem nie przewoź dodatkowych dzieci, przedmiotów czy akcesoriów w lub na wózku (chyba, że są one dozwolone w tej instrukcji obsługi). Mogą one spowodować, niestabilność wózka.

NIE zostawiaj produktu w bezpośrednim działaniu silnego źródła ciepła jak np. kaloryfer czy ogień.

NIE umieszczaj żadnych przedmiotów na budce.

PL

PL

NIE przechowuj produktu w wilgotnych miejscach. Pozwól, aby wszystkie materiały wyschły naturalnie z dala od bezpośredniego źródła ciepła.

Pod żadnym pozorem nie używaj koszyka na zakupy jako nosidełka dla dziecka.

Zaprzestań korzystania z produktu, jeśli jakaś część jest uszkodzona lub zepsuta.

Wózek używany wraz z fotelikiem nie stanowi zamiennika dla łóżka. Jeżeli Twoje dziecko potrzebuje snu, powinno zostać przeniesione do innego produktu jak np. do łóżeczka.

Małe części należy trzymać z dala od dzieci ponieważ stwarzają ryzyko zadławienia.

Ostrożnie wjeżdżaj na krawężniki oraz nierówną i wyboistą nawierzchnię. Narażanie produktu na powtarzające się działanie sił zewnętrznych może doprowadzić do jego uszkodzenia.

Pod żadnym pozorem nie pozwól dziecku stawać w wózku.

NIGDY nie przewoź więcej niż jedno dziecko w wózku.

NIGDY nie używaj wózka na schodach lub schodach ruchomych. Możesz stracić kontrolę nad wózkiem lub Twoje dziecko może wypaść z wózka. Zachowaj również szczególną ostrożność, podczas wjeżdżania lub zjeżdżania z krawężników.

Uprząż musi być zawsze właściwie dopasowana. Uprząż nigdy jednak nie zastąpi odpowiedniego nadzoru ze strony rodziców.

Hamulec musi być zawsze włączony podczas wkładania i wyciągania dziecka z wózka.

Przetadowania, nieprawidłowe składanie oraz używanie akcesoriów, takich jak fotelik dziecięcy, haki na torbę, ochrona przeciwdeszczowa, itp... inne niż te zatwierdzone przez firmę Nuna mogą spowodować zagrożenie i sprawić, że wózek nie będzie bezpieczny.

Gumowe opony mogą pozostawiać czarne ślady na gładkich powierzchniach takich jak parkiety, laminaty i linoleum.

ABY UNIKNĄĆ RYZYKA UDUSZENIA SIĘ DZIECKA, nie umieszczaj przedmiotów posiadających sznurki wokół szyi dziecka, nie zawieszaj sznurków wokół wózka oraz nie doczepiaj ich do zabawek.

Aby uniknąć ryzyka uduszenia się dziecka, usuń wszystkie folie i plastikowe elementy ochronne produktu i zniszcz je lub schowaj tak, aby dziecko nie miało do nich dostępu.

Aby uniknąć sytuacji, w której wózek będzie niestabilny, nie wkładaj do koszyka przedmiotów o wadze większej niż 4,5 kg.

W przypadku nowo narodzonych dzieci, używać wózka w najbardziej leżącej pozycji.

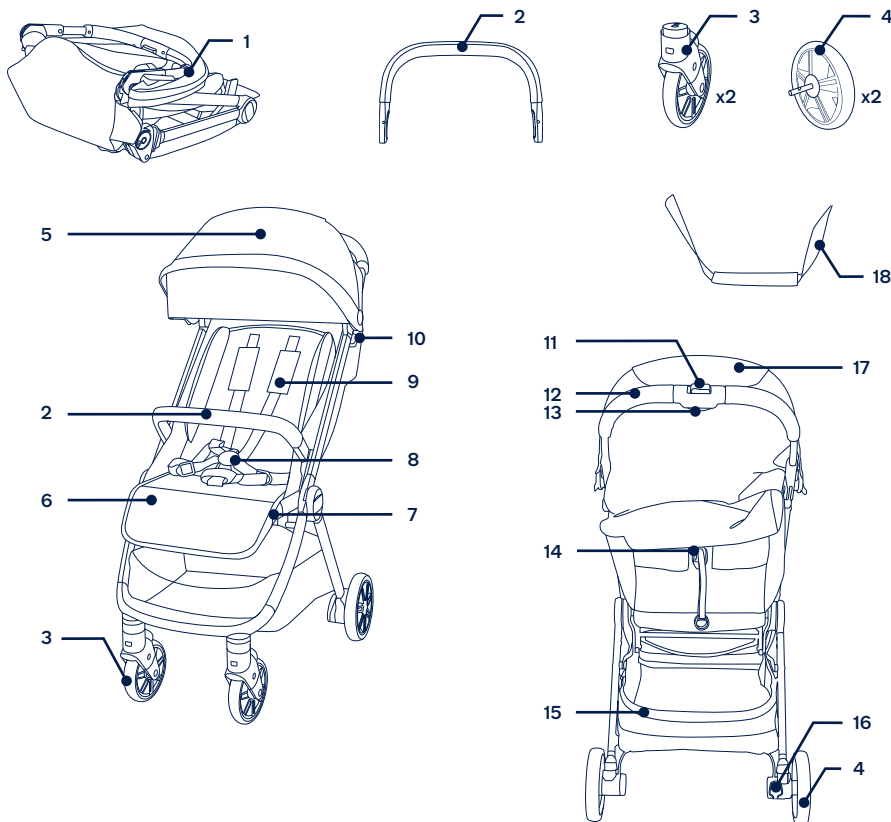
Używaj wózka z dzieckiem ważącym nie więcej niż 22kg. Wózek uszkodzi się, jeżeli zostanie przewożone dziecko o wyższej wadze.

Lista części

Upewnij się, że posiadasz wszystkie części zanim rozpoczniesz proces montażu. Jeśli którejś z części brakuje, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.

! **RYZYZKO ZADŁAWIENIA:** Zdemontować i natychmiast wyrzucić zaślepki zabezpieczające z każdego z kół i piast osi kół.

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Rama wózka | 10 Blokada nosidełka dla niemowlęcia |
| 2 Poprzeczka | 11 Druga blokada |
| 3 Koło przednie (x2) | 12 Uchwyt |
| 4 Koło tylne (x2) | 13 Przycisk składania jedną ręką |
| 5 Ostoja | 14 Dźwignia regulacji nachylenia |
| 6 Oparcie tydek | 15 Koszyk transportowy |
| 7 Przycisk regulacji oparcia tydek | 16 Dźwignia hamulca tylnego |
| 8 Sprzączka | 17 Okno daszka |
| 9 Poduszki upręży na ramiona | 18 Pasek transportowy |



Konfiguracja produktu

Rozkładanie wózka dziecięcego

- 1 - Umieść wózek ramą na zewnątrz (1).
 - 2 - Obróć uchwyt wózka w górę (2) i otwórz ramę wózka (3)(4). Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że rama wózka została całkowicie otwarta.
- ! Przed kontynuowaniem należy się upewnić, że rama wózka dla dziecka jest całkowicie zablokowana.

Koszyk

Zaczepek koszyk na tylnych nogach po obu stronach. (5)

Koła tylne

- 1 - Włóż tylne kółko na tylną nogę. Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że tylne kółko zostało całkowicie zamontowane. (6)
- ! Sprawdź pociągając, czy kółka są dobrze przymocowane.
- 2 - Aby zdjąć tylne kółko, naciśnij przycisk zwalniania (7)-1 i odłącz tylne koło od tylnej nogi (7)-2.

Koła przednie

- 1 - Włóż przednie kółko do przedniej nogi. Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że kółko jest całkowicie zamontowane. (8)
- ! Sprawdź pociągając, czy kółka są dobrze przymocowane.
- 2 - Aby zdjąć przednie kółko, naciśnij przycisk zwalniania (9)-1 and a następnie odłącz przednie kółko od przedniej nogi (9)-2.

Ostoja

Przesuń mocowanie osłony daszka (10). Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że daszek jest całkowicie zamontowany.

Poprzeczka

- 1 - Wyrównaj końce poprzeczki z mocowaniami poprzeczki i włóż je, aż do usłyszenia zatrzaśnięcia na miejsce (11). Dźwięk kliknięcia oznacza, że poprzeczka jest całkowicie zamontowana.
- 2 - Naciśnij przycisk zwalniania poprzeczki (12)-1, a następnie pociągnij poprzeczkę (12)-2.
- ! Zawsze należy przymocować dziecko za pomocą upręży. Poprzeczka nie jest urządzeniem podtrzymującym.
- ! Poprzeczki nie można otworzyć dla łatwego wkładania i wyjmowania dziecka.

Korzystanie z produktu

Przypinanie dziecka

- ! Podczas wkładania i wyjmowania dziecka ze stojącego wózka **MUSI** zostać uruchomiony hamulec postojowy.
- ! Aby uniknąć poważnych obrażeń w wyniku upadku lub zsunienia, należy używać pasa bezpieczeństwa.
- Należy się upewnić, że uprząż jest prawidłowo wyregulowana i dziecko jest dobrze zabezpieczone. Odległość między dzieckiem a uprzążą na ramiona powinna wynosić około grubości jednego palca. **NIE NALEŻY** krzyżować pasów na ramiona. Może to spowodować nacisk na kark dziecka.
- 1 - Naciśnij przycisk górny (13)-1, po czym nastąpi automatyczne zwolnienie sprzączki.
 - 2 - Dopasuj sprzączkę pasa biodrowego do sprzączki pasa na ramiona i dopasuj je do sprzączki centralnej, po czym sprzączka zatrzaśnie się automatycznie. (14)
 - 3 - Dopasuj prawidłowo uprząż do dziecka, pociągając paski do regulacji w celu naprężenia (15)-1. Następnie pociągnąć na zewnątrz paski regulacyjne talii (15)-2.

Położenie upręży na ramiona

- 1 - Przeciągnij taśmę mocującą na wkładkach upręży na ramiona przez otwór sprzączki. (16)(17)
- 2 - Górne sprzączki upręży na ramiona mogą być przesuwane do góry i w dół w celu regulacji. (18)

Ostoja

Dla zapewnienia dodatkowego przepływu powietrza, rozepnij tylny zamek błyskawiczny, aby odsłonić siatkę. (19)

Oparcie tydek

Oparcie tydek ma 2 pozycje.

- 1 - Aby unieść oparcie tydek, podnieś je do góry.
- 2 - W celu opuszczenia oparcia tydek, naciśnij przycisk regulacji na środku oparcia tydek (20)-1 i naciśnij w dół (20)-2.

Nachylenie oparcia

- 1 - Aby zwiększyć nachylenie, pociągnij pas mocujący i popchnij siedzenie w górę. (21)
 - 2 - W celu nachylenia oparcia pleców, ściśnij uchwyt regulacji oparcia pleców (22).
- ! Upewnij się, że nachylenie jest prawidłowo wyregulowane.

Hamulec

- 1 - W celu zablokowania kółek tylnych, naciśnij nogą na dźwignię hamulca. (23)
 - 2 - W celu odblokowania kółek tylnych, ponownie naciśnij nogą na dźwignię. (24)
- ! Hamulec należy zawsze używać, po zatrzymaniu wózka dla dziecka. Popchnąć wózek nieznaczenie do przodu w celu upewnienia się, że hamulec działa.

Blokady obrotu kółek przednich

- 1 - Używanie blokady obrotu kółek przednich zaleca się na nierównych powierzchniach.
- 2 - Przekręć przednią blokadę obrotu, aby zablokować kółko przednie (25). Przekręć z powrotem, aby odblokować (26).

Składanie

- 1 - Złóż daszek. (27)
- 2 - Przesuń drugą blokadę, a następnie ściśnij przycisk składania (28).
- 3 - Podczas ściskania przycisku składania, złóż uchwyt w dół, wózek złożony się i będzie stał na własnych nóżkach. (29)-(31)
- 4 - Wózek można przenosić z użyciem paska. (32)

Akcesoria

- ! Z niektórymi modelami nie są dostarczane wszystkie akcesoria.

Fotelik samochodowy dla małych dzieci serii PIPA

Sposób montażu i korzystania z nosidełka niemowlęcia, patrz podręcznik nosidełka niemowlęcia.

- ! Nachyl siedzenie wózka dla dziecka do najniższej pozycji, naciśnij osłonę z tyłu wózka dla dziecka i zatóż pałąk.
- 1 - Aby otworzyć blokadę nosidełka niemowlęcia, przesunąć zaczep na zewnątrz (33)-1. Aby zamknąć blokadę nosidełka niemowlęcia i przesunąć zaczep, jak na ilustracji (33)-2.
 - 2 - Umieść nosidełko niemowlęcia na wózku, aby się znajdowało nad poprzeczką (34). Następnie zamknij blokadę nosidełka niemowlęcia. (33)-2
- ! Pociągnij do góry nosidełko niemowlęcia, aby sprawdzić, czy jest ono całkowicie przymocowane do wózka dla dziecka.
- ! Przed złożeniem wyjmij nosidełko niemowlęcia.
- 3 - Aby wyjąć nosidełko niemowlęcia, otwórz blokadę nosidełka niemowlęcia (33)-1, ściśnij uchwyt zwalniania (35)-1 i unieś nosidełko w górę (35)-2.

Czyszczenie i konserwacja

Ramę, elementy plastikowe oraz materiały można czyścić zwilżoną szmatką, ale nie należy używać szorstkich szmatek lub wybielacza. Nie należy używać smarów, ponieważ będą one gromadziły brud. Nie wolno przechowywać wózka w wilgotnym miejscu.

Regularnie czyścić wodą kółka wózka i usuwać wszystkie zabrudzenia.

W celu zapewnienia długiej żywotności, po użyciu w deszczowej pogodzie, wytrzeć produkt miękką chłonną ściereczką.

Instrukcja prania i suszenia tkaniny znajduje się na etykiecie dotyczącej konserwacji.

Kolory materiału mogą wyblaknąć z powodu oddziaływania promieni słonecznych, a po długim czasie używania mogą wystąpić przetarcia, nawet przy normalnym używaniu.

Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko oryginalnych części Nuna.

Regularnie sprawdzaj czy wszystko działa jak należy. Jeśli jakkolwiek część jest zerwana, zepsuta czy czegoś brakuje natychmiast zaprzestań dalszego korzystania z produktu.

DŮLEŽITÉ, POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Informace o produktu

Číslo modelu: _____

Datum výroby: _____

Záruka

Naše vysoce kvalitní produkty jsou navrženy tak, aby mohly růst s vaším dítětem i s vaší rodinou. Na výrobek se vztahuje záruka 2 roky která začíná platit dnem jeho zakoupení. Než nás budete kontaktovat, připravte si doklad o zakoupení, číslo modelu a datum výroby.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

V případě náhradních dílů, servisu nebo dalších dotazů k záruce kontaktujte prosím naše oddělení zákaznického servisu.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požadavky na používání s dítětem

Tento kočárek je vhodný pro děti, které splňují následující podmínky:

Od narození po 22 kg nebo do 4 let podle toho, která podmínka bude splněna dříve.

Při používání rámu kočárku s autosedačkou pro novorozence NUNA dodržujte požadavky na používání s dítětem, které jsou uvedeny v příslušných návodech.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k vážnému poranění nebo smrti.

Vždy používejte zádržný systém.

Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.

Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

Je zakázáno používat příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem. Je dovoleno používat pouze náhradní díly, které byly dodány nebo doporučeny výrobcem/distributorem.

Sestavení smí provést pouze dospělá osoba.

Když zastavíte, **VŽDY** použijte parkovací brzdu.

Na jakékoli poškození způsobené používáním příslušenství, které nebylo dodáno společností Nuna, se nebude vztahovat záruka.

Jakákoli zátěž připevněná na držadlo a/nebo na zadní stranu opěráku a/nebo na boční strany vozidla sníží jeho stabilitu.

Než dovolíte svému dítěti, aby se přiblížilo ke kočárku, zkontrolujte, zda je kočárek zcela zvednutý a zajištěný západkami.

NEVOZTE další děti, zboží, příslušenství v nebo na kočárku vyjma případů, které jsou v tomto návodu povoleny. Mohlo by dojít k omezení stability kočárku.

NENECHÁVEJTE tento kočárek v bezprostřední blízkosti silného zdroje tepla, například radiátoru nebo krbu.

NEUMÍSŤUJTE žádné předměty na stříšku.

Kočárek **NESKLADUJTE** na vlhkém místě. Textil nechte vždy uschnout přirozeně mimo přímého tepla.

NEVOZTE dítě v úložném košíku.

Kočárek **NEPOUŽÍVEJTE**, pokud jsou některé části poškozené nebo chybí.

Používáte-li autosedačky v kombinaci s podvozkem, toto vozidlo nenahrazuje postýlku ani lůžko. Když vaše dítě potřebuje spát, uložte jej do vhodné hluboké korby, postýlky nebo na vhodné lůžko.

Malé předměty, které představují nebezpečí udušení, uchovávejte mimo dosah dětí.

Při zdolávání obrubníků a hrubého povrchu postupujte opatrně. Opakovaný náraz může kočárek poškodit.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nedovolte dětem stát na kočárku.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepřevážejte v tomto kočárku více než jedno dítě.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte tento kočárek na schodech nebo eskalátorech. Mohlo by dojít k náhlé ztrátě kontroly nad kočárkem nebo by vaše dítě mohlo vypadnout.

Postroj musí být vždy správně připevněn a seřízen. Postroj nenahrazuje řádný dohled dospělé osoby.

Parkovací zařízení musí být při vkládání a vyjímání dítěte z kočárku vždy zaklesnuto.

Přetěžování, nesprávné skládání a používání příslušenství, například dětských sedaček, háčků na tašky, pláštěnek, stupátek atd..., které nebyly schváleny společností Nuna, mohou kočárek poškodit nebo omezit jeho bezpečnost.

Gumové pneumatiky mohou zanechávat černé šmouhy na hladkém povrchu, například na parketách, laminátu nebo linoleu.

NEBEZPEČÍ UŠKRCENÍ Aby se zabránilo uškrcení, neumísťujte předměty s provázky okolo krku dítěte, nezavěšujte provázky z tohoto výrobku ani nepřivazujte provázky k hračkám.

Aby se zabránilo nebezpečí udušení, před používáním tohoto předmětu odstraňte a zlikvidujte všechny plastové kryty nebo je uchovávejte mimo dosah novorozenců a dětí!

Aby se zabránilo nebezpečné a nestabilní situaci, neumísťujte do úložného košíku více než 4,5 kg.

Pro novorozence POUŽÍVEJTE pozici s nejvyšším sklonem.

Tento kočárek používejte pouze s dítětem o hmotnosti do 22 kg. Při převážení nepřipoutaného dítěte dojde k poškození kočárku.

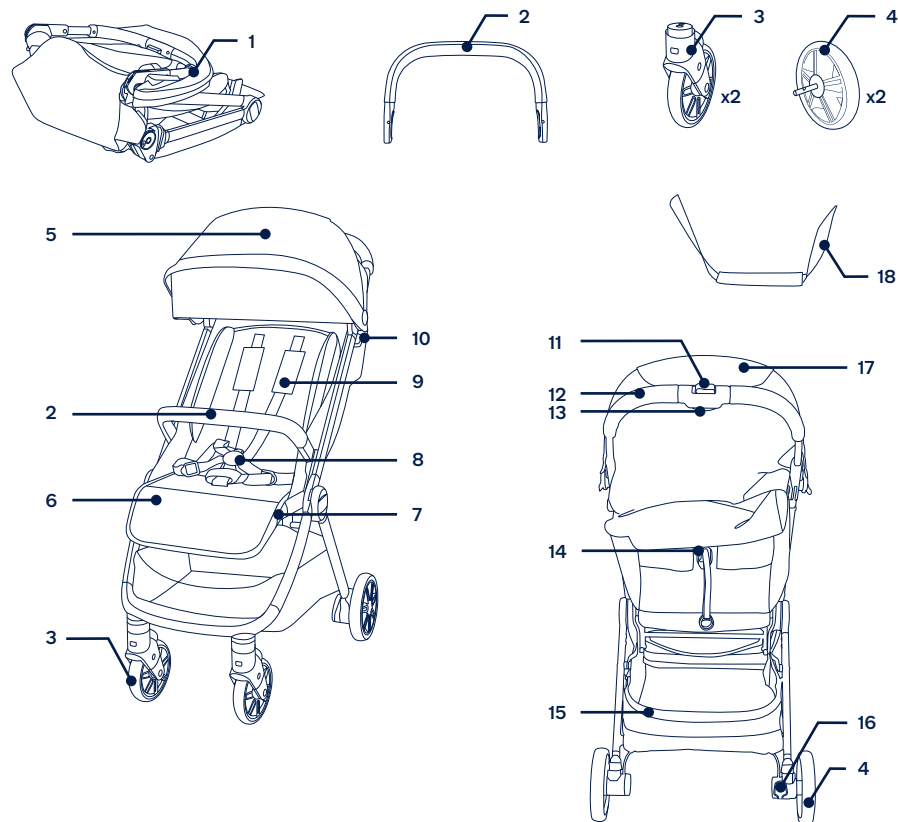
Seznam dílů

Před sestavením se ujistěte, že nechybí žádné součásti.

V případě, že některá součást chybí, kontaktujte prodejce. K sestavení nejsou zapotřebí žádné nástroje.

! **NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ:** Odstraňte a ihned zlikvidujte ochranné koncovky z koleček a náprav.

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Rám kočárku | 10 | Zámek autosedačky pro novorozence |
| 2 | Opěrka rukou | 11 | Sekundární zámek |
| 3 | Přední kolečko (x2) | 12 | Rukojeť |
| 4 | Zadní kolečko (x2) | 13 | Tlačítko pro rozložení jednou rukou |
| 5 | Stříška | 14 | Rukojeť nastavení sklonu |
| 6 | Opěrka nohou | 15 | Úložný košík |
| 7 | Tlačítko nastavení opěrky nohou | 16 | Páčka zadní brzdy |
| 8 | Přezka | 17 | Okénko ve stříšce |
| 9 | Vložky ramenního postroje | 18 | Popruh pro přenášení |



Sestavení produktu

Otevřený kočárek

- 1 - Vyndejte rám kočárku (1).
- 2 - Otočte držadlo kočárku nahoru (2) a otevřete rám kočárku (3)(4). Jakmile se ozve „cvaknutí“, znamená to, že rám kočárku je zcela rozevřen.
- ! Než budete pokračovat, zkontrolujte, zda je kočárek zcela zajištěný.

Košík

Zavěste košík na zadní nohy na obou stranách. (5)

Zadní kolečka

- 1 - Zasuňte zadní kolečko do zadní nohy. Jakmile se ozve „cvaknutí“, znamená to, že zadní kolečko je správně nainstalováno. (6)
- ! Zatažením za kolečka ověřte, zda jsou řádně nainstalována.
- 2 - Chcete-li sejmout zadní kolečko, stiskněte uvolňovací tlačítko (7)-1 a oddělte zadní kolečko ze zadní nohy (7)-2.

Přední kolečka

- 1 - Zasuňte přední kolečko do přední nohy. Jakmile se ozve „cvaknutí“, znamená to, že přední kolečko je správně nainstalováno. (8)
- ! Zatažením za kolečka ověřte, zda jsou řádně nainstalována.
- 2 - Chcete-li sejmout přední kolečko, stiskněte uvolňovací tlačítko (9)-1 a potom oddělte přední kolečko z přední nohy (9)-2.

Stříška

Nasuňte držáky stříšky na kočárek (10). Jakmile se ozve „cvaknutí“, znamená to, že stříška je správně nainstalována.

Opěrka rukou

- 1 - Zorientujte konce opěrky rukou s držáky opěrky rukou a zasuňte tak, aby zacvakly na místo (11). Jakmile se ozve „cvaknutí“, znamená to, že opěrka rukou je správně nainstalovaná.
- 2 - Stiskněte uvolňovací tlačítko opěrky rukou (12)-1 a potom opěrku vysuňte (12)-2.
- ! Vždy zajistěte své dítě postrojem. Opěrka rukou není zadržné zařízení.
- ! Opěrku rukou lze otevřít pro snadné usazení a vyjmutí dítěte.

Používání produktu

Zajištění dítěte

- ! Při zastavení kočárku a při vkládání a vyjímání dítěte **MUSÍ** být aktivována parkovací brzda.
- ! Aby se zabránilo pádu nebo vyklouznutí a vážnému zranění, vždy používejte bezpečnostní pás.
- Zajistěte, aby byl postroj řádně upraven a aby bylo vaše dítě těsně připoutáno. Mezi dítětem a ramenním postrojem musí být prostor přibližně na tloušťku jednoho prstu. **NEKŘÍŽTE** ramenní pásy. Tím se vytváří tlak na krk dítěte.

- 1 - Stisknutím horního tlačítka (13)-1 se spona automaticky rozezne.
- 2 - Srovnajte sponu bederního pásu se sponou ramenního pásu a zarovnejte je se středovou sponou. Spona se může zajistit automaticky. (14)
- 3 - Přizpůsobte postroj dítěti posunutím stavěcích popruhů (15)-1. Potom utáhněte bederní stavěcí popruhy (15)-2.

Poloha ramenního postroje

- 1 - Provlékněte upevňovací popruh na polstrech ramenního postroje otvorem ve sponě. (16)(17)
- 2 - Další nastavení lze provádět posouváním horních přezek ramenního postroje nahoru a dolů. (18)

Stříška

Pro zajištění lepšího průtoku vzduchu rozepněte horní zip, za kterým je síťka. (19)

Opěrka nohou

Opěrka nohou má 2 polohy.

- 1 - Chcete-li opěrku nohou umístit výše, zvedněte ji.
- 2 - Chcete-li opěrku nohou nastavit níže, stiskněte stavěcí tlačítko uprostřed opěrky (20)-1 a stlačte opěrku směrem dolů (20)-2.

Sklon

- 1 - Chcete-li zvětšit sklon, zatáhněte za upevňovací pás a zatlačte sedačku nahoru. (21)
- 2 - Chcete-li sklopit opěrák, stiskněte rukojeť nastavení opěráku a přitáhněte opěrák dolů (22).
- ! Ujistěte se, že náklon je řádně nastaven pro použití.

Brzda

- 1 - Chcete-li zablokovat zadní kolečka, slápněte na páku brzdy. (23)
- 2 - Chcete-li odblokovat zadní kolečka, znovu slápněte na páku brzdy. (24)
- ! Když s kočárkem zastavíte, vždy jej zabrzděte. Mírně zatlačte na kočárek a ověřte, zda je zabrzděný.

Zámky natáčení předních koleček

- 1 - Na nerovném povrchu doporučujeme zablokovat natáčení předních koleček.
- 2 - Otočením zámku natáčení předního kolečka zablokujete přední kolečko (25). Otočením zpět kolečko odblokovujete (26).

Skládání

- 1 - Složte stříšku. (27)
- 2 - Posuňte sekundární zámek a potom stiskněte tlačítko pro složení (28).
- 3 - Držte tlačítko pro složení stisknuté a sklopte držadlo dolů. Kočárek se složí a bude sám stát. (29)-(31)
- 4 - Kočárek lze přenášet za popruh. (32)

Příslušenství

- ! U některých modelů není některé příslušenství k dispozici.

Zadržný systém pro novorozence PIPA Series

Pokyny pro instalaci a používání autosedačky pro novorozence najdete v návodu na použití autosedačky.

- ! Sklopte sedátko kočárku do nejnižší polohy, zatlačte stříšku směrem k zadní části kočárku a nasadte opěrku rukou.
- 1 - Při otvírání zámku autosedačky pro novorozence vysuňte západku ven (33)-1. Při zavírání zámku autosedačky pro novorozence zasuňte západku dovnitř (33)-2.
- 2 - Umístěte autosedačku pro novorozence na kočárek tak, aby ležela na opěrce rukou. (34). Potom zavřete zámek autosedačky pro novorozence. (33)-2
- ! Zatažením autosedačky pro novorozence směrem nahoru zkontrolujte, zda je řádně připevněna ke kočárku.
- ! Před složením sejměte autosedačku pro novorozence.
- 3 - Chcete-li autosedačku pro novorozence sejmout, otevřete zámek autosedačky (33)-1, stiskněte rukojeť pro uvolnění (35)-1 a zvedněte autosedačku nahoru (35)-2.

Čištění a údržba

Rám, plastové části a potah můžete čistit vlhkým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani bělidlo. Nepoužívejte silikonová maziva, která přitahují prach a nečistoty. Kočárek neskladujte na vlhkém místě.

Kolečka kočárku pravidelně čistěte vodou a odstraňujte veškeré nečistoty.

Aby byla zajištěna dlouhá životnost, po používání v deštivém počasí otřete kočárek měkkým savým hadříkem.

Pokyny pro praní a sušení jsou uvedeny na štítku s pokyny pro péči a údržbu, který je připevněn na textilií.

Je normální, že barva potahu časem vybledne a opotřebuje se v důsledku praní a/nebo slunečního záření, a to i při běžném používání.

Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální díly Nuna.

Pravidelně kontrolujte, zda vše funguje správně. Pokud se některá část autosedačky roztáhne, praskne nebo se ztratí, přestaňte produkt používat.

DÔLEŽITÉ PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU

Informácie o výrobku

Číslo modelu: _____

Dátum výroby: _____

Záruka

Zámerne sme navrhli naše výrobky vysokej kvality tak, aby mohli rásť s vaším dieťaťom aj vašou rodinou. Na výrobok sa vzťahuje záruka 2 roky začínajúc dňom zakúpenia. Ak nás budete kontaktovať, pripravte si doklad o kúpe, číslo modelu a dátum výroby.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Ohľadne náhradných dielov, servisu alebo ďalších otázok o záruke sa obráťte na naše oddelenie služieb zákazníkom.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požiadavky na používanie s deťmi

Tento kočík je vhodný na používanie s deťmi, ktoré spĺňajú nasledujúce požiadavky:

Od narodenia do 22 kg alebo 4 rokov, podľa toho, čo nastane skôr.

Pri používaní rámu kočíka s detskou sedačkou NUNA si pozrite požiadavky na používanie s deťmi v ich návodoch na použitie.

⚠ UPOZORNENIE

Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Používajte vždy upevňovací systém.

Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky.

Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.

NIKDY nenechávajte dieťa bez dozoru.

Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie.

Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kočiariku, aby ste predišli prípadnému úrazu.

Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať. Musia sa používať len náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

Montáž musia vykonať dospelé osoby.

VŽDY, keď zastavíte, aktivujte parkovaciu brzdu.

Na žiadne poškodenie spôsobené používaním príslušenstva, ktoré nie je dodávané spoločnosťou Nuna, sa nebudú vzťahovať podmienky záruky.

Akékoľvek zaťaženie pôsobiace na rukoväť a/alebo zadnú stranu operadla a/alebo na boky vozidla ovplyvní stabilitu vozidla.

Predtým, než dovoľíte dieťaťu byť v blízkosti kočíka, sa ubezpečte, že je kočík úplne postavený a zaistený.

NENOSTE ďalšie deti, tovar ani príslušenstvo v kočíku alebo na inom inom spôsobom, ako je povolený v tejto príručke. Môžu spôsobiť, že sa kočík stane nestabilným.

NENECHÁVAJTE kočík vystavený v blízkosti silného zdroja tepla, t. j. radiátora alebo otvoreného ohňa.

NEUMIESTŇUJTE na plátennú striešku žiadne predmety.

NESKLADUJTE kočík na vlhkom mieste. Textil nechajte vždy prirodzene vyschnúť mimo priameho tepla.

NEPOUŽÍVAJTE úložný košík ako nosič na dieťa.

NEPOUŽÍVAJTE kočík, ak sú akékoľvek diely poškodené alebo chýbajú.

Pre autosedačky používané v spojení s rámom platí, že toto vozidlo nenahrádza postieľku ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, malo by sa umiestniť do vhodného telesa kočíka, postieľky alebo postele.

Malé časti uchovávajte mimo dosahu detí, pretože predstavujú nebezpečenstvo zadusenia.

Obrubníky a nerovný povrch prekonávajte s opatrnosťou. Opakovaný náraz môže spôsobiť poškodenie kočíka.

NIKDY nedovoľte deťom postaviť sa na kočík.

NIKDY neprenášajte v kočíku naraz viac ako jedno dieťa.

NIKDY nepoužívajte kočík na schodoch alebo eskalátoroch.

Môžete zrazu stratiť kontrolu nad kočíkom alebo vám môže dieťa vypadnúť.

Popruhy sa musia vždy správne nasadiť a upraviť. Popruhy nie sú náhradou za riadny dohľad dospelých.

Pri vkladaní a vyberaní detí sa musí aktivovať parkovacia brzda.

Preťaženie, nesprávne skladanie a používanie príslušenstva, napr. detských sedačiek, háčikov na tašky, krytov proti dažďu, závesných stúpadiel atď..., okrem tých, ktoré schválila spoločnosť Nuna, môže kočík poškodiť alebo spôsobiť, že nebude bezpečný.

Gumené pneumatiky môžu zanechať na hladkých povrchoch, ako sú parkety, lamináty a linoleum, čierne známky oteru.

NEBEZPEČENSTVO UŠKRATENIA Aby sa zabránilo uškrteniu, okolo krku dieťaťa neumiestňujte predmety so šnúrkami, šnúrkami nenechajte visieť z tohto výrobku ani ich neuväzujte k hračkám.

Aby ste zabránili akémukoľvek nebezpečenstvu zadusenia, pred použitím tejto položky odstráňte všetky plastové kryty a zničte ich alebo ich uchovávajte mimo dosahu dojčiat a detí!

Aby ste predišli nebezpečným a nestabilným podmienkam, pred použitím neumiestňujte do úložného košíka viac ako 4,5 kg.

Pre novorodencov **POUŽÍVAJTE** úplne sklopenú polohu.

Používajte kočík s dieťaťom, ktoré neváži viac ako 22 kg. S dieťaťom nevyhovujúcim týmto kritériám dôjde k poškodeniu kočíka.

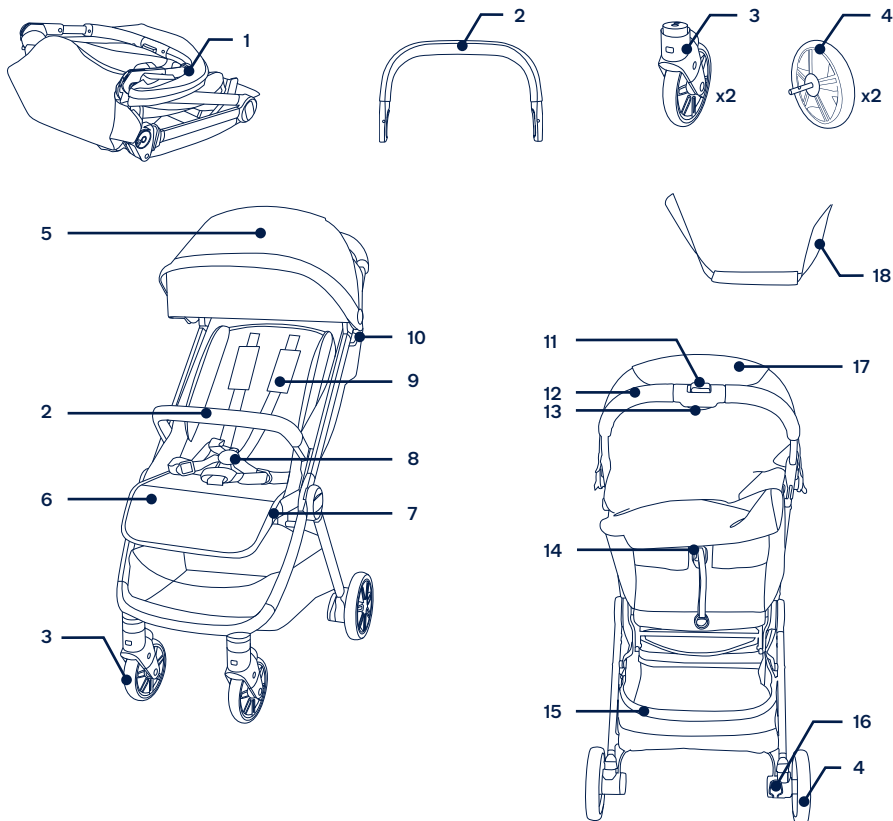
Zoznam jednotlivých častí

Pred zostavením skontrolujte, či máte všetky časti.

Ak chýba ktorákoľvek časť, obráťte sa na miestneho predajcu. Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

! **NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA:** Odstráňte a ihneď zlikvidujte ochranné koncové kryty z každého kolesa a náboja nápravy kolesa.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Rám kočíka | 10 Zámok detskej sedačky |
| 2 Držadlo | 11 Sekundárny zámok |
| 3 Predné koleso (x2) | 12 Rukoväť |
| 4 Zadné koleso (x2) | 13 Tlačidlo na zloženie jednou rukou |
| 5 Plátenná strieška | 14 Rukoväť na nastavenie sklonu |
| 6 Lýtiová opierka | 15 Úložný košík |
| 7 Tlačidlo na nastavenie lýtkovej opierky | 16 Páčka zadnej brzdy |
| 8 Spona | 17 Otvor plátennej striešky |
| 9 Podušky ramenných popruhov | 18 Remienok na nesenie |



Zostavenie výrobku

Rozloženie kočíka

- 1 - Vyberte rám kočíka (1).
 - 2 - Otočte rukoväť kočíka nahor (2) a rozložte rám kočíka (3)(4). Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je rám kočíka úplne rozložený.
- ! Pred pokračovaním skontrolujte, či je kočík úplne rozložený so zaistenými západkami.

Košík

Zaveste košík na zadné nohy na oboch stranách. (5)

Zadné kolesá

- 1 - Zasuňte zadné koleso do zadnej nohy. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je zadné koleso úplne zostavené. (6)
- ! Potiahnutím kolies skontrolujte, či sú pevne pripnuté.
- 2 - Ak chcete vybrať zadné koleso, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (7)-1 a odpojte zadné koleso od zadnej nohy (7)-2.

Predné kolesá

- 1 - Zasuňte predné koleso do prednej nohy. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je koleso úplne zostavené. (8)
- ! Potiahnutím kolies skontrolujte, či sú pevne pripnuté.
- 2 - Ak chcete vybrať predné koleso, stlačte uvoľňovacie tlačidlo (9)-1 a potom odpojte predné koleso od prednej nohy (9)-2.

Plátenná strieška

Nasuňte príchytky plátennej striešky na kočík (10). Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je plátenná strieška úplne zostavená.

Držadlo

- 1 - Zarovnajte konce držadla s držiakmi držadla a zasuňte ho, kým nezacvakne na miesto (11). Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je držadlo úplne zostavené.
- 2 - Stlačte uvoľňovacie tlačidlo držadla (12)-1, a potiahnite držadlo (12)-2.
- ! Vždy zaistite dieťa popruhmi. Držadlo nie je zadržiavacie zariadenie.
- ! Držadlo možno otvoriť pre jednoduché posadenie a vysadenie dieťaťa.

Používanie výrobku

Zaistenie dieťaťa

- ! Parkovacia brzda sa **MUSÍ** zatiahnuť pri zastavení kočíka a pri vkladaní a vyberaní dieťaťa.
- ! Aby nedošlo k vážnemu zraneniu v dôsledku vypadnutia či vyklznutia, vždy používajte bezpečnostný pás.
- Skontrolujte, či sú popruhy riadne nastavené a dieťa pohodlne zaistené. Medzera medzi dieťaťom a ramennými popruhmi musí byť široká asi na hrúbku jedného prsta. **NEPREKRÍŽTE** ramenné pásy. Spôsobí to tlak na krk dieťaťa.
- 1 - Stlačte horné tlačidlo (13)-1, spona sa uvoľní automaticky.
 - 2 - Zrovnajte sponu bedrového pásu s ramennou sponou a zarovnajte ich so strednou sponou, spona sa dokáže zaistiť automaticky. (14)
 - 3 - Nasadte popruhy pohodlne na dieťa a posunutím nastavovacích remienkov ich dotiahnite (15)-1. Potom vytiahnite bedrové nastavovacie remienky (15)-2.

Poloha ramenných popruhov

- 1 - Prevlečte upevňovací popruh na poduškách ramenných popruhov cez otvor spony. (16)(17)
- 2 - Hornými sponami ramenných popruhov možno pohybovať nahor a nadol na účely dodatočného nastavenia. (18)

Plátenná strieška

Pre zvýšené prúdenie vzduchu rozopnite zadný zips, aby ste odkryli sieťovinu. (19)

Lýtiová opierka

Lýtiová opierka má 2 polohy.

- 1 - Ak chcete lýtkovú opierku zvýšiť, zdvihnite ju.
- 2 - Ak chcete lýtkovú opierku znížiť, stlačte nastavovacie tlačidlo v strede lýtkovej opierky (20)-1, a zatlačte nadol (20)-2.

Sklon

- 1 - Ak chcete zvýšiť sklon, potiahnite uväzovací popruh a zatlačte sedačku nahor. (21)
- 2 - Ak chcete skloniť operadlo, stlačte rukoväť na nastavenie operadla a potiahnite operadlo nadol (22).
- ! Skontrolujte, či je sklon nastavený správne na použitie.

SK

Brzda

- 1 - Ak chcete zablokovať zadné kolesá, zošliapnite brzdovú páčku. (23)
 - 2 - Ak chcete odblokovať zadné kolesá, znova zošliapnite brzdovú páčku. (24)
- ! Vždy, keď je kočík odstavený, aktivujte brzdu. Jemne zatlačte na kočík, aby ste sa uistili, že je brzda zatiahnutá.

Predné zámky otáčania

- 1 - Na nerovných povrchoch sa odporúča použitie predných zámkov otáčania.
- 2 - Otočením predného zámku otáčania zamknete predné koleso (25). Otočením späť ho odomknete (26).

Zloženie

- 1 - Zložte plátennú striešku. (27)
- 2 - Posuňte sekundárny zámok a potom stlačte skladacie tlačidlo (28).
- 3 - So súčasným stlačením skladacieho tlačidla sklopte rukoväť nadol, kočík sa zloží a samostatne stojí. (29)-(31)
- 4 - Kočík môžete niesť pomocou popruhu. (32)

Príslušenstvo

- ! Pri niektorých modeloch sa nedodáva všetko príslušenstvo ako ich súčasť.

Dojčenská detská autosedačka radu PIPA

Informácie o zostavení a používaní detskej sedačky nájdete v návode na použitie detskej sedačky.

- ! Sklopte sedačku kočíka do najnižšej polohy, zatlačte plátennú striešku do zadnej časti kočíka a pripevnite držadlo.
- 1 - Ak chcete otvoriť zámok detskej sedačky, vysuňte západku (33)-1. Ak chcete zatvoriť zámok detskej sedačky, zasunite západku (33)-2.
 - 2 - Položte detskú sedačku na kočík tak, aby sedela nad držadlom (34). Potom zatvorte zámok detskej sedačky. (33)-2
- ! Potiahnutím detskej sedačky nahor skontrolujte, či je úplne zaistená v kočíku.
- ! Pred zložením vyberte detskú sedačku.
- 3 - Ak chcete detskú sedačku vybrať, otvorte zámok detskej sedačky (33)-1, stlačte rukoväť na uvoľnenie (35)-1 a zdvihnite detskú sedačku (35)-2.

Čistenie a údržba

Očistite rám, plastové časti a textil vlhkou handričkou, ale nepoužívajte brúsne čistiace prostriedky ani bieliadlo. Nepoužívajte silikónové mazivá, pretože viažu na seba nečistoty a špinu. Neskladujte kočík na vlhkom mieste.

Pravidelne čistite kolesá kočíka vodou a odstráňte všetku špinu.

Aby ste zaistili dlhodobé používanie, po použití v daždivom počasí utrite tento výrobok mäkkou absorpčnou handričkou.

Pozrite si štítok s návodom na ošetrovanie, ktorý je pripravený k textilu, a kde sú uvedené pokyny na umývanie a sušenie.

Je normálne, že sa farba textilu zmení pôsobením slnečného žiarenia a po dlhom používaní bude vykazovať opotrebovanie aj pri normálnom používaní.

Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne diely od spoločnosti Nuna.

Pravidelne kontrolujte, či všetko funguje ako má. Ak sú ktorékoľvek časti roztrhnuté, zlomené alebo chýbajú, prestaňte tento výrobok používať.

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUČU UPORABU

Podaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uvjeti za upotrebu

Ova dječja kolica prikladna su za djecu koja su sljedećih mjera:

Od rođenja do 22 kg ili 4 godine, koje od toga prije nastupi.

Kad se okvir dječjih kolica koristi s NUNA nosiljkom za bebu pogledajte uvjete i mjere djeteta navedene u odgovarajućem priručniku s uputama za taj proizvod.

⚠️ UPOZORENJE

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.

Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u autu ispravni prije njihove uporabe.

NE dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom

Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.

Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude na sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod.

Nije dopuštena upotreba dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio. Treba koristiti isključivo zamjenske dijelove koje isporučuje ili preporučuje proizvođač / zastupnik.

Sklapanje treba vršiti odrasla osoba.

HR

UVIJEK koristite parkirnu kočnicu prilikom zaustavljanja.

Svaka šteta uzrokovana korištenjem dodatne opreme koju nije isporučila tvrtka Nuna neće biti pokrivena jamstvom.

Svaki teret prikvačen na ručku i / ili na stražnji dio naslona za leđa i / ili na stranama kolica utjecat će na njihovu stabilnost.

Prije korištenja provjerite jesu li kolica u potpunosti podignuta i sigurno učvršćena.

NE nosite ili vozite još jedno dijete, namirnice i druge predmete u ili na kolicima osim kako je navedeno u ovom priručniku. To može prouzročiti nestabilnost kolica.

NE ostavljajte kolica u blizini jakog izvora topline, na primjer radijatora ili otvorene vatre.

NE STAVLJAJTE ništa na krov.

NE spremajte kolica na vlažno mjesto. Uvijek pustite neka se tkanina prirodno osuši dalje od izvora topline.

NE koristite košaru za odlaganje kao ležaljku za dijete.

NE koristite kolica ako je bilo koji dio oštećen ili nedostaje.

Za auto-sjedačice koje se koriste zajedno s kućištem, ova kolica nisu zamjena za prienosni krevetić ili dječji krevetić. Ako dijete treba spavati, stavite ga u odgovarajući sklopivi ili običan dječji krevetić.

Male dijelove udaljite od djece jer predstavljaju opasnost od gušenja.

Pravilno i pažljivo procijenite zavoje na putu i neravne terene. Ponavljajući udarci mogu oštetiti kolica.

NIKAD ne dopuštajte djeci stajanje na kolicima.

NIKAD u kolicima ne vozite više od jednog djeteta.

NIKAD ne koristite kolica na stepenicama ili pokretnim stepenicama. Iznenada možete izgubiti kontrolu nad kolicima i dijete može ispasti iz njih.

Sigurnosne pojaseve treba uvijek pravilno staviti i namjestiti. Sigurnosni pojasevi nisu zamjena za pravilno nadziranje odrasle osobe.

Prilikom stavljanja i dizanja djeteta treba aktivirati parkirnu kočnicu.

Preopterećenje, nepravilno sklapanje i upotreba dodatne opreme, na primjer dječje sjedačice, kuke za torbu, prekrivke protiv kiše, dodatnog nosača za veće dijete i sl., osim onih koje je odobrila tvrtka Nuna mogu oštetiti ili učiniti kolica opasnim.

Gumeni kotači mogu ostavljati crne mrlje i tragove na glatkim površinama poput parketa, laminatnih podova i linoleuma.

OPASNOST OD DAVLJENJA NE postavljajte predmete s trakama ili nitima oko dječjeg vrata, maknite viseće trake s ovog proizvoda i ne stavljajte trake na igračke.

Kako biste spriječili i najmanju opasnost od gušenja prije upotrebe ovog proizvoda uklonite i uništite ili držite dalje od beba i djece sve plastične pokrove!

HR

Radi sprječavanja opasnih i nestabilnih situacija ne stavljajte više od 4,5 kg u košaru za odlaganje.

Za novorođenčad KORISTITE u potpuno spuštenom položaju.

Kolica koristite samo za prijevoz djeteta ne težeg od 22 kg. Kolica nisu namijenjena za dijete veće težine, pa će se na njima pojaviti oštećenja.

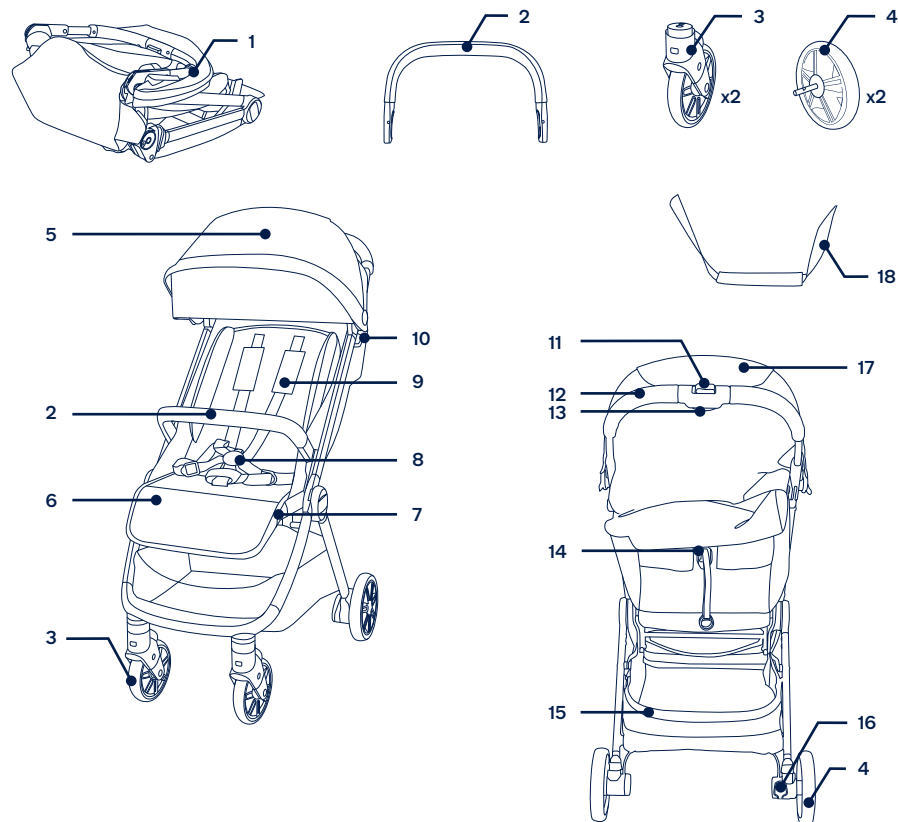
Popis dijelova

Prije sklapanja provjerite jesu li raspoloživi svi dijelovi.

Ako bilo koji dio nedostaje kontaktirajte lokalnog prodavača. Za sklapanje nije potreban alat.

! **OPASNOST OD GUŠENJA:** Uklonite i odmah odbacite zaštitne završne naglavke sa svakog kotača i osovine kotača.

- | | | | |
|---|-------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Okvir dječjih kolica | 10 | Brava za nosiljku za bebu |
| 2 | Prečka za ruke | 11 | Sekundarna brava |
| 3 | Prednji kotačić (x2) | 12 | Ručka |
| 4 | Stražnji kotačić (x2) | 13 | Gumb za sklapanje jednom rukom |
| 5 | Krović | 14 | Ručka za podešavanje nagiba |
| 6 | Potpورا za noge | 15 | Košara za odlaganje |
| 7 | Gumb za podešavanje potpore za noge | 16 | Poluga stražnje kočnice |
| 8 | Kopča | 17 | Prozorčić na kroviću |
| 9 | Jastučići ramenih pojaseva | 18 | Traka za nošenje |



Postavljanje proizvoda

Otvaranje dječjih kolica

- 1 - Izvadite okvir kolica (1).
- 2 - Zakrenite ručku kolica prema gore (2) i otvorite okvir kolica (3)(4). Zvuk „klik“ znači da je okvir dječjih kolica potpuno otvoren.
- ! Prije nastavka provjerite jesu li dječja kolica u potpunosti otvorena i pričvršćena.

Košara

Košaru zakačite na stražnje noge na obje strane. (5)

Stražnji kotačići

- 1 - Umetnite stražnji kotačić u stražnju nogu. Zvuk „klik“ znači da je stražnji kotačić pravilno i u potpunosti pričvršćen. (6)
- ! Povucite svaki od kotačića prema van i tako provjerite jesu li sigurno pričvršćeni.
- 2 - Za skidanje stražnjeg kotačića pritisnite gumb za oslobađanje (7)-1 i odvojite stražnji kotačić sa stražnje noge (7)-2.

Prednji kotačići

- 1 - Umetnite prednji kotačić u prednju nogu. Zvuk „klik“ znači da je kotačić pravilno i u potpunosti pričvršćen. (8)
- ! Povucite svaki od kotačića prema van i tako provjerite jesu li sigurno pričvršćeni.
- 2 - Za skidanje prednjeg kotačića pritisnite gumb za oslobađanje (9)-1 i odvojite prednji kotačić s prednje noge (9)-2.

Krović

Kližite držače za postavljanje krovića na dječja kolica (10). Zvuk „klik“ znači da je krović pravilno i u potpunosti pričvršćen..

Prečka za ruke

- 1 - Poravnajte krajeve prečke za ruke s nosačima prečke i umetnite dok ne klikne na svoje mjesto (11). Zvuk „klik“ znači da je prečka za ruke pravilno i u potpunosti pričvršćena.
- 2 - Pritisnite gumb za oslobađanje prečke za ruku (12)-1, a zatim je povucite prema gore (12)-2.
- ! Uvijek pričvrstite dijete pomoću sigurnosnih traka za pričvršćivanje. Prečka za ruke nije dio sustava za pričvršćivanje djeteta.
- ! Prečka za ruku može se otvoriti kako biste jednostavnije posjeli ili podigli dijete.

Uporaba proizvoda

Pričvršćivanje djeteta

- ! Kočnicu za parkiranje dječjih kolica **TREBA** aktivirati prilikom svakog zaustavljanja kolica i prilikom stavljanja i vađenja djeteta iz kolica.
 - ! Radi sprječavanja ozbiljnih ozljeda zbog ispadanja ili isklizavanja, uvijek koristite trake za pričvršćivanje djeteta na sjedalici.
- Provjerite jesu li trake sigurnosnih pojaseva pravilno podešene, a dijete dobro i sigurno pričvršćeno. Razmak između djeteta i traka sigurnosnih pojaseva za ramena mora biti približno debljine jednog prsta. **NE** križajte trake sigurnosnih pojaseva za ramena. To će prouzročiti pritisak na djetetov vrat.
- 1 - Pritisnite gornji gumb (13)-1, kopča će se automatski osloboditi.
 - 2 - Na kopču pojasa preko kukova postavite odgovaraju kopču pojasa za rame i poravnajte ih sa središnjom kopčom, kopča će se sada automatski zakopčati. (14)
 - 3 - Namjestite trake za pričvršćivanje na dijete povlačenjem traka za podešavanje kako biste ih čvrsto zategnuli (15)-1. Zatim povucite trake za podešavanje oko struka (15)-2.

Podešavanje položaja traka sigurnosnih pojaseva za ramena

- 1 - Provucite trake za pričvršćivanje na jastučićima ramenog pojasa kroz otvor kopče. (16)(17)
- 2 - Gornje kopče traka sigurnosnih pojaseva za ramena mogu se pomicati prema gore ili dolje radi dodatnog podešavanja. (18)

Krović

Za dodatni protok zraka otvorite stražnji patentni zatvarač koji zatvara mrežu. (19)

Potpورا za noge

Potpورا za noge ima 2 položaja.

- 1 - Za podizanje potpore za noge, podignite je.
- 2 - Za spuštanje potpore za noge pritisnite gumb za podešavanje u sredini potpore za noge (20)-1 i gurnite prema dolje (20)-2.

Naginjanje

- 1 - Za podizanje nagiba, povucite traku za pričvršćivanje i gurnite sjedalo prema gore. (21)
- 2 - Za naginjanje naslona stisnite ručku za podešavanje naslona i povucite naslon prema dolje (22).
- ! Provjerite je li nagib pravilno namješten za upotrebu.

Kočnica

- 1 - Za blokadu stražnjih kotačića nogom pritisnite polugu kočnice. (23)
- 2 - Za deblokiranje stražnjih kotačića ponovno podignite polugu kočnice. (24)
- ! Kad god zaustavite dječja kolica uvijek primijenite kočnicu. Lagano gurnite kolica kako biste se uvjerali da je kočnica aktivirana.

Blokada okretanja prednjih kotačića

- 1 - N neravnim površinama preporučuje se koristiti blokadu okretanja prednjih kotačića.
- 2 - Okrenite blokadu okretanja prednjih kotačića kako biste blokirali prednje kotačiće (25). Okrenite je nazad u suprotnom smjeru za deblokadu okretanja prednjih kotačića (26).

Preklapanje

- 1 - Preklopite krovčić. (27)
- 2 - Kližite sekundarnu bravu i zatim stisnite gumb za preklapanje (28).
- 3 - Dok pritišćete gumb za sklapanje, preklopite ručku prema dolje i kolica će se preklopiti i samostalno stajati. (29)-(31)
- 4 - Dječja kolica možete nositi pomoću trake za nošenje. (32)

Dodatna oprema

- ! Na nekim modelima nema sve navedene dodatne opreme.

PIPA serija nosiljka za bebu

Upute za sklapanje i korištenje nosiljke za bebu potražite u priručniku s uputama za nosiljku za bebu.

- ! Nagnite sjedalicu dječjih kolica u najniži položaj, gurnite krović na stražnji kraj kolica i sklopite prečku za držanje.
- 1 - Za otvaranje brave za nosiljku za bebu kližite polugu prema van (33)-1. Za zatvaranje brave za nosiljku za bebu kližite polugu prema unutra (33)-2.
 - 2 - Postavite nosiljku za bebu na kolica tako da je zakačena preko prečke za ruku (34). Zatim zatvorite bravu za nosiljku za bebu. (33)-2
 - ! Povucite prema gore nosiljku za bebu kako biste provjerite je li je sigurno pričvršćena na dječja kolica.
 - ! Prije sklapanja skinite nosiljku za bebu.
 - 3 - Za skidanje nosiljke za bebu otvorite bravu za nosiljku za bebu, (33)-1, stisnite ručku za oslobađanje (35)-1 i podignite nosiljku za bebu prema gore (35)-2.

Čišćenje i održavanje

Očistite okvir, plastične dijelove i tkaninu vlažnom krpom, ali nemojte koristiti abrazivna sredstva ili izbjeljivač. Ne koristite silikonska sredstva za podmazivanja jer će privlačiti prljavštinu i prašinu. Ne spremajte dječja kolica na vlažno mjesto.

Redovito vodom čistite kotačiće na kolicima i skidajte s njih prljavštinu.

Kako biste osigurali dugotrajnu uporabu, nakon korištenja po kišnom vremenu obrišite ova kolica mekanom, upijajućom krpom.

Pogledajte upute za pranje i sušenje na naljepnicama pričvršćenim na obloge.

Normalno je da nakon duljeg normalnog korištenja tkanina promijeni boju zbog sunčeve svjetlosti te da pokazuje znakova trošenja i habanja.

Radi sigurnosti koristite isključivo originalne Nuna dijelove.

Redovito provjeravajte djeluje li sve pravilno. Ako je bilo koji dio istrošen, slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Informacije o izdelku

Št. modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Garancija

Naše visoko kakovostne izdelke smo namenoma oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in z vašo družino. Ker zaupamo našim izdelkom, naša oprema zagotavlja splošno garancijo na izdelek, ki velja od dneva nakupa dalje. Prosimo, da imate ob uveljavljanju garancije na voljo dokazilo o nakupu, številko modela in datum izdelave.

Podatke o garanciji najdete na:

www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo „Garancija“.

Stik

Za nadomestne dele, vprašanja glede servisiranja ali dodatna vprašanja glede garancije, se obrnite na naš oddelek za pomoč strankam.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Zahteve pri uporabi za otroke

Ta voziček je primeren za uporabo pri otrocih, ki izpolnjujejo naslednje zahteve:

Od rojstva do teže 22 kg oziroma 4 let, kar nastopi prej.

Kadar okvir vozička uporabljate z lupinico NUNA, glejte zahteve pri uporabi za otroke v zadevnih navodilih za uporabo.

⚠ OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko uporabniku, zlasti otrokom, povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.

VEDNO uporabljajte sistem držal.

Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani.

NE dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.

Pred uporabo preverite, ali so vsi zapahi aktivirani.

Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.

Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.

Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini.

Dodatki, ki niso odobreni s strani proizvajalca, se ne smejo uporabljati. Uporabljajo se lahko samo nadomestni deli, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

Izdelek naj sestavi odrasla oseba.

VEDNO nastavite parkirno zavoro, ko se ustavite.

Poškodb, ki jih povzroči uporaba dodatkov, ki jih ni dobavilo podjetje Nuna, garancija ne krije.

Kakršnakoli obremenitev, ki je pritrjena na ročaj in/ali na hrbtno stran naslonjala in/ali ob strani vozička, bo vplivala na stabilnost vozička.

Prepričajte se, da je voziček v celoti odprt in zapahnen, preden otrok pride v bližino vozička.

NE prevažajte dodatnih otrok, produktov, dodatkov v ali na vozičku, razen tistih, ki so dovoljene, kar je razvidno iz tega priročnika. Lahko povzročijo nestabilnost vozička.

NE pustite vozička v bližini močnega vira toplote, npr. radiatorja ali odprtega ognja.

NE odlagajte nobenih predmetov na strehico vozička.

NE shranjujte vozička v vlažnem prostoru. Vedno pustite, da se blago posuši na zraku in je oddaljeno od neposrednega vira toplote.

TS

TS

70

NE uporabljajte košare za shranjevanje kot nosilke za otroka.

NE uporabljajte vozička, če je katerikoli del poškodovan ali manjka.

Ta voziček ne nadomešča otroške posteljice v primeru uporabe avtomobilske lupinice, ki se jo pritrdi na podvozje vozička. Če vaš otrok potrebuje spanec, ga namestite v primeren voziček ali posteljo.

Majhne dele hranite proč od otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve.

Preko robnikov in grobih površin vozite previdno. Ponavljajoči se udarci lahko poškodujejo voziček.

NIKOLI ne dovolite otrokom, da bi na vozičku stali.

NIKOLI v vozičku ne prevažajte več kot enega otroka.

NIKOLI ne uporabljajte vozička na stopnicah ali tekočih stopnicah. V nasprotnem primeru lahko izgubite nadzor nad vozičkom ali pa vaš otrok lahko pade iz vozička.

Varnostni pas mora biti vedno pravilno nameščen in nastavljen. Varnostni pas ne nadomešča ustreznega nadzora odrasle osebe.

Pri polaganju otroka v in odstranjevanju otroka, mora biti varnostna zavora nameščena.

Preobremenitev, nepravilno zlaganje in uporaba dodatkov, npr. avtomobilske lupinice, kljuke za torbe, pokrivala za dež, otroške deske (t.i. buggy board) itd., razen tistih, ki jih je odobrilo podjetje Nuna, lahko poškodujejo voziček ali voziček zaradi njihove uporabe ni več varen.

Gumijaste pnevmatike lahko na gladkih površinah, kot so parket, laminat in linolej, pustijo črne sledi.

NEVARNOST DAVLJENJA Ne postavljajte predmetov z vrvico okoli otrokovega vratu, ne nameščajte vrvic na ta izdelek ali na igrače.

Da bi se izognili nevarnosti zadušitve, pred uporabo tega izdelka odstranite vso plastično embalažo in jo uničite ali odstranite proč od dosega dojenčkov in otrok!

Da bi preprečili nevarno nestabilnost vozička, v košaro za shranjevanje ne naložite več kot 4,5 kg.

UPORABITE najbolj ležeč položaj, če prevažate novorojenčka.

Voziček lahko uporabljate za otroka, ki je lažji od 22 kg. Če je otrok težji, se voziček poškoduje.

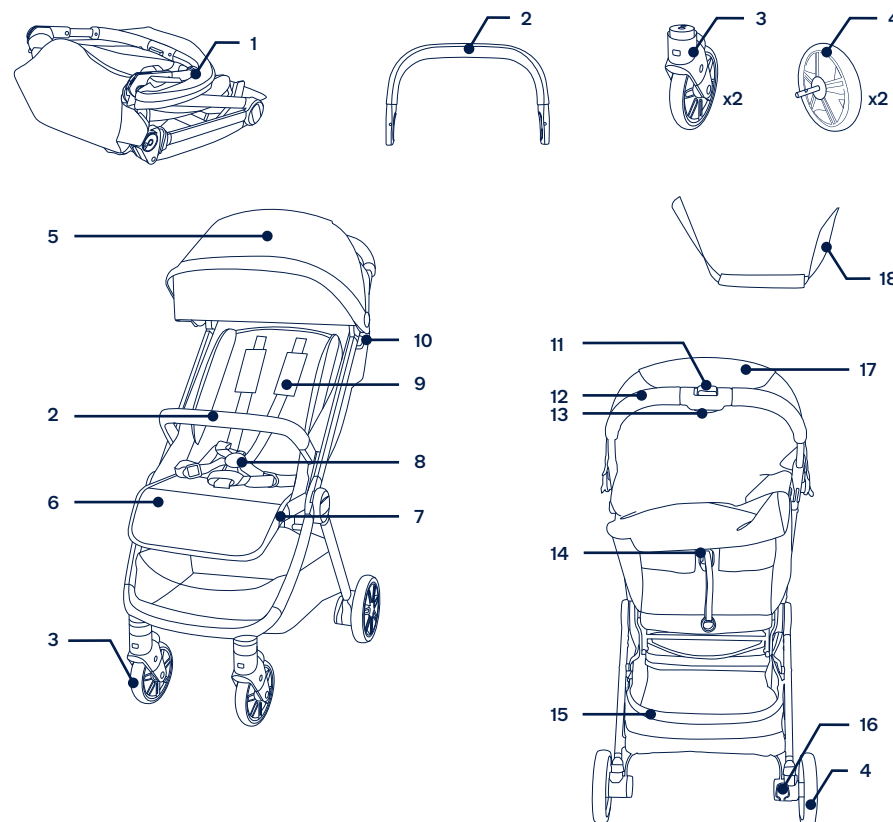
Seznam delov

Prepričajte se, da imate pred sestavljanjem izdelka na voljo vse dele.

Če kateri od delov manjka, se obrnite na lokalnega prodajalca. Za sestavljanje izdelka ne potrebujete nobenega orodja.

! NEVARNOST ZADUŠITVE: Odstranite in takoj zavržite zaščitne pokrove z vsakega kolesa in osi za pesto kolesa.

- | | | | |
|---|------------------------------------|----|-----------------------------|
| 1 | Okvir vozička | 10 | Zaklep za lupinico |
| 2 | Naslonjalo za roke | 11 | Sekundarni zaklep |
| 3 | Sprednje kolo (x 2) | 12 | Ročaj |
| 4 | Zadnje kolo (x 2) | 13 | Gumb za zlaganje z eno roko |
| 5 | Strehica | 14 | Ročaj za nastavitev naklona |
| 6 | Podpora za meča | 15 | Nakupovalna košara |
| 7 | Gumb za nastavitev podpore za meča | 16 | Vzvod zadnje zavore |
| 8 | Zaponka | 17 | Okno na strehici |
| 9 | Blazinici za ramenska pasova | 18 | Nosilni pas |



SL

82

Priprava izdelka

Odpiranje otroškega vozička

- 1 - Izvlecite ogrodje vozička (1).
- 2 - Ročaj vozička zasučite navzgor (2) in razprite njegovo ogrodje (3)(4). Slišen „klik“ pomeni, da je ogrodje vozička povsem razprt.
- ! Pred nadaljevanjem preverite, ali je otroški voziček povsem razprt.

Koš

Koš pritrdite na zadnje krake na obeh straneh. (5)

Zadnji kolesi

- 1 - Zadnje kolo vstavite v zadnji krak. Slišen „klik“ pomeni, da je zadnje kolo popolnoma sestavljeno. (6)
- ! Preverite, ali so kolesa trdno pritrjena, tako da jih povlečete.
- 2 - Če želite zadnje kolo odstraniti, pritisnite gumb za sprostitve (7)-1 in snemite zadnje kolo z zadnjega kraka (7)-2.

Sprednji kolesi

- 1 - Sprednje kolo vstavite v sprednji krak. Slišen „klik“ pomeni, da je kolo povsem sestavljeno. (8)
- ! Preverite, ali so kolesa trdno pritrjena, tako da jih povlečete.
- 2 - Če želite odstraniti sprednje kolo, gumb za sprostitve (9)-1 potisnite navzven in nato sprednje kolo snemite s sprednjega kraka (9)-2.

Strehica

Držali strehice potisnite na voziček (10). Slišen „klik“ pomeni, da je strehica povsem sestavljena.

Naslonjalo za roke

- 1 - Konca naslonjala za roke poravnajte z držali za naslonjalo za roke in ju vstavite, da se zaskočita s klikom (11). Slišen „klik“ pomeni, da je naslonjalo za roke povsem sestavljeno.
- 2 - Če želite naslonjalo za roke odstraniti, pritisnite gumba za sprostitve naslonjala za roke (12)-1, in izvlecite naslonjalo za roke (12)-2.
- ! Otroka vedno pripnite z varnostnim pasom. Naslonjalo za roke ni varovalo.
- ! Naslonjalo za roke je lahko odprto za lažjo umestitev in odstranitev otroka.

Uporaba izdelka

Pripenjanje otroka

- ! Kadar voziček ustavite in pri nameščanju ter jemanju otroka iz vozička **MORATE** aktivirati zavoro.
- ! Vedno uporabljajte varnostni pas, da preprečite resne telesne poškodbe zaradi padca ali zdrsa otroka iz sedeža.
- Poskrbite, da je varnostni pas ustrezno nastavljen in se tesno prilega otroku. Med otrokom in ramenskim varnostnim pasom je lahko prostora približno za debelino enega prsta. Ramenskih pasov **NE** prekrižajte. S tem boste povzročili pritisk na otrokov vrat.

- 1 - Pritisnite vrhni gumb (13)-1, da se zaponka samodejno sprosti.
- 2 - Zaponko pasu nastavite skupaj z zaponko ramenskega pasu in ju poravnajte s sredinsko zaponko, da se ta samodejno zaklene. (14)
- 3 - Pas otroku namestite tako, da nastavitvene trakove povlečete in zategnete toliko, da se mu tesno prilagajo (15)-1. Nato izvlecite nastavitvene trakove trebušnega pasu (15)-2.

Položaj ramenskega varnostnega pasu

- 1 - Pritrdilne trakove na blazinicah za ramenske pasove speljite skozi odprtino v zaponki. (16)(17)
- 2 - Zgornji sponki ramenskega varnostnega pasu lahko premikate gor in dol za dodatno nastavitve pasu. (18)

Strehica

Za dodaten pretok zraka odprite zadrgo, da izpostavite mrežico. (19)

Podpora za meča

- Podporo za meča je mogoče namestiti v 2 položaja.
- 1 - Če želite dvigniti podporo za meča, jo privzdignite.
 - 2 - Če želite znižati podporo za meča, pritisnite nastavitveni gumb na sredini podpore za meča (20)-1, in podporo potisnite navzdol (20)-2.

Naklon

- 1 - Za dvig naslonjala povlecite za pas sedež potisnite navzgor. (21)
- 2 - Če želite spremeniti naklon naslonjala za hrbet, pritisnite ročaj za nastavitve naslonjala za hrbet in naslonjalo za hrbet povlecite navzdol (22).
- ! Prepričajte se, da je naslonjalo ustrezno prilagojeno za uporabo.

Zavora

- 1 - Če želite zakleniti zadnji kolesi, z nogo pritisnite na vzvod zavore. (23)
- 2 - Če želite odkleniti zadnji kolesi, z nogo znova pritisnite na vzvod zavore. (24)
- ! Ko otroški voziček zaustavite, vedno aktivirajte zavoro. Otroški voziček rahlo potisnite, da se prepričate, ali je zavora aktivirana.

Zaklep sprednjih vrtljivih koles

- 1 - Na neravnih površinah priporočamo uporabo zaklepa sprednjih vrtljivih koles.
- 2 - Če želite sprednja vrtljiva kolesa zakleniti, obrnite zaklep sprednjih vrtljivih koles (25). Za odklepanje ga obrnite nazaj (26).

Zlaganje

- 1 - Zložite strehico. (27)
- 2 - Potisnite sekundarni zaklep in nato pritisnite gumb za zlaganje (28).
- 3 - Med stiskanjem gumba za zlaganje ročaj zložite navzdol, voziček pa se bo sam zložil in obstal. (29)-(31)
- 4 - Voziček je mogoče preprosto prenašati za nosilni pas. (32)

Dodatna oprema

- ! Nekateri modeli ne vključujejo vse dodatne opreme.

Lupinica serije PIPA

Za navodila glede sestavljanja in uporabe lupinice glejte priročnik z navodili za lupinico.

- ! Sedež otroškega vozička nagnite v najnižji položaj, strehico potisnite do hrbtnega dela otroškega vozička in pritrdite naslonjalo za roke.
- 1 - Če želite odpreti zaklep za lupinico, zaklep potisnite navzven (33)-1. Če želite zapreti zaklep za lupinico, zaklep potisnite navznoter (33)-2.
- 2 - Lupinico namestite na otroški voziček, tako da počiva na naslonjalu za roke (34). Nato zaprite zaklep lupinice. (33)-2
- ! Lupinico povlecite navzgor, da preverite, ali je povsem zaklenjena na otroški voziček.
- ! Preden otroški voziček zložite, odstranite lupinico.
- 3 - Če želite odstraniti lupinico, odprite zaklep za lupinico (33)-1, pritisnite ročaj za sprostitve otroškega vozička (35)-1 in lupinico dvignite (35)-2.

Čiščenje in vzdrževanje

Okvir, plastične dele in tekstil čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali belila. Ne uporabljajte silikonskih maziv, saj se bo na njih prijala umazanija. Vozička ne shranjujte v vlažnem prostoru.

Kolesa vozička redno čistite z vodo in odstranite vsakršno umazanijo.

Za zagotavljanje dolgotrajne uporabe izdelke po uporabi v dežju obrišite z mehko in vpojno krpo.

Za navodila glede pranja in sušenja tekstilnih delov glejte oznako za vzdrževanje na tekstilu.

Čisto običajno je, da tudi ob normalni uporabi tkanina spremeni barvo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi in da se po daljši uporabi pokažejo znaki obrabe.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne dele Nuna.

Redno preverjajte, ali vsi deli delujejo pravilno. Izdelek neahajte uporabljati, če je kateri od delov strgan, zlomljen ali manjka.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата изготовления: _____

Гарантия

Мы специально создаем высококачественные изделия, которые могут служить вашему ребенку и всей семье долгие годы. Мы гарантируем качество наших изделий, поэтому на наши механизмы предоставляется потребительская гарантия, начиная с момента их покупки. Обращаясь к нам, предоставьте кассовый чек, сообщите номер модели и дату изготовления.

Для просмотра сведений о гарантии посетите веб-сайт:

www.nunababy.com

Щелкните ссылку "Гарантия" на главной странице.

Контактная информация

Для получения запасных частей, услуг или дополнительных сведений о гарантии обращайтесь в наш отдел обслуживания клиентов.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Требования к росту, весу и возрасту ребенка

Коляска предназначена для детей, отвечающих следующим требованиям.

С рождения до достижения веса в 22 кг или возраста 4 лет, в зависимости от того, что наступит ранее.

При использовании рамы коляски с переносной люлькой NUNA следует соблюдать требования к росту, весу и возрасту ребенка, приведенные в данной инструкции.

ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Всегда используйте систему фиксации.

Перед использованием коляски убедитесь, что все крепежные устройства на коляске, сидении или автокресле задействованы надлежащим образом.

Не позволяйте ребенку играть с данным изделием.

Прежде чем использовать коляску, убедитесь, что задействованы все фиксаторы.

Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

Данное изделие не предназначено для бега или катания на роликах.

Во избежание причинения вреда здоровью ребенка не складывайте и не раскладываете коляску вблизи ребенка.

Не разрешается использовать принадлежности, не одобренные изготовителем. Разрешается использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные изготовителем/ дистрибьютором.

Сборку должны осуществлять взрослые.

Совершая остановку, **ОБЯЗАТЕЛЬНО** задействуйте тормоз.

Гарантия не распространяется на любые повреждения, вызванные использованием принадлежностей, не поставляемых компанией Nuna.

Прикрепление любого груза к рукоятке, к спинке или боковым частям коляски приведет к нарушению ее устойчивости.

Ребенку разрешается подходить к коляске, только когда она полностью собрана, а все фиксаторы задействованы.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить в коляске нескольких детей, а также дополнительные товары и принадлежности, не разрешенные в данном руководстве. Иначе коляска может потерять устойчивость.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять коляску вблизи и под воздействием сильного источника тепла, например у радиатора или открытого огня.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать любые предметы на козырьке.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить коляску в сыром месте. Сушите тканевые детали естественным способом вдали от прямых солнечных лучей.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать ребенка в вещевую корзину.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать коляску, если любые из ее деталей повреждены или отсутствуют.

Автолюлька, установленная на раму данной коляски, не заменяет люльку или кроватку для новорожденных. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую лежачую коляску, люльку или кровать.

Храните мелкие детали в недоступном для детей месте, так как они могут стать причиной удушья.

Соблюдайте осторожность на бордюрах и неровной дороге. Многократное ударное воздействие может привести к поломке коляски.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ разрешать детям стоять в коляске.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить в коляске одновременно нескольких детей.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать коляску на лестницах и эскалаторах. Вы можете внезапно утратить контроль над коляской или ваш ребенок может выпасть из нее.

Ремни должны быть правильно зафиксированы и отрегулированы. Ремни не могут служить равноценной заменой присмотру взрослых.

Перед тем как помещать ребенка в коляску или извлекать его из коляски, необходимо задействовать тормоз.

Перегрузка, неправильное сложение и использование принадлежностей, например детских сидений, крючков для сумок, дождевиков, подножек и т.п., не разрешенных компанией Nuna, могут нарушить функции коляски или сделать ее использование небезопасным.

Резиновые шины могут оставлять черные следы на гладкой поверхности, такой как паркет, ламинат и линолеум.

ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ Запрещается помещать предметы с лентами и веревками вокруг шеи ребенка, свешивать ленты и веревки с коляски, а также прикреплять веревки и ленты к игрушкам.

Во избежание удушья снимите все пластиковые обертки перед использованием изделия, утилизируйте их или храните вдали от младенцев и детей старшего возраста!

Во избежание опасного опрокидывания коляски не помещайте в вещевую корзину предметы весом более 4,5 кг.

Для новорожденных рекомендуется **ИСПОЛЬЗОВАТЬ** самое нижнее положение наклона.

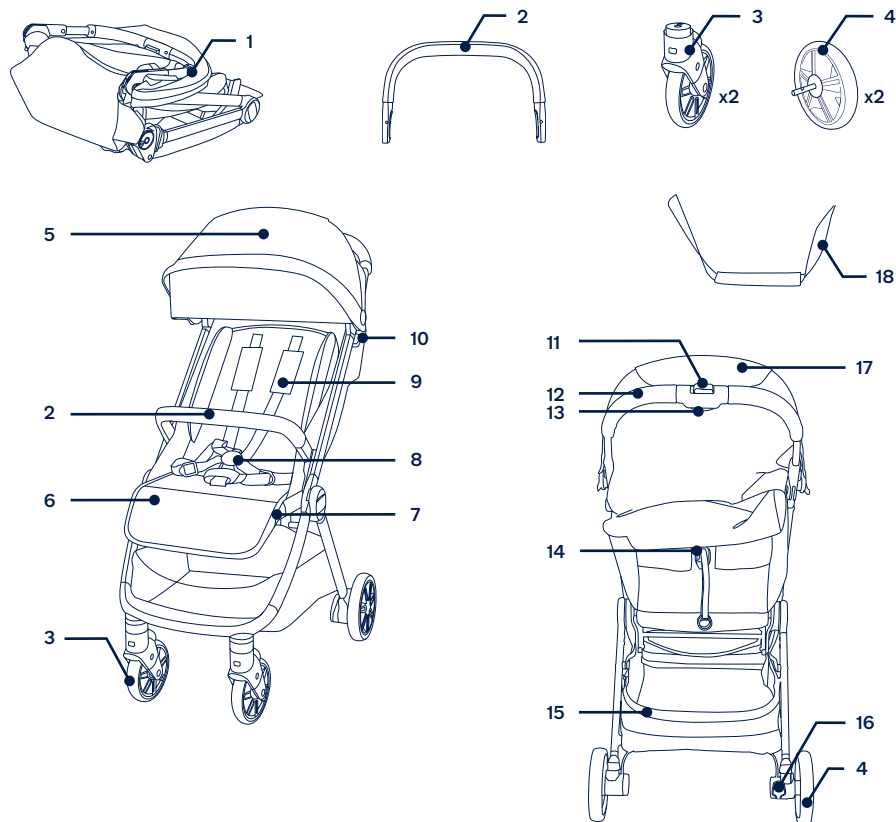
В коляске допускается перевозить детей весом не более 22 кг. Перевозка в коляске детей большего веса может привести к ее повреждению.

Спецификация деталей

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено данное изделие. Для сборки не требуются инструменты.

! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ: Снимите и немедленно утилизируйте защитные колпачки и заглушки со всех колес и осей ступиц колес.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Рама коляски | 10 Фиксатор переносной люльки |
| 2 Поручень | 11 Дополнительный фиксатор |
| 3 Передние колеса (2 шт.) | 12 Рукоятка |
| 4 Задние колеса (2 шт.) | 13 Кнопка сложения одной рукой |
| 5 Козырек | 14 Рукоятка регулировки наклона |
| 6 Опора для ног | 15 Вещевая корзина |
| 7 Кнопка регулировки опоры для ног | 16 Задняя педаль тормоза |
| 8 Пряжка | 17 Окно в козырьке |
| 9 Накладки для плечевых ремней | 18 Ремень для переноски |



Установка изделия

Раскладывание коляски

- 1 - Вытяните наружу раму коляски (1).
 - 2 - Поверните вверх рукоятку коляски (2) и раскройте раму коляски (3)(4). При полном раскрытии рамы слышится характерный "щелчок".
- ! Перед продолжением убедитесь, что коляска полностью разложена.**

Корзина

Повесьте корзину на задние ножки с обеих сторон. (5)

Задние колеса

- 1 - Вставьте заднее колесо в заднюю ножку. При полной сборке заднего колеса слышится характерный "щелчок". (6)
- ! Потяните за колеса, чтобы поверить прочность их крепления.**
- 2 - Чтобы снять заднее колесо, нажмите на кнопку фиксатора (7)-1 и снимите заднее колесо с задней ножки (7)-2.

Передние колеса

- 1 - Вставьте переднее колесо в переднюю ножку. При полной сборке колеса слышится характерный "щелчок". (8)
- ! Потяните за колеса, чтобы поверить прочность их крепления.**
- 2 - Чтобы снять переднее колесо, нажмите на кнопку фиксатора (9)-1 и снимите переднее колесо с передней ножки (9)-2.

Козырек

Наденьте крепления козырька на коляску (10). При полной сборке козырька слышится характерный "щелчок".

Поручень

- 1 - Совместите края поручня с креплениями для поручня и защелкните их (11). При полной сборке поручня слышится характерный "щелчок".
 - 2 - Нажмите на кнопку фиксации поручня (12)-1, и вытащите поручень (12)-2.
- ! Всегда пристегивайте ребенка ремнями безопасности. Поручень не является удерживающим устройством.**
- ! Поручень открывается для удобства размещения и извлечения ребенка.**

Эксплуатация изделия

Фиксация ребенка

- ! Тормоза ДОЛЖНЫ быть задействованы в случае остановки коляски и перед тем, как помещать ребенка в коляску или извлекать из нее.**
- ! Во избежание причинения серьезного вреда здоровью ребенка в результате падения или выскальзывания из коляски обязательно используйте пристяжные ремни.**

Убедитесь, что ремень правильно отрегулирован, а ребенок плотно зафиксирован. Расстояние между телом ребенка и плечевыми ремнями не должно превышать толщину одного пальца. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** перекрещивать плечевые ремни. Это приведет к сдавливанию шеи ребенка.

- 1 - При нажатии на верхнюю кнопку (13)-1 пряжка расстегивается автоматически.
- 2 - Совместите пряжку на пояском ремне с пряжкой на плечевом ремне и совместите их с центральной пряжкой. Пряжка может застегнуться автоматически. (14)
- 3 - Зафиксируйте ребенка ремнями. Для этого затяните их с помощью регулировочных ремешков (15)-1. Затем вытащите ремешки для регулировки поясных ремней (15)-2.

Положение плечевого ремня

- 1 - Проденьте фиксирующие ремни на подплечниках через отверстие в пряжке. (16)(17)
- 2 - Верхние пряжки плечевых ремней можно перемещать вверх и вниз для улучшенной регулировки ремней. (18)

Козырек

Для улучшения циркуляции воздуха расстегните заднюю молнию и откройте сетку. (19)

Опора для ног

Опору для ног можно установить в 2 положения.

- 1 - Чтобы опора для ног стала выше, поднимите ее.
- 2 - Чтобы опустить опору для ног, нажмите на кнопку регулировки, расположенную посередине опоры для ног (20)-1, и нажмите на кнопку (20)-2.

Наклон

- 1 - Чтобы поднять спинку, потяните за ремень и поднимите сиденье. (21)
 - 2 - Чтобы наклонить спинку, сожмите рукоятку регулировки спинки и опустите спинку (22).
- ! Установите подходящий для использования наклон спинки.**

Тормоз

- 1 - Чтобы зафиксировать задние колеса, наступите на педаль тормоза. (23)
 - 2 - Чтобы освободить задние колеса, наступите на педаль тормоза еще раз. (24)
- ! В случае остановки коляски обязательно задействуйте тормоз. Слегка толкните коляску, чтобы проверить, задействован ли тормоз.

Фиксаторы передних колес

- 1 - Фиксаторы передних колес рекомендуется использовать на неровных поверхностях.
- 2 - Поверните фиксатор переднего колеса, чтобы зафиксировать переднее колесо (25). Чтобы освободить его, поверните фиксатор в обратном направлении (26).

Сложение

- 1 - Сложите козырек. (27)
- 2 - Нажмите на дополнительный фиксатор и сожмите кнопку складывания (28).
- 3 - Сжимая кнопку складывания, опустите рукоятку вниз, и коляска будет стоять без поддержки. (29)-(31)
- 4 - При переноске коляску можно держать за ремень. (32)

Принадлежности

- ! В комплект поставки некоторых моделей входят не все принадлежности.

Автолюлька серии PIPA

Требования по сборке и эксплуатации автолюльки приведены в инструкции к автолюльке.

- ! Опустите спинку коляски в самое нижнее положение, прижмите козырек к ее задней стороне и прикрепите поручень.
- 1 - Чтобы открыть фиксатор переносной люльки, выдвиньте защелку (33)-1. Чтобы закрыть фиксатор переносной люльки, задвиньте защелку (33)-2.
 - 2 - Установите переносную люльку на коляску поверх поручня (34). Закройте фиксатор переносной люльки. (33)-2
- ! Потяните переносную люльку вверх, чтобы удостовериться, что она надежно закреплена на коляске.
- ! Перед тем, как складывать коляску, снимите переносную люльку.
- 3 - Чтобы снять переносную люльку, откройте фиксатор переносной люльки (33)-1, сожмите рукоятку фиксатора (35)-1 и поднимите переносную люльку (35)-2.

Очистка и уход за изделием

Очистка рамы, пластмассовых и тканевых деталей должна выполняться влажной салфеткой, без использования абразивных моющих средств и отбеливателей. Не рекомендуется использовать силиконовые смазочные материалы, так как к ним прилипает пыль и грязь. Запрещается хранить коляску в сыром месте.

Регулярно промывайте колеса коляски водой и очищайте их от грязи.

Для обеспечения долгой эксплуатации протирайте изделие мягкой, впитывающей влагу салфеткой после использования в дождливую погоду.

Инструкции по стирке и сушке тканевых деталей приводятся на прикрепленных к ним этикетках по уходу.

Ткань имеет свойство выгорать на солнце, а также изнашиваться в ходе длительной эксплуатации даже при соблюдении всех условий и требований.

В целях безопасности используйте только оригинальные детали Nuna.

Регулярно проверяйте исправность всех компонентов изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов разорван, сломан или отсутствует.

VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:

www.nunababy.com

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Krav for bruk med barn

Denne barnevognen er egnet for bruk med barn som oppfyller følgende krav:

Nyfødt til 22 kg eller 4 år avhengig av det som kommer først.

Når du bruker barnevognrammen med NUNA spedbarnsbærer, må du se kravene for bruk med barn som står i disse bruksanvisningene.

ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Bruk alltid sikringsselen.

Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.

La ikke barnet leke med produktet.

Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.

Aldri etterlat barnet uten tilsyn.

Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter.

For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.

Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten, skal ikke brukes. Kun erstatningsdeler som leveres eller anbefales av produsent/distributør skal brukes.

Må settes sammen av en voksen.

Slå **ALLTID** på parkeringsbremsen når du stopper.

Eventuell skade forårsaket av bruk av tilbehør som ikke er levert av Nuna, dekkes ikke av garantivilkårene.

En belastning som er festet til håndtaket, på baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av vognen, vil påvirke stabiliteten.

Sørg for at barnevognen er helt oppreist og låst på plass før du lar barnet være i nærheten av barnevognen.

IKKE transporter flere barn, varer, tilbehør i eller på dette produktet, enn det som er tillatt i denne bruksanvisningen. De kan gjøre barnevognen ustabil.

IKKE legg barnevognen der den blir utsatt for en sterk varmekilde som en radiator eller åpen ild.

IKKE plasser gjenstander på kalesjen.

IKKE oppbevar barnevognen på et fuktig sted. La alltid stoffet tørke naturlig og vekke fra direkte varme.

IKKE legg barn i oppbevaringskurven.

IKKE bruk barnevognen hvis noen deler er ødelagte eller mangler.

Bilstoler som brukes sammen med undervogn erstatter ikke en barneseng eller en seng. Dersom barnet trenger å sove, må det legges i en egnet barnevogn, barneseng eller seng.

Hold små deler borte fra barn, da de utgjør en kvelningsfare.

Vær forsiktig over fortauskanter og grove underlag. Gjentatte slag kan skade barnevognen.

La **ALDRI** barn stå i barnevognen.

Ha **ALDRI** mer en ett barn i barnevognen av gangen.

Bruk **ALDRI** barnevognen på trapper eller rulletrapper. Du kan plutselig miste kontroll over barnevognen, eller så kan barnet falle ut.

Selen må alltid være riktig montert og justert. Selen erstatter ikke riktig tilsyn av voksen.

Parkeringsbremsen skal være aktiv når barn settes i og tas ut.

Overbelastning, feil bretteing og bruk av tilbehør som barneseter, posekroker, regntrekk, vognbrett osv. utenom de som er godkjent av Nuna, kan skade eller gjøre barnevognen utrygg.

Gummidekk kan lage svarte merke på glatte overflater som parkett, laminat og linoleum.

KVELNINGSFARE Ikke plasser gjenstander med en streng rundt barnets nakke, henge strenger fra dette produktet eller feste strenger til leker.

For å unngå fare for kvelning må alt av plastomslag fjernes før produktet brukes. Det må ødelegges eller holdes unna barn!

IKKE legg mer enn 4,5 kg i oppbevaringskurven for å hindre farlig ustabilitet.

BRUK den mest bakoverlente stillingen for nyfødte.

Barnevognen skal kun brukes med barn som veier opptil 22 kg. Barnevognen skades hvis den brukes med et barn den ikke er egnet til.

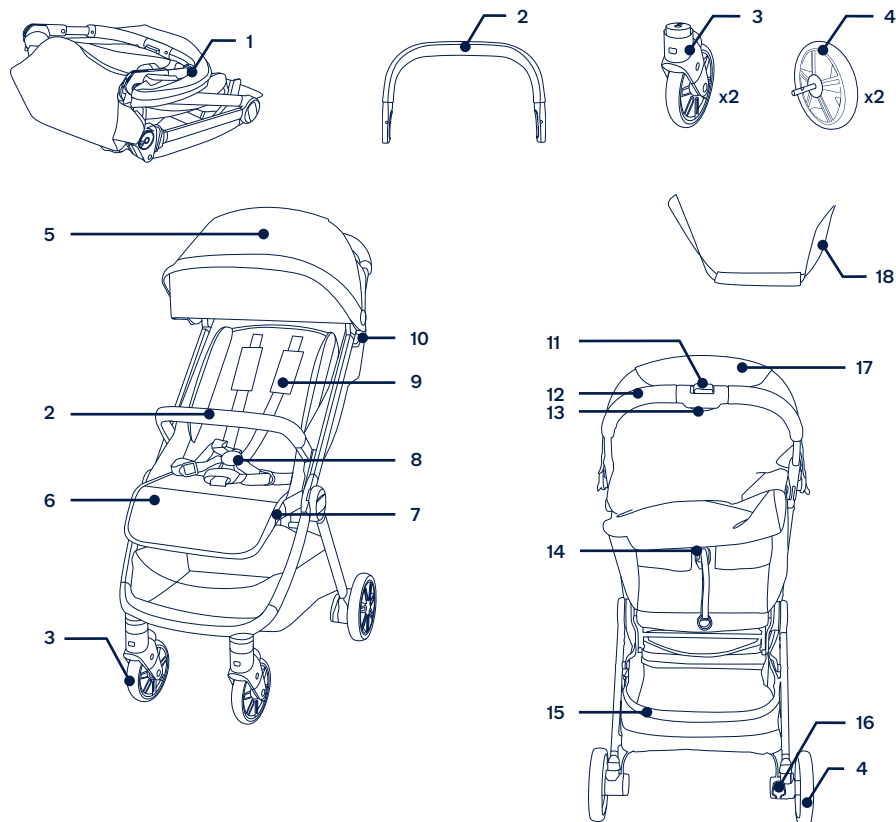
Deleliste

Påse at du har alle delene før montering.

Hvis noen del mangler, kontakter du din lokale forhandler. Det kreves ingen verktøy for montering.

! **KVELNINGSFARE:** Fjern og umiddelbart kast de beskyttende endehettene fra hvert hjul og hjulnavakselen.

1	Barnevognramme	10	Spedbarnsbærelås
2	Armstang	11	Sekundær lås
3	Forhjul (x2)	12	Håndtak
4	Bakhjul (x2)	13	Enhånds-bretteknapp
5	Kalesje	14	Ryggjusteringshåndtak
6	Leggstøtte	15	Oppbevaringskurv
7	Leggstøttejusteringsknapp	16	Bakre bremsespak
8	Spenne	17	Kalesjevindu
9	Skulderbelteputer	18	Bærerem



Produktoppsett

Åpne barnevognen

- 1 - Ta ut barnevognrammen (1).
- 2 - Drei håndtaket opp (2), åpne barnevognrammen (3)(4). Når du hører et «klikk», betyr det at barnevognrammen er helt åpen.
! Kontroller at barnevognen er helt låst før du fortsetter.

Kurv

Hekt kurven på bakbenene på begge sider. (5)

Bakhjul

- 1 - Sett bakhjulet inn i bakbenet. Når du hører et «klikk», betyr det at bakhjulet er ferdigmontert. (6)
! Kontroller at hjulene er godt festet ved å trekke dem ut.
- 2 - For å fjerne bakhjulet trykker du utløserknappen (7)-1 og løsner bakhjulet fra bakbenet (7)-2.

Forhjul

- 1 - Sett forhjulet inn i forbenet. Når du hører et «klikk», betyr det at hjulet er ferdigmontert. (8)
! Kontroller at hjulene er godt festet ved å trekke dem ut.
- 2 - For å fjerne forhjulet skyver du utløserknappen ut (9)-1 og løsner det fra forbenet (9)-2.

Kalesje

Skyv kalesjefestene på barnevognen (10). Når du hører et «klikk», betyr det at kalesjen er ferdigmontert.

Armstang

- 1 - Sett endene på armstangen på linje med festene til armstangen, og sett inn til den klikker på plass (11). Når du hører et «klikk», betyr det at armstangen er ferdigmontert.
- 2 - Trykk armstangutløserknappen (12)-1, og trekk deretter opp armstangen (12)-2.
! Barnet skal alltid sikres med selen. Armstangen er ikke et sikkerhetsfeste.
! Armstangen kan være åpen for å gjøre det lett å ta barnet inn og ut.

Bruke produktet

Sikre barnet

- ! Parkeringsbremsen **MÅ** være på når barnevognen er stoppet og når barnet legges i og tas ut.
- ! For å unngå alvorlig skade fra fall eller skliing må sikkerhetsbeltet alltid brukes.
- Sørg for at beltet er riktig justert og at barnet er godt festet. Avstanden mellom barnet og skulderbeltet skal være på omtrent tykkelsen til en finger. **IKKE** kryss skulderbeltene. Det vil lage trykk på barnets nakke.

- 1 - Trykk toppknappen (13)-1 for å frigjøre spennen automatisk.
- 2 - Sett midjebeltspennen på linje med skulderspennen og sett dem på linje med midtspennen slik at spennen låses automatisk. (14)
- 3 - Pass selen tett mot barnet ved å skyve justeringsstroppene for å stramme (15)-1. Trekk deretter midjusteringsstroppene ut (15)-2.

Posisjonen til skulderbeltet

- 1 - Tre festenettingen på Skulderbelteputene gjennom hullet på spennen. (16)(17)
- 2 - Spennene på øvre skuldersele kan flyttes opp og ned for ekstra justering. (18)

Kalesje

For bedre luftstrømming kan du åpne glidelåsen bak slik at nettingen kommer frem. (19)

Leggstøtte

Leggstøtten har to stillinger.

- 1 - Løft opp for å heve leggstøtten.
- 2 - For å senke leggstøtten trykker du justeringsknappene på midten av leggstøtten (20)-1 og trykker ned (20)-2.

Lene

- 1 - For å heve ryggen trekker du i festesnoren og skyver setet opp. (21)
- 2 - For å lene tilbake leggstøtten trykker du ryggjusteringshåndtaket og trekker ryggen ned (22).
! Pass på at det lenes hensiktsmessig godt bak.

Brems

- 1 - Trykk ned på bremsespaken for å låse bakhjulene. (23)
 - 2 - Løft opp bremsespaken for å låse opp bakhjulene. (24)
- ! Bruk alltid bremsen når barnevognen er stoppet. Skyv vognen litt for å sørge for at bremsen er på.

Fremre svingelåser

- 1 - De fremste svingelåsene bør brukes på ujevne overflater.
- 2 - Trekk den fremre svinglåsen opp for å låse forhjulet (25). Drei tilbake for å låse opp (26).

Brette

- 1 - Brett kalesjen. (27)
- 2 - Skyv sekundærlåsen , og trykk deretter bretteknappen (28).
- 3 - Mens du klemmer bretteknappen, bretter du håndtaket ned, så brettet barnevognen og står av seg selv. (29)-(31)
- 4 - Du kan bære barnevognen med stroppen. (32)

Tilbehør

- ! Ikke alt tilbehør følger med på noen modeller.

PIPA-serie barnesete

For montering og bruk av spedbarnsbæreren henvises det til bruksanvisningen for spedbarnsbærer.

- ! Sett vognsetet tilbake til laveste posisjon, skyv kalesjen bak vognen, og fest armstangen.
- 1 - Åpne spedbarnsbærerlåsen ved å skyve låsen ut (33)-1. Lukk spedbarnsbærerlåsen ved å skyve låsen inn (33)-2.
 - 2 - Legg spedbarnsbæreren på barnevognen slik at den sitter over armstangen (34). Lukk deretter spedbarnsbærerlåsen. (33)-2
- ! Trekk opp spedbarnsbæreren for å sørge for at den er sikkert låst fast på barnevognen.
- ! Fjern spedbarnsbæreren før du bretter.
- 3 - Ta av spedbarnsholderen ved å åpne spedbarnsbærerlåsen (33)-1, trykke barnevognutløserhåndtaket (35)-1 og løfte opp spedbarnsbæreren (35)-2.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør rammen, plastdelene og stoffet med en fuktig klut, men ikke bruk skuremidler eller blekemiddel. Ikke bruk silikonsmøring, da det vil tiltrekke smuss og skitt. Ikke oppbevar barnevognen på et fuktig sted.

Vognhjulene må regelmessig rengjøres med vann og all smuss fjernes.

For å sikre langvarig bruk bør produktet tørkes med en myk, absorberende klut etter bruk i regnvær.

Se på vedlikeholdsetikettene som er festet på stoffet for instruksjoner for vasking og tørking.

Det er normalt at stoffet misfarges av sollys og viser slitasje etter bruk over lang tid, selv ved normal bruk.

Av sikkerhetshensyn må du kun bruke originalreservedeler fra Nuna.

Kontroller regelmessig at alt fungerer som det skal. Hvis noen del er revnet, ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

VIKTIGT! LÅS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Garanti

Vi har avsiktlig designat våre høgkvalitative produkter så att de kan växa med både ditt barn och med din familj. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt, med start från inköpsdagen. Ha bevis på köpet, modellnumret och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:

www.nunababy.com

Klicka på länken "Garanti" på hemsidan.

Kontakt

För utbytesdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Barnanvändningskrav

Denna sittvagn är lämplig att använda för barn som uppfyller följande krav:

Nyfödd till 22 kg eller 4 år beroende på vilket som inträffar först.

När sittvagnens ram används med NUNA-bilstol för spädbarn; se reglerna för barn som finns i deras bruksanvisningar.

⚠ VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

Använd alltid bältessystemet.

Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.

Låt inte barnet leka med denna produkt.

Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.

Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.

För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du faller ut och ihop denna produkt.

Accessoarer som inte är godkända av tillverkaren ska inte användas. Endast reservdelar som medföljer eller som rekommenderas av tillverkaren/distributören skall användas.

Måste monteras av vuxen.

Koppla **ALLTID** in bromsen när du stannar.

Eventuella skador som orsakas av användning av tillbehör som inte levereras av Nuna kommer inte att omfattas av garantin.

All last som fästs på handtaget och/eller ryggstödet baksida och/eller på sidorna av fordonet påverkar stabiliteten hos fordonet.

Var noga med att barnvagnen är helt uppfälld och fasthakad innan ett barn får komma i närheten av barnvagnen.

Transportera **INTE** ytterligare barn, varor eller tillbehör i denna barnvagn förutom vad som tillåts i den här broschyren. Detta kan orsaka att barnvagnen blir instabil.

Lämna **INTE** barnvagnen i närheten av starka värmekällor, t.ex. ett element eller en öppen eld.

Placera **INTE** föremål på suffletten.

Förvara **INTE** barnvagnen i fuktiga utrymmen. Tillåt alltid tyget att torka naturligt, bort från direkt värme.

Använd **INTE** förvaringskorgen för att bära barnet.

Använd **INTE** barnvagnen om någon del är skadad eller saknas.

Bilstolar som används tillsammans med chassin ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova ska det placeras i en lämplig liggdel, barnsäng eller säng.

Håll smådelar borta från barn eftersom de utgör en kvävningsrisk.

Passera trottoarkanter och ojämn mark försiktigt. Upprepade stötar kan att skada barnvagnen.

Låt **ALDRIG** barn stå på barnvagnen.

Ha **ALDRIG** mer än ett barn i taget i den här barnvagnen.

Använd **ALDRIG** barnvagnen i trappor eller rulltrappor. Du kan plötsligt förlora kontrollen över barnvagnen och ditt barn kan falla ut.

Selen måste alltid vara korrekt fastsatt och justerad. Selen kan inte ersätta övervakning av en vuxen.

Parkeringsbromsen ska användas när barn sätts i eller tas ut.

Överbelastning, inkorrekt ihopfällning och användning av tillbehör, t.ex. barnstolar, väskkrokar, regnskydd, åkbrädor, etc... andra än de som är godkända av Nuna, kan skada eller göra denna barnvagn osäker.

Gummidäck kan lämna svarta märken på mjuka ytor såsom parkett, laminat och linoleum.

STRYPNINGSRISK placera **INTE** föremål med snöre runt barnets hals, häng eller fäst inga snören från denna produkt eller på leksaker.

För att undvika varje risk för kvävning, ta bort all täckplast innan du använder den här produkten och förstör det eller håll det borta från spädbarn och barn!

För att förhindra farliga, instabila förhållanden, placera inte mer än 4.5 kg i förvaringskorgen.

ANVÄND den mest tillbakalutade positionen för nyfödda babyn.

Sittvagnen får inte användas med ett barn som väger mer än 22 kg. Det skadar sittvagnen om barnet inte passar i den.

SV

SV

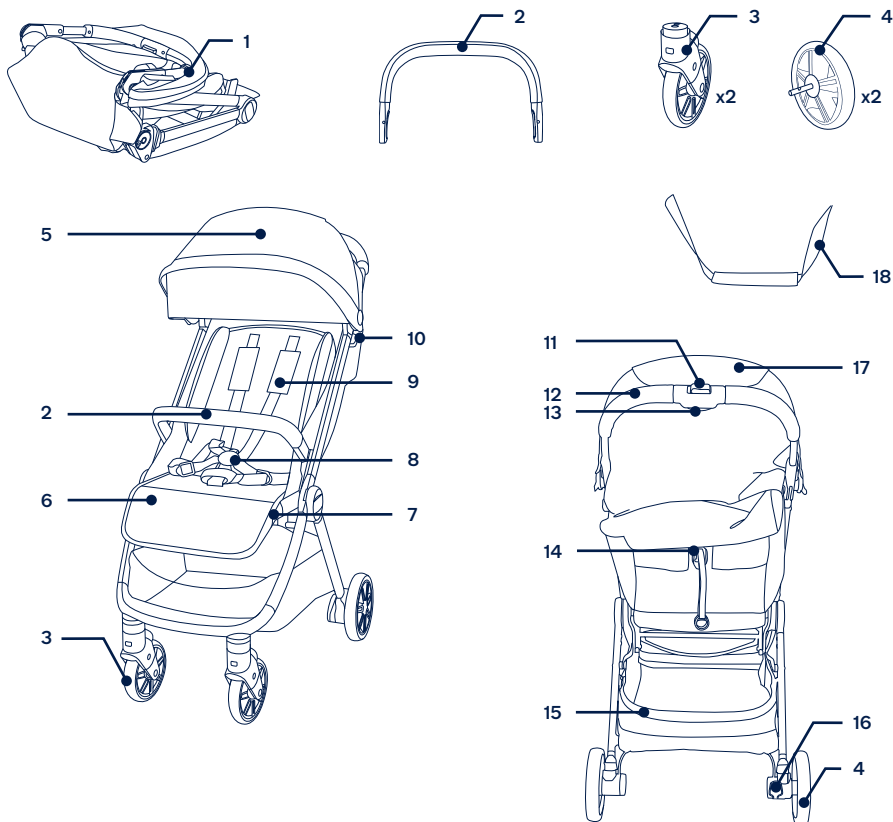
Lista över delar

Kontrollera att alla delar är tillgängliga före montering.

Om någon del saknas, kontakta återförsäljaren. Inga verktyg behövs för montering.

! **STRYPNINGSRISK:** Ta omedelbart av och kasta skyddsändlock från alla hjul och hjulnavet.

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|---------------------------------------|
| 1 | Sittvagnens ram | 10 | Lås till bilbarnstol för spädbarn |
| 2 | Armstöd | 11 | Sekundärt lås |
| 3 | Framhjul (x2) | 12 | Handtag |
| 4 | Bakhjul (x2) | 13 | Knapp för enhands-ihopfällning |
| 5 | Sufflett | 14 | Justeringshandtag för tillbakalutning |
| 6 | Benstöd | 15 | Förvaringskorg |
| 7 | Justeringsknapp för benstöd | 16 | Bakre bromsspak |
| 8 | Bälte | 17 | Sufflettfönster |
| 9 | Axelremmar | 18 | Bärrem |



Produktinställning

Öppna sittvagnen

- 1 - Ta ut sittvagnens ram (1).
 - 2 - Roterar sittvagnens handtag uppåt (2) och öppna sittvagnens ram (3)(4). Ett "klick"-ljud innebär att sittvagnens ram har öppnats helt och hållet.
- ! Kontrollera att sittvagnen har spärren helt öppen innan du fortsätter.

Korg

Haka på korgen på de bakre benen på båda sidorna. (5)

Bakhjul

- 1 - Sätt i bakhjulet i bakbenet. Ett "klick"-ljud innebär att det bakre hjulet är ordentligt monterat. (6)
- ! Kontrollera att hjulen sitter fast ordentligt genom att dra i dem.
- 2 - Bakhjulet tas bort genom att trycka på frigöringsknappen (7)-1 och ta loss bakhjulet från det bakre benet (7)-2.

Framhjul

- 1 - Sätt i framhjulet i frambenet. Ett "klick"-ljud innebär att hjulet är monterat ordentligt. (8)
- ! Kontrollera att hjulen sitter fast ordentligt genom att dra i dem.
- 2 - Framhjulet tas bort genom att trycka på frigöringsknappen (9)-1 och sedan ta loss framhjulet från det främre benet (9)-2.

Sufflett

Skjut på sufflettfästena på sittvagnen (10). Ett "klick"-ljud innebär att suffletten är monterad ordentligt.

Armstöd

- 1 - Rikta in armstödet ändrar med armstödet fästen och sätt i tills det klickar på plats (11). Ett "klick"-ljud innebär att armstödet monterats ordentligt.
 - 2 - Tryck på armstödet frigöringsknapp (12)-1, och dra sedan upp armstödet (12)-2.
- ! Sätt alltid fast barnet med selen. Armstödet är inte en fasthållningsenhet.
- ! Armstödet kan öppnas för enkelt sätta i barnet eller ta ut det.

Produktanvändning

Spänna fast ditt barn

- ! Parkeringsbromsen **MÅSTE** användas när sittvagnen stannas och när barnet sätts i och tas ur.
- ! För att undvika allvarliga skador, från att barnet faller eller glider ur, ska säkerhetsbältet alltid användas.

Kontrollera att selen är lämpligt justerad och att det sitter snävt och säkert på ditt barn. Utrymmet mellan barnet och axelselen ska vara ungefär ett finger tjockt. Korsa **INTE** axelremmarna. Det orsakar ett tryck på ditt barns hals.

- 1 - Tryck på den övre knappen (13)-1, så öppnas spännnet automatiskt.
- 2 - Matcha midjeremmens spänne med axelspännnet och rikta in dem med mittenspännnet så kan spännnet låsas automatiskt. (14)
- 3 - Passa in selen snävt mot ditt barn genom att låta justeringsremmarna glida så de blir åtdragna (15)-1. Dra sedan midjejusteringsremmarna utåt (15)-2.

Axelbältesposition

- 1 - Trä igenom de fästande banden på axelremsdynorna genom spännets hål. (16)(17)
- 2 - De övre axelsele-spännena kan flyttas uppåt och nedåt för ytterligare justering. (18)

Sufflett

För att få större luftflöde kan nätet tas fram genom att öppna den övre dragkedjan. (19)

Benstöd

Benstödet har 2 lägen.

- 1 - Hög benstödet genom att lyfta uppåt.
- 2 - Benstödet sänks genom att trycka på justeringsknappen i mitten på benstödet (20)-1 och trycka nedåt (20)-2.

Lutning

- 1 - Lutningen höjs genom att dra upp tjuderbandet och dra sätet uppåt. (21)
 - 2 - Luta tillbaka ryggstödet genom att klämma på ryggstödet justeringshandtag (22).
- ! Kontrollera att lutningen är ordentligt justerad före användningen.

Broms

- 1 - Lås bakhjulen genom att trampa ned bromsspaken. (23)
 - 2 - Lås upp bakhjulen genom att trampa ned bromsspaken igen. (24)
- ! Använd alltid bromsarna när sittvagnen är stillastående. Skjut aningen på barnvagnen för att säkerställa att bromsen fungerar.

Främre riktningsslås

- 1 - Det är att rekommendera att använda riktningsslås på ojämna ytor.
- 2 - Vrid det främre riktningsslåset för att låsa framhjulet (25). Vrid tillbaka för att låsa upp (26).

Ihopfällning

- 1 - Fäll ihop suffletten. (27)
- 2 - Skjut på sekundärlåset och tryck sedan på ihopfällningsknappen (28).
- 3 - Medan ihopfällningsknappen trycks på ska handtaget fällas ned och sittvagnen fälls då ihop och står av sig självt. (29)-(31)
- 4 - Du kan bära sittvagnen genom att hålla i bärremmen. (32)

Tillbehör

- ! Det är inte till alla modeller som alla tillbehör ingår.

Fasthållningsanordning för barn i PIPA-serien

Information om montering och användning av barnstolen för spädbarn finns i bruksanvisningen till barnstolen för spädbarn.

- ! Luta sittvagnens säte till den lägsta positionen och tryck på suffletten bakom sittvagnen samt sätt fast armstödet.
- 1 - Öppna låset till bilbarnstolen för spädbarn genom att dra spärren utåt (33)-1. Spärra låset till bilbarnstolen för spädbarn genom att skjuta in spärren (33)-2.
 - 2 - Placera bilbarnstolen för spädbarn på sittvagnen så att den vilar över armstödet (34). Stäng sedan låset till bilbarnstolen för spädbarn. (33)-2
- ! Dra bilbarnstolen för spädbarn uppåt för att kontrollera att den är helt fastlåst vid sittvagnen.
- ! Ta bort barnstolen för spädbarn innan ihopfällning.
- 3 - Ta bort bilbarnstolen för spädbarn genom att öppna låset till bilbarnstolen för spädbarn (33)-1, klämma på sittvagnens frigöringshandtag (35)-1 och lyfta bilbarnstolen för spädbarn uppåt (35)-2.

Rengöring och underhåll

Rengör ram, plast- och tygdelar med en fuktig trasa men använd inte slipmedel eller blekmedel. Använd inte silikonmjörjmedel eftersom de kan dra åt sig smuts och fett. Förvara inte din sittvagn i ett fuktigt utrymme.

Rengör sittvagnens hjul regelbundet med vatten och ta bort all smuts.

För att säkerställa långvarig användning, torka av den här produkten med en mjuk absorberande trasa efter användning i regnigt väder.

Se skötseletiketten som sitter på tyget för instruktioner om tvätt och torkning.

Det är normalt att tyget färgas av solljus och visar slitage efter lång tids användning, även vid normal användning.

Av säkerhetsskäl, använd endast Nuna-delar.

Kontrollera regelbundet att allt fungerar korrekt. Om någon del är sliten, trasig eller saknas, sluta att använda produkten.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOELLISESTI JA SÄILYÄTÄ TULEVAA KÄÄYTTÖÄ VARTEN

Tuotetiedot

Mallinnumero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Takuu

Olemme tarkoituksella suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteella on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinnumero ja valmistuspäivämäärä käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Katso takuutiedot osoitteesta:
www.nunababy.com
Napsauta kotisivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Saadaksesi vaihto-osia, huoltoa tai tietoja lisätakuusta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Lapsen käyttövaatimukset

Nämä lastenvaunut soveltuvat käytettäväksi lapsille, jotka täyttävät seuraavat vaatimukset:

Vastasyntyneestä 22 kg:an tai 4 vuotiaaksi, kumpi vain toteutuu ensin.

Kun käytät lastenvaunujen runkoa NUNA-lastenkantomoduulin kanssa, katso lapsen käyttövaatimukset kyseisten tuotteiden käyttöoppaista.

VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Käytä aina turvavaljaita.

Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.

Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.

Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.

Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökontoon, jotta lapsi ei loukkaannu.

Lisävarusteita, jotka eivät ole valmistaja suosittelemia, ei tule käyttää. Vain valmistajan/jakelijan suosittelemia vaihto-osia tulee käyttää.

Kokoamiseen tarvitaan aikuista.

Kytke pysäköintijarru **AINA** päälle, kun pysähdyt.

Mikään vahinko, joka on aiheutunut muiden kuin Nunan toimittamien lisävarusteiden käytöstä, ei kuulu takuun piiriin.

Kaikki kuorma, joka on kiinnitetty kädensijaan ja/tai niskatuen taakse ja/tai rattaiden sivuille, vaikuttavat rattaiden tasapainoon.

Varmista, että rattaat ovat kokonaan pystyssä ja salvat kiinnitetty, ennen kuin annat lasten olla lähellä rattaita.

ÄLÄ kanna useampia lapsia, tavaroita tai lisävarusteita rattaissa, paitsi tässä käyttöoppaassa sallittuja. Ne voivat tehdä rattaista epävakaan.

ÄLÄ jätä rattaita lähelle voimakkaita lämmönlähteitä, kuten lämmitin tai avotuli.

ÄLÄ aseta mitään esineitä katokselle.

ÄLÄ säilytä rattaita kosteassa paikassa. Anna kankaan kuivua aina luonnollisesti loitolla suorasta kuumuudesta.

ÄLÄ käytä säilytyskoriä turvakaukalona.

ÄLÄ käytä rattaita, jos mikään osa on vahingoittunut tai puuttuu.

Autonistuimilla, joita käytetään yhdessä alustan kanssa, nämä rattaat eivät korvaa koppaa tai vuodetta. Jos lapsen on nukuttava, lapsi on sijoitettava sopiviin lastenrattaisiin, koppaan tai vuoteeseen.

Pidä pienet osat etäällä lapsista, ne muodostavat tukehtumisvaaran.

Kierrä kivikot ja karkeat pinnat huolellisesti. Jatkuvat iskut voivat vahingoittaa kärryjä.

ÄLÄ KOSKAAN anna lasten seistä kärryissä.

ÄLÄ KOSKAAN kuljeta rattaissa useampaa kuin yhtä lasta.

ÄLÄ KOSKAAN käytä rattaita portaissa tai liukuportaissa. Voi yllättäen menettää kontrollin rattaisiin tai lapsi voi pudota.

Valjaat on aina kiinnitettävä ja säädettävä oikein. Valjaat eivät ole oikean aikuisen valvonnan korvike.

Pysäköintijarru on kytkettävä päälle, kun lapsi asetetaan rattaisiin tai pois niistä.

Ylikuorma, väärä taittelu ja muiden kuin Nunan hyväksymien lisävarusteiden, kuten lastenistuinten, kassikoukkujen sateensuojien ja seisomatelineiden käyttö voi vahingoittaa rattaita tai tehdä niistä epäturvalliset.

Kumipyörät voivat jättää mustia laahausjälkiä pehmeille pinnoille, kuten parketille, laminaatille ja linoleumille.

KURISTUMISVAARA Älä aseta langallisia esineitä lapsen kaulan ympärille. Ripusta langat tästä tuotteesta tai kiinnitä langat leluihin.

Vältäaksesi tukehtumisvaaran, poista kaikki muovisuojuukset ennen tämän laitteen käyttöä ja hävitä ne tai säilytä vauvojen ja lasten ulottumattomissa!

Estääksesi vaarallisen, epävakaan tilan, älä aseta yli 4,5 kg esineitä säilytyskoriin.

KÄYTÄ eninteen kallistunutta asentoa vastasyntyneillä lapsilla.

Käytä lastenrattaita korkeintaan 22 kg painavalla lapsella. Jos lapsi on tätä painavampi, rattaat vahingoittuvat.

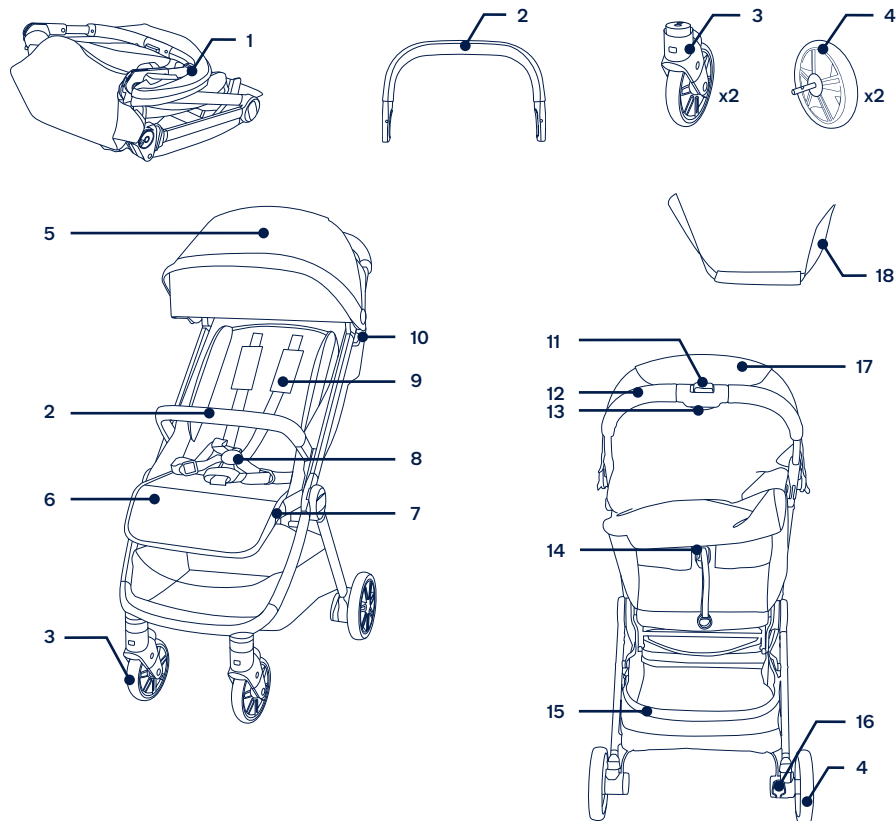
Osaluettelo

Varmista ennen kokoamista, että kaikki osat ovat käytettävissä.

Jos jokin osa puuttuu, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

! **TUKEHTUMISVAARA:** Poista ja hävitä välittömästi suojuksen jokaisesta renkaasta ja pyörän keskiön akselist.

1	Lastenvaunujen runko	10	Lastenkantomoduulin lukko
2	Käsituki	11	Lisälukko
3	Etupyörä (x2)	12	Kahva
4	Takapyörä (x2)	13	Yhden käden taittopainike
5	Kuomu	14	Kallistuksen säätökahva
6	Pohjetuki	15	Säilytyskori
7	Pohjetuen säätöpainike	16	Takajarruvipu
8	Solki	17	Kuomun ikkuna
9	Hartiavaljaiden pehmusteet	18	Kantohihna



Tuotteen asetus

Lastenvaunujen avaaminen

- 1 - Ota lastenvaunujen runko ulos (1).
 - 2 - Kierrä lastenvaunujen kahva ylös (2) ja avaa lastenvaunujen runko (3)(4). "Naksahdus" tarkoittaa, että lastenvaunujen runko on avattu kokonaan.
- ! Tarkista, että lastenvaunut on lukittu täysin auki ennen kuin jatkat.

Kori

Kiinnitä kori koukuilla takajalkoihin molemmilla puolilla. (5)

Takapyörät

- 1 - Liitä takapyörä takajalkaan. A "Naksahdus" ääni tarkoittaa, että takapyörä on täysin koottu. (6)
- ! Varmista vetämällä, että pyörät on kiinnitetty pitävästi.
- 2 - Irrottaaksesi takapyörän, paina vapautuspainiketta (7)-1 ja irrota takapyörä takajalasta (7)-2.

Etupyörät

- 1 - Liitä etupyörä etujalkaan. "Naksahdus" ääni tarkoittaa, että pyörä on täysin koottu. (8)
- ! Varmista vetämällä, että pyörät on kiinnitetty pitävästi.
- 2 - Irrottaaksesi etupyörä, paina vapautuspainiketta (9)-1 ja irrota sitten etupyörä etujalasta (9)-2.

Kuomu

Liu'uta kuomun kiinnikkeet lastenvaunuihin (10). "Naksahdus" ääni tarkoittaa, että kuomu on täysin koottu.

Käsituki

- 1 - Kohdista käsituen päät käsituen kiinnikkeisiin ja liitä se niin, että se naksahdus paikalleen (11). "Naksahdus" ääni tarkoittaa, että käsituki on täysin koottu.
- 2 - Paina käsituen vapautuspainiketta (12)-1, ja vedä sitten käsituki ylös (12)-2.
- ! Kiinnitä lapsi aina valjailla. Käsituki ei ole turvalaite.
- ! Käsituen voi avata helpottamaan lapsen asettamista istumaan tai istuimesta pois ottamista.

Tuotteen käyttö

Lapsen kiinnittäminen

- ! Seisontajarrun ON oltava lukittu, kun lastenvaunut on pysäytetty, ja kun lapsi asetetaan vaunuihin ja poistetaan niistä.
- ! Vältäaksesi putoamisesta tai ulos liukumisesta aiheutuvan vakavan vamman, käytä aina turvavyötä.
- Varmista, että valjaat on säädetty oikein, ja että lapsi on kiinnitetty tiukasti. Tilan lapsen ja hartiavaljaiden hihnojen välillä on oltava noin sormen paksuinen. **ÄLÄ** vie hartiavyöitä ristiin. Tämä kohdistaa painetta lapsen niskaan.

- 1 - Paina yläpainiketta (13)-1, solki vapautuu automaattisesti.
- 2 - Kohdista lantiovyön solki hartiasoljen kanssa ja kohdista ne keskisoljen kanssa, solki lukkiutuu automaattisesti. (14)
- 3 - Kiinnitä valjaat tiiviisti lapsen ympärille vetämällä säätöhihnoja kiristääksesi ne (15)-1. Vedä sitten vyötärön säätöhihnat ulos (15)-2.

Hartiavaljaiden sijainti

- 1 - Pujota hartiapehmusteiden kiinnitysnauhapunos soljen reiästä. (16)(17)
- 2 - Ylempiä hartiavaljaiden solkia voi siirtää ylös ja alas lisäsäädön tekemiseksi. (18)

Kuomu

Lisäilmavirran saamiseksi, avaa ylävetoketju tuodaksesi verkon näkyviin. (19)

Pohjetuki

Pohjetuella on 2 asentoa.

- 1 - Nostaaksesi pohjetukea, nosta ylös.
- 2 - Laskeaksesi pohjetukea, paina pohjetuen keskellä olevaa säätöpainiketta (20)-1, ja paina alas (20)-2.

Kallistaminen

- 1 - Nostaaksesi kallistusta, vedä kiinnityshihnasta ja työnnä istuinta ylöspäin. (21)
- 2 - Selkänöjan kallistamiseksi, purista selkänöjan säätökahvaa ja vedä selkänöja alas (22).
- ! Varmista, että kallistus on säädetty oikein käyttöä varten.

Jarrut

- 1 - Lukitaksesi takapyörät, paina jarruvipu jalalla alas. (23)
 - 2 - Avataksesi takapyörän lukituksen, paina jarruvipu jalalla alas uudelleen. (24)
- ! Käytä aina jarrua, kun lastenvaunut ovat pysähdyksissä. Työnnä lastenvaunuja hieman varmistaaksesi, että jarrut on lukittu.

Etupyörien kääntölukot

- 1 - Epätasaisilla pinnoilla on suositeltavaa käyttää etupyörien kääntölukkoja.
- 2 - Käännä etäkääntölukko lukitaksesi etupyörän (25). Käännä takaisin avataksesi (26).

Taittelu

- 1 - Taita kuomu (27)
- 2 - Liu'uta lisälukkoa ja purista sitten taittopainiketta (28).
- 3 - Samalla, kun puristat taittopainiketta, taita kahva alas, lastenvaunut taittuvat ja pysyvät itsestään pystyssä. (29)-(31)
- 4 - Voit kantaa lastenvaunuja hihnasta. (32)

Lisävarusteet

- ! Kaikki lisävarusteet eivät sisälly joihinkin malleihin.

PIPA-sarjan lasten turvaistuin

Katso lisätietoja lapsenkantomoduurista ja käytöstä lastenkantomoduurin käyttöoppaasta.

- ! Kallista lastenvaunujen istuin matalimpaan asentoon, työnnä kuomu lastenvaunujen taakse ja kiinnitä käsivarsitanko.
- 1 - Avataksesi lapsenkantomoduurin lukon, liu'uta salpa ulos (33)-1. Sulkeaksesi lapsenkantomoduurin lukon, liu'uta salpa sisään (33)-2.
 - 2 - Aseta lapsenkantomoduurin lastenvaunuihin niin, että se on käsivarsitangon päällä (34). Sulje sitten lapsenkantomoduurin lukko. (33)-2
- ! Vedä lapsenkantomoduuria ylöspäin varmistaaksesi, että se on täysin lukittu lastenvaunuihin.
- ! Irrota lapsenkantomoduurin ennen taittamista.
- 3 - Irrottaaksesi lapsenkantomoduurin, avaa lapsenkantomoduurin lukko (33)-1, purista lastenvaunujen vapautuskahvaa (35)-1 ja nosta lapsenkantomoduurin ylös (35)-2.

Puhdistus ja kunnossapito

Puhdista runko, muoviosat ja kangas kostealla liinalla, mutta älä käytä hiovia aineita tai valkaisuainetta. Älä käytä silikonivoiteluaineita, sillä niihin tarttuu likaa ja nokea. Älä säilytä lastenvaunuja kosteassa paikassa.

Puhdista lastenvaunujen pyörät säännöllisesti vedellä ja poista kaikki lika.

Varmistaaksesi tuotteen pitkän käyttöiän, pyyhi se pehmeällä, imukykyisellä liinalla sateessa käytön jälkeen.

Katso kankaaseen kiinnitetystä hoitotarrasta pesu- ja kuivausohjeet.

Kankaan haalistuminen auringonvalon vaikutuksesta ja kulumisen merkit pitkän käytön jälkeen on normaalia, vaikka tuotetta käytettäisiin normaalisti.

Käytä turvallisuussyistä ainoastaan alkuperäisiä Nuna-osia.

Tarkista säännöllisesti, että kaikki toimii oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on revennyt, rikkoutunut tai puuttuu.

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Garanti

Vores højqualitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:
www.nunababy.com
Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice
info@nunababy.com
www.nunababy.com

Brugskrav

Denne klappvogn er velegnet til brug med børn, der opfylder følgende krav:

Fødsel til 22 kg eller 4 år, alt efter hvad der kommer først.

Når du bruger klappvognens stel med NUNA-bæresengen, skal du se kravene til børnebrug, der står i disse brugsanvisninger.

ADVARSLER

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Brug altid selen.

Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.

Lad ikke barnet lege med dette produkt.

Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.

Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.

Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.

Brug ikke tilbehør, der ikke er godkendt af producenten. Brug kun reservedele, som leveres eller er godkendt af fabrikanten/distributøren.

Kræver samling af en voksen.

Lås **ALTID** hjulene, når du stopper.

Eventuelle skader på grund af brugen af tilbehør, der ikke er fra Nuna, dækkes ikke af garantibetingelserne.

Enhver vægt, der anbringes på håndtaget og/eller bag på ryglænet og/eller på siderne af klapvognen vil påvirke stabiliteten.

Sørg for at klapvognen er helt åben og låst, før barnet kommer i nærheden af klapvognen.

Der må **IKKE** puttes flere børn, varer eller tilbehør i eller på klapvognen, udover antallet, der tillades i denne brugsvejledning. Dette kan gøre klapvognen ustabil.

Klapvognen må **IKKE** efterlades i nærheden af stærke varmekilder, såsom en radiator eller åben ild.

Der må **IKKE** placeres genstande på kalechen.

Opbevar **IKKE** klapvognen på et fugtigt sted. Lad altid stoffet tørre naturligt, væk fra direkte varme.

Brug **IKKE** opbevaringskurven som banelift.

Klapvognen må **IKKE** bruge, hvis en eller flere dele er gået i stykker eller mangler.

Dette produkt kan ikke, sammen med autostolen, erstatte en barneseng eller en seng til spædbørn. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barnevognskasse, barneseng eller seng.

Hold små dele væk fra børn, da de udgør en kvælningssfare.

Håndter kantsten og ujævne jordoverflader forsigtigt. Gentagne slag kan forårsage skade på klapvognen.

Børn må **ALDRIG** stå op i klapvognen.

Der må **ALDRIG** være mere end ét barn i klapvognen.

Klapvognen må **ALDRIG** bruges på trapper eller rulletrapper. Du kan pludselig miste kontrollen over klapvognen, eller dit barn kan falde ud.

Selen skal altid være korrekt spændt og justeret. Selen er ikke en erstatning for ordentlig voksentsyn.

Parkeringsbremsen skal slås til, når du skal anbringe barnet eller tage det op.

Overbelastning, forkert foldning og brug af tilbehør, som fx børnesæder, posekroge, regnslag, buggyboard, osv end dem, der er godkendt af Nuna, kan beskadige klapvognen og gøre den farlig at bruge.

Gummidæk kan efterlade sorte ridsemærker på glatte overflader, såsom parket, laminat og linoleum.

FARE FOR KVÆLNING Placer ikke genstande med snore rundt om barnets hals. Hæng ikke snore fra dette produkt og bind ikke snore fast til legetøj.

For at undgå fare for kvælning, skal du fjerne alle plastikdæksler, inden produktet tages i brug, og ødelæg dem eller hold dem væk fra babyer og børn.

For at forhindre en farlig, ustabil tilstand, må du ikke anbringe mere end 4,5 kg i opbevaringskurven.

BRUG den mest tilbagelænedede stilling til nyfødte babyer.

Brug klapvognen til børn op til 22 kg. Tungere børn kan beskadige klapvognen.

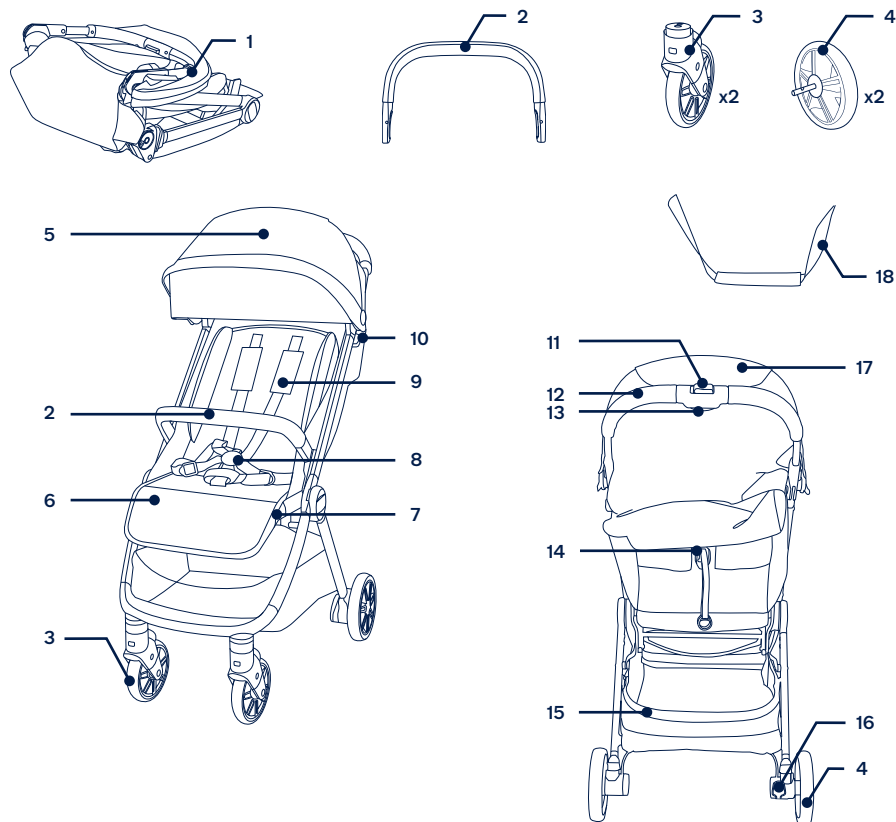
Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet.

Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

! **KVÆLNINGSFARE:** Fjern og kasser straks beskyttelsesenderne fra hvert hjul og hjulaksel.

- | | | | |
|---|------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1 | Klapvognsstel | 10 | Lås til bæreseng |
| 2 | Armbøjle | 11 | Sekundær lås |
| 3 | Forhjul (x2) | 12 | Håndtag |
| 4 | Baghjul (x2) | 13 | Knap til foldning med ét greb |
| 5 | Kaleche | 14 | Håndtag til justering af ryglænet |
| 6 | Lægstøtte | 15 | Opbevaringskurv |
| 7 | Justeringsknap til lægstøtte | 16 | Bagbremsegreb |
| 8 | Spænde | 17 | Kalechevindue |
| 9 | Skulderselepuder | 18 | Bærerem |



Samling af produktet

Åbn klapvognen

- 1 - Tag knapvognen ud (1).
 - 2 - Drej håndtaget op (2) og åbn klapvognen (3)(4). Et "klik" betyder, at klapvognen er helt åben.
- ! Sørg for, at klapvognen er foldet helt ud, før du fortsætter.

Kurv

Hæng kurven på bagbenene på begge sider. (5)

Baghjul

- 1 - Sæt baghjulet i bagbenet. Et "klik" betyder, at baghjulet er sat ordentligt på. (6)
- ! Sørg for, at hjulene er spændt sikkert fast, ved at trække i dem op.
- 2 - For at fjerne baghjulet, skal du trykke på udløserknappen (7)-1 og tag baghjulet af bagbenet (7)-2.

Forhjul

- 1 - Sæt forhjulet i forbenet. Et "klik" betyder, at hjulet er sat ordentligt på. (8)
- ! Sørg for, at hjulene er spændt sikkert fast, ved at trække i dem op.
- 2 - For at fjerne forhjulet, skal du trykke på udløserknappen (9)-1 og tag derefter forhjulet af forbenet (9)-2.

Kaleche

Tryk kalechens monteringsbeslag på klapvognen (10). Et "klik" betyder, at kalechen er ordentlig samlet.

Armbøjle

- 1 - Sæt enderne på armbøjlen mod armbøjleens monteringsstykker, og sæt den i, indtil den klikker på plads (11). Et "klik" betyder, at armbøjlen er sat ordentligt på.
 - 2 - Tryk på udløserknappen til armbøjlen (12)-1, og træk armbøjlen op (12)-2.
- ! Sørg altid for, at spænde barnet fast med selerne. Armbøjlen er ikke beregnet til selerne.
- ! Armbøjlen kan være åben, så barnet nemt kan puttes i og tages ud.

Brug af produktet

Sådan spændes barnet fast

- ! Parkeringsbremsen **SKAL** slås til, når klapvognen stoppes, og når barnet lægges i og tages ud af klapvognen.
- ! For at undgå, at barnet kommer til skade ved at falde eller glide ud, skal du altid bruge sikkerhedssele.

Sørg for, at seletøjet er justeret korrekt, og at dit barn er spændt ordentligt fast. Afstanden mellem barnet og skulderselerne skal være ca. som tykkelsen af en finger. Kryds **IKKE** skulderselerne. Dette vil medføre pres på barnets hals.

- 1 - Tryk på den øverste knap (13)-1, hvorefter spændet automatisk løsnes.
- 2 - Sæt spændet på taljeselen sammen med skulderspændet, og sæt dem sammen med midterspændet, så spændet kan låses automatisk. (14)
- 3 - Tilpas selen til barnet, ved at trække i justeringsstropperne for at spænde barnet fast (15)-1. Træk derefter i justeringsstropperne til taljeselen (15)-2.

Justering af skulderselens placering

- 1 - Stik spændebåndet på skulderselepuderne gennem hullet på spændet. (16)(17)
- 2 - Spænderne på den øvre skuldersele, kan flyttes op og ned for ekstra justering. (18)

Kaleche

For ekstra luftgennemtræk, skal du åbne lynlåsen på bagsiden, og tag nettet ud. (19)

Lægstøtte

Lægstøtten har 2 indstillinger.

- 1 - Løft lægstøtten opad, for at hæve den.
- 2 - For at sænke lægstøtten, skal du trykke på justeringsknapperne midt på lægstøtten (20)-1, og tryk den derefter ned (20)-2.

Sådan lænes ryglænet tilbage

- 1 - For at hæve ryglænet, skal du trække i båndet og trykke sædet op. (21)
 - 2 - For at sænke ryglænet, skal du trykke på justeringsknappen til ryglænet og træk ryglænet ned (22).
- ! Indstil ryglænet i en passende vinkel.

Bremsen

- 1 - For at låse baghjulene, skal du træde på bremsearmen. (23)
 - 2 - Tryk bremsearmen ned igen, for at låse baghjulene op. (24)
- ! Brug altid bremsen, når klapvognen stoppes. Skub klapvognen lidt for at sikre, at bremsen er aktiveret.

Forhjulslås

- 1 - På ujævne overflader, anbefales det at bruge hjullåsen på forhjulene.
- 2 - Drej forhjulslåsen op, for at låse forhjulet (25). Drej tilbage for, at låse det op (26).

Sammenklapning

- 1 - Fold kalechen sammen. (27)
- 2 - Tryk på den anden lås og tryk derefter på foldeknappen (28).
- 3 - Når du holder foldeknappen nede, skal du folde håndtaget ned, hvorefter klapvognen foldes sammen og står af sig selv. (29)-(31)
- 4 - Klapvognen kan bæres med remmen. (32)

Tilbehør

- ! Noget af tilbehøret følger ikke med nogle modeller.

PIPA-serien af autostole

For samling og brug af bæresengen, bedes du se dens brugsvejledning.

- ! Læn klapvognens sæde helt tilbage, tryk kalechen til klapvognens bagende og sæt armbøjlen på.
- 1 - For at åbne låsen på bæresengen, skal du trykke låsen ud (33)-1. For at låse låsen på bæresengen, skal du trykke låsen ind (33)-2.
 - 2 - Sæt autostolen på klapvognen, så den sidder over armbøjlen (34). Lås derefter låsen på bæresengen. (33)-2
- ! Træk op i bæresengen, så du er sikker på at den sidder ordentligt fast i klapvognen.
- ! Fjern bæresengen, inden klapvognen klappes sammen.
- 3 - For at fjerne bæresengen, skal du åbne dens lås (33)-1, trykke på udløserhåndtaget (35)-1 og løfte bæresengen op (35)-2.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør rammen, plastdelene og stoffet med en fugtig klud, men brug ikke slibemidler eller blegemiddel. Brug ikke siliciumsmøremidler, da de tiltrækker skidt og snavs. Opbevar ikke klapvognen på et fugtigt sted.

Rengør klapvognens hjul regelmæssigt med vand, og fjern al snavs.

Tør dette produkt af med en blød, absorberende klud efter brug i regnvejr.

Vejledninger til vask og tørring kan findes på mærkatet, der sidder på stoffet.

Det er normalt, at farverne på stof falmer fra sollys og viser slid efter lang tids brug, også når det bruges normalt.

Af sikkerhedsmæssige årsager, må du kun bruge reservedele fra Nuna.

Kontroller regelmæssigt, om alt virker ordentligt. Hvis nogle dele er revet, ødelagt eller mangler, skal du holde op med at bruge dette produkt.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

Informații despre produs

Număr model: _____

Data fabricației: _____

Garanție

Am conceput special produsele noastre de înaltă calitate, astfel încât să crească odată cu copilul și familia dvs. Deoarece avem încredere în produsul nostru, echipamentele noastre sunt acoperite de o garanție personalizată per produs, începând cu ziua achiziționării. Vă rugăm să aveți dovada cumpărării, numărul de model și data fabricației disponibile atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:
www.nunababy.com
Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina principală.

Contact

Pentru piese de schimb, pentru service sau pentru alte întrebări referitoare la garanție, contactați departamentul de service pentru clienți.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Cerințe de utilizare pentru copii

Căruciorul este adecvat pentru a fi utilizat de către copiii care îndeplinesc următoarele cerințe:

De la naștere până la 22 kg sau 4 ani, respectiv situația care intervine prima.

Când utilizați rama căruciorului cu suportul pentru copii NUNA, consultați cerințele de utilizare enumerate în manualele de instrucțiuni.

AVERTISMENTE

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.

Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.

Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.

NU lăsați copilul să se joace cu acest produs.

Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.

NU lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.

Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.

Accesoriile care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate. Trebuie utilizate numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.

Asamblarea trebuie efectuată de un adult.

Cuplați **ÎNTOTDEAUNA** frâna de mână când opriți.

Orice daune cauzate de utilizarea accesoriilor care nu sunt furnizate de Nuna nu vor fi acoperite de garanție.

Orice sarcină atașată la mâner și/sau în partea din spate a spătarului și/sau a părților laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului.

Căruciorul trebuie să fie ridicat și blocat complet înainte de a permite copilului să se afle lângă cărucior.

NU transportați mai mulți copii, bunuri, accesorii în sau pe cărucior, cu excepția celor permise în acest manual. Acestea pot provoca instabilitatea căruciorului.

NU lăsați căruciorul expus în apropierea unei surse puternice de căldură, adică unui radiator sau foc deschis.

NU puneți niciun element pe baldachin.

NU depozitați căruciorul într-un loc umed. Lăsați întotdeauna materialul să se usuce în mod natural departe de căldura directă.

NU utilizați coșul de depozitare ca purtător pentru copii.

NU folosiți căruciorul dacă există componente deteriorate sau lipsă.

Pentru scaunele auto utilizate împreună cu un șasiu, acest vehicul nu înlocuiește un pătuț pliant sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un landou, pătuț pliant sau pat adecvat.

Păstrați piesele mici departe de copii deoarece prezintă un pericol de sufocare.

Mergeți cu atenție în curbe și pe teren denivelat. Un impact repetat ar putea duce la deteriorarea căruciorului.

NICIODATĂ nu permiteți copiilor să stea în picioare pe cărucior.

NICIODATĂ nu transportați mai mult de un copil în cărucior.

NICIODATĂ nu utilizați căruciorul pe scări sau în lifturi. Puteți pierde brusc controlul căruciorului sau copilul dvs. poate cădea.

Hamul trebuie montat și reglat întotdeauna corect. Hamul nu înlocuiește supravegherea adecvată din partea adulților.

Frâna de parcare trebuie acționată atunci când așezați și scoateți copilul din cărucior.

Supraîncărcarea, plierea incorectă și utilizarea accesoriilor, de exemplu scaunelor pentru copii, cârligelor pentru genți, huselor de ploaie, platformelor pentru al doilea copil etc., altele decât cele aprobate de Nuna, pot deteriora sau pot face căruciorul nesigur.

Anvelopele din cauciuc pot lăsa urme negre pe suprafețe netede, cum ar fi parchetul, suprafețele laminate și linoleumul.

PERICOL DE STRANGULARE Nu plasați obiecte cu șnururi în jurul gâtului copilului, nu agățați șnururi de acest produs și nu atașați șnururi la jucării.

Pentru a evita orice pericol de sufocare, scoateți toate ambalajele din plastic înainte de a folosi acest obiect și distrugeți sau păstrați departe de bebeluși și copii!

Pentru a preveni o situație periculoasă, instabilă, nu introduceți mai mult de 4,5 kg în coșul de depozitare..

UTILIZAȚI poziția cea mai înclinată pentru bebelușii nou-născuți.

Utilizați căruciorul pentru copii cu o greutate de până la 22 kg. Căruciorul va suferi daune dacă îl utilizați pentru un copil cu o greutate nepotrivită.

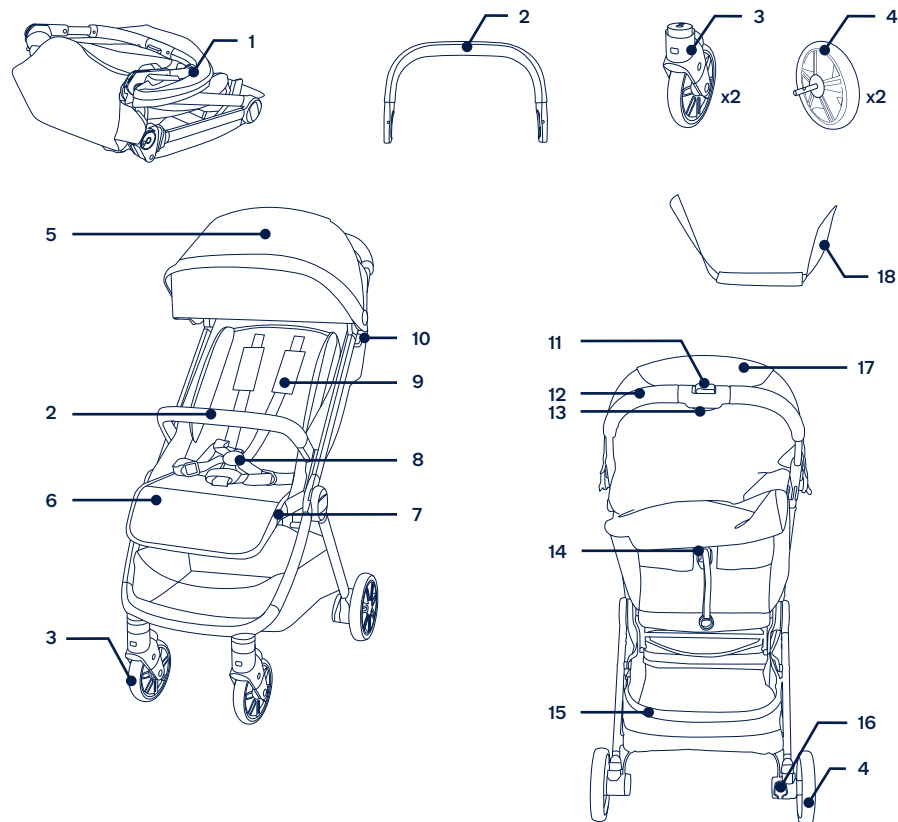
Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele.

Dacă lipsește o componentă, vă rugăm să contactați distribuitorul local. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

! PERICOL DE SUFOCARE: Scoateți și îndepărtați imediat piesele de protecție a capătului de pe fiecare roată și de pe axul butucului roții.

- | | | | |
|---|--|----|---------------------------------------|
| 1 | Cadru cărucior | 10 | Blocare pentru purtător pentru sugari |
| 2 | Bară pentru braț | 11 | Blocare secundară |
| 3 | Roată din față (x2) | 12 | Mânerul |
| 4 | Roată din spate (x2) | 13 | Buton de pliere cu o mână |
| 5 | Copertina | 14 | Mâner de reglare înclinare |
| 6 | Suport pentru gambe | 15 | Coș de depozitare |
| 7 | Buton de reglare a suportului pentru gambe | 16 | Manetă de frână spate |
| 8 | Cataramă | 17 | Fereastra copertinei |
| 9 | Perne pentru hamul de umăr | 18 | Curea de transport |



Instalarea produsului

Pentru a deschide căruciorul

- 1 - Scoateți cadrul căruciorului (1).
- 2 - Rotiți în sus mânerul căruciorului (2) și deschideți cadrul căruciorului (3)(4). Când auziți un „clic”, cadrul de cărucior este complet deschis.
- ! Asigurați-vă că este deblocat complet căruciorul înainte de a continua.

Coșul

Fixați coșul pe picioarele din spate de ambele părți. (5)

Roțile din spate

- 1 - Introduceți roata din spate în piciorul din spate. Un sunet „clic” înseamnă că roata din spate este asamblată complet. (6)
- ! Verificați dacă roțile sunt fixate în siguranță, trăgând de acestea.
- 2 - Pentru a scoate roata din spate, apăsați butonul de eliberare (7)-1 și detașați roata din spate de piciorul din spate (7)-2.

Roțile din față

- 1 - Introduceți roata din față în piciorul din față. Dacă se aude un „clic”, înseamnă că roata este asamblată complet. (8)
- ! Verificați dacă roțile sunt fixate în siguranță, trăgând de acestea.
- 2 - Pentru a scoate roata din față, apăsați pe butonul de eliberare (9)-1 și apoi detașați roata din față de piciorul din față (9)-2.

Copertina

Glisiți suporturile de montare ale copertinei pe cărucior (10). Dacă se aude un „clic”, înseamnă că copertina este asamblată complet.

Bară pentru braț

- 1 - Aliniați capetele barei pentru braț cu suporturile barei pentru braț și introduceți-le până când se fixează cu un „clic” (11). Dacă se aude un „clic”, înseamnă că bara este asamblată complet.
- 2 - Apăsați pe butonul de eliberare a barei pentru braț (12)-1, și apoi ridicați bara pentru braț (12)-2.
- ! Fixați întotdeauna copilul cu hamul. Bara nu este un dispozitiv de reținere.
- ! Bara pentru braț se poate deschide pentru facilitarea așezării și ridicării copilului din cărucior.

Utilizarea produsului

Fixarea copilului

- ! Frâna de parcare **TREBUIE SĂ** fie acționată atunci când căruciorul este oprit și când așezați și scoateți copilul.
- ! Pentru a evita accidentările grave cauzate de căderi sau alunecări din cărucior, folosiți întotdeauna centura de siguranță.
- Asigurați-vă că hamul este reglat și fixat corespunzător pe copil. Spațiul dintre copil și hamul pentru umeri trebuie să fie de aproximativ un deget. **NU** încrucișați curelele de umăr. Aceasta va cauza presiune asupra gâtului copilului.

- 1 - Apăsați pe butonul de sus (13)-1, catarama se va deschide automat.
- 2 - Aliniați catarama centurii de talie cu catarama de umăr și aliniați-le cu catarama centrală, iar catarama se va bloca automat. (14)
- 3 - Fixați ferm hamul pentru copilul dvs. trăgând curelele de reglare pentru a le strânge (15)-1. Apoi trageți curelele de reglare de la nivelul taliei (15)-2.

Poziția hamului pentru umeri

- 1 - Treceți chinga de fixare de pe pernuțele hamului pentru umeri prin orificiul cataramei. (16)(17)
- 2 - Cataramele superioare ale hamului pot fi deplasate în sus și în jos pentru reglare suplimentară. (18)

Copertina

Pentru un flux de aer suplimentar, desfaceți fermoarul din spate pentru a expune plasa. (19)

Suport pentru gambe

Suportul pentru gambe are 2 poziții.

- 1 - Pentru a ridica suportul de gambă, trageți în sus.
- 2 - Pentru a coborî suportul pentru gambe, apăsați pe butonul de reglare din mijlocul suportului pentru gambe (20)-1 și împingeți în jos (20)-2.

Înclinarea

- 1 - Pentru a ridica spătarul, trageți de curea și ridicați scaunul. (21)
- 2 - Pentru a înclina spătarul, strângeți mânerul de reglare a spătarului și trageți spătarul în jos (22).
- ! Asigurați-vă că înclinarea este fixată corect înainte de utilizare.

Frâna

- 1 - Pentru a bloca roțile din spate, apăsați cu piciorul pe maneta de frână. (23)
- 2 - Pentru a debloca roțile din spate, apăsați cu piciorul pe maneta de frână din nou. (24)
- ! Acționați întotdeauna frâna când căruciorul este oprit. Împingeți ușor căruciorul pentru a vă asigura că frâna este cuplată.

Dispozitivele de blocare a pivotării pe roțile din față

- 1 - Se recomandă să utilizați dispozitivele de blocare a pivotării de pe roțile din față pe suprafețele denivelate.
- 2 - Rotiți dispozitivele de blocare a pivotării de pe roțile din față pentru a bloca roțile din față (25). Rotiți în sens invers pentru a debloca (26).

Plierea

- 1 - Pliati copertina. (27)
- 2 - Glisați blocarea secundară și apoi strângeți butonul de pliere (28).
- 3 - În timp ce apăsați pe butonul de pliere, pliați mânerul în jos, căruciorul se va plia și va sta apoi singur. (29)-(31)
- 4 - Puteți să transportați căruciorul cu ajutorul curelei. (32)

Accesorii

- ! Nu toate accesoriile sunt incluse pe unele modele.

Sistem de reținere a sugariilor PIPA Series

Pentru asamblarea și utilizarea modulului de transport pentru copii mici, consultați manualul de instrucțiuni al acestuia.

- ! Întindeți scaunul căruciorului în cea mai joasă poziție, împingeți baldachinul în spatele căruciorului și atașați bara de braț.
- 1 - Pentru a deschide dispozitivul de blocare a modulului de transport pentru copii, glisați mecanismul de blocare spre exterior (33)-1. Pentru a închide dispozitivul de blocare a modulului de transport pentru copii, glisați mecanismul de blocare spre interior (33)-2.
- 2 - Așezați modulul de transport pentru copii pe cărucior, pentru a sta fixat pe bara pentru braț (34). Apoi închideți dispozitivul de blocare a modulului de transport pentru copii. (33)-2
- ! Trageți în sus modulul de transport pentru copii pentru a vă asigura că este bine fixat pe cărucior.
- ! Scoateți modulul de transport pentru copii înainte de a plia.

- 3 - Pentru a scoate modulul de transport pentru copii, deschideți mecanismul de blocare a modulului de transport pentru copii (33)-1, strângeți mânerul de eliberare (35)-1 și ridicați modulul de transport pentru copii (35)-2.

Curățare și întreținere

Curățați cadrul, componentele din plastic și materialul cu o lavetă umedă, însă nu folosiți materiale abrazive sau înălbitor. Nu folosiți lubrifiant pe bază de silicon, deoarece aceștia atrag murdăria și praful. Nu depozitați căruciorul într-un loc umed.

Curățați periodic roțile căruciorului cu apă și îndepărtați murdăria.

Pentru a vă putea bucura de produsul dvs. cât mai mult timp, ștergeți-l cu o lavetă moale, absorbantă, după ce a fost expus la ploaie.

Consultați eticheta de îngrijire atașată pe material pentru instrucțiuni referitoare la spălare și uscare.

Decolorarea materialului sub acțiunea razelor solare este firească, iar urmele de uzură după o perioadă lungă de folosire sunt normale, chiar dacă produsul este utilizat conform instrucțiunilor.

Din rațiuni de siguranță, utilizați doar piese originale Nuna.

Verificați regulat dacă totul funcționează corespunzător. Dacă identificați orice piese uzate, defecte sau lipsă, întrerupeți utilizarea produsului.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εγγύηση" στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Απαιτήσεις χρήσης

Το καρότσι είναι κατάλληλο για χρήση με παιδιά που πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:

Από τη γέννηση έως 22 κιλά ή 4 ετών, όποιο συμβεί πρώτο.

Όταν χρησιμοποιείτε το πλαίσιο του καροτσιού με πορτομπεμπέ NUNA, ανατρέξτε στις απαιτήσεις χρήσης που αναφέρονται στα αντίστοιχα εγχειρίδια οδηγιών.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.

Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.

ΜΗΝ αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.

Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.

ΜΗΝ αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.

Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.

Εξαρτήματα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή /διανομέα.

Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο.

Ενεργοποιείτε PANTA το φρένο όταν το καρότσι δεν κινείται.

Οποιοσδήποτε ζημίες προκαλούνται από τη χρήση εξαρτημάτων που δεν παρέχονται από τη Nuna δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

Κάθε φορτίο στη λαβή ή/και στο πίσω μέρος της πλάτης ή/και στις πλευρές του καροτσιού επηρεάζει τη σταθερότητα του καροτσιού.

Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι πλήρως ανοικτό πριν αφήσετε το παιδί κοντά στο καρότσι.

ΜΗΝ μεταφέρετε περισσότερα από ένα παιδιά, αγαθά, αξεσουάρ μέσα ή πάνω στο καρότσι, εκτός εάν επιτρέπεται από το παρόν φύλλο οδηγιών.. Ενδέχεται να προκαλέσουν αστάθεια στο καρότσι.

ΜΗΝ αφήνετε το καρότσι εκτεθειμένο κοντά σε ισχυρή πηγή θερμότητας, όπως θερμάστρες ή ανοικτή φλόγα.

ΜΗΝ τοποθετείτε κανένα αντικείμενο επάνω στην κουκούλα.

ΜΗΝ αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό μέρος. Να αφήνετε πάντα στο ύφασμα να στεγνώσει φυσικά μακριά από την άμεση θερμότητα.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καλάθι αποθήκευσης για να μεταφέρετε το παιδί.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το καρότσι αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει ή λείπουν.

Τα καθίσματα που χρησιμοποιούνται σε συνδυασμό με ένα πλαίσιο δεν αντικαθιστούν μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλο πορτ-μπεμπέ, κούνια ή κρεβάτι.

Κρατήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά, καθώς αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.

Να κινήστε προσεκτικά στα κράσπεδα και το τραχύ έδαφος. Οι επαναλαμβανόμενες προσκρούσεις μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο καροτσάκι.

ΜΗΝ αφήνετε το παιδί να στέκεται όρθιο επάνω στο καρότσι.

ΜΗΝ μεταφέρετε περισσότερα από ένα παιδιά με το καρότσι.

ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε το καρότσι σε σκάλες ή κυλιόμενες σκάλες. Μπορεί να χάσετε ξαφνικά τον έλεγχο του καροτσιού ή το παιδί σας να πέσει έξω.

Οι ιμάντες πρέπει να τοποθετούνται και να προσαρμόζονται σωστά. Ο ιμάντας δεν αποτελεί υποκατάστατο της σωστής εποπτείας από ενήλικο.

Κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού πρέπει να ενεργοποιείται το φρένο.

Η υπερφόρτωση, το λανθασμένο κλείσιμο και η χρήση εξαρτημάτων π.χ. παιδικά καθίσματα, άγκιστρα τσάντας, καλύμματα βροχής, καροτσάκια κ.λπ., εκτός από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τη Nuna, μπορεί να προκαλέσουν βλάβη ή να καταστήσουν το καρότσι μη ασφαλές.

Τα λάστιχα από καουτσούκ μπορεί να αφήνουν μαύρα σημάδια σε λείες επιφάνειες όπως παρκέ, πολυστρωματικό υλικό και λινέλαιο.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ Μην τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνια γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, αναρτάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν ή δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας, αφαιρέστε όλα τα πλαστικά καλύμματα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το αντικείμενο προϊόν και απορρίψτε τα ή κρατήστε τα μακριά από βρέφη και παιδιά.

Για να αποφύγετε κινδύνους ανατροπής, μην τοποθετείτε περισσότερο από 4,5 κιλά (10 lb) στο καλάθι αποθήκευσης.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ την πλέον ξαπλωτή θέση για τα βρέφη.

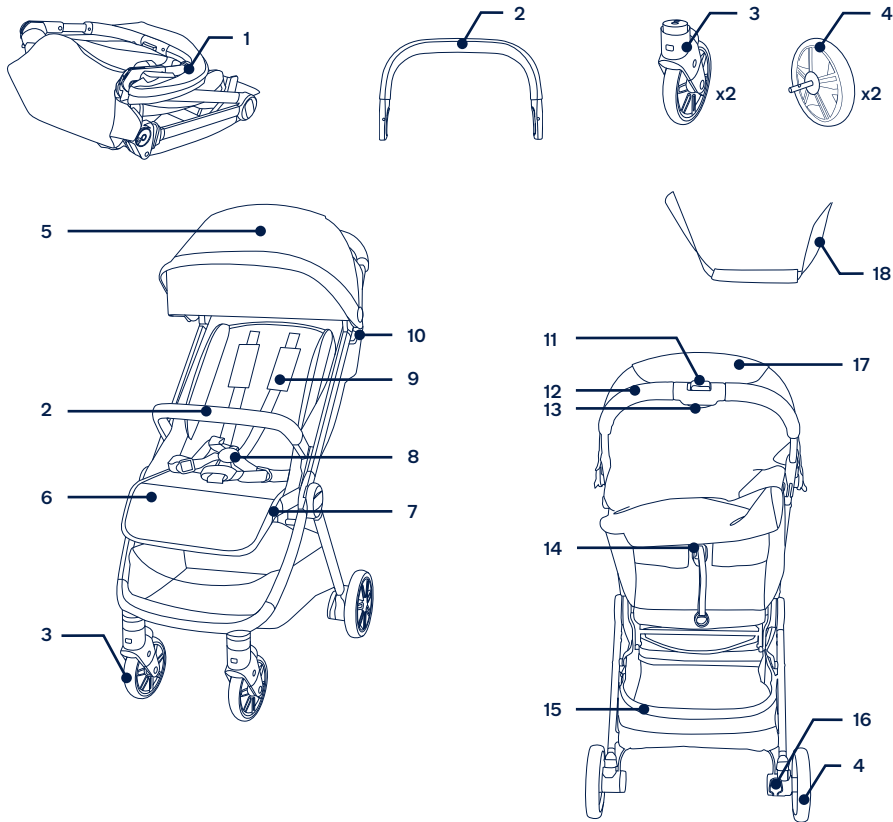
Χρησιμοποιήστε το καρότσι αν το παιδί σας ζυγίζει λιγότερο από 22 κιλά. Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στο καρότσι αν το παιδί ζυγίζει περισσότερο

Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ: Αφαιρέστε και απορρίψτε άμεσα τα προστατευτικά καλύμματα των τροχών και του άξονα τροχών.

- | | | | |
|---|------------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Πλαίσιο καροτσιού | 10 | Ασφάλεια πορτ-μπεμπέ |
| 2 | Προστατευτική μπάρα | 11 | Δευτερεύουσα ασφάλεια |
| 3 | Μπροστινοί τροχοί (x2) | 12 | Λαβή |
| 4 | Πίσω τροχοί (x2) | 13 | Κουμπί κλεισίματος με ένα χέρι |
| 5 | Κουκούλα | 14 | Λαβή ρύθμισης ανάκλισης |
| 6 | Στήριγμα ποδιών | 15 | Καλάθι αποθήκευσης |
| 7 | Κουμπί ρύθμισης στηρίγματος ποδιών | 16 | Μοχλός πίσω φρένου |
| 8 | Πόρπη | 17 | Παράθυρο κουκούλας |
| 9 | Προστατευτικά ιμάντα ώμου | 18 | Ιμάντας μεταφοράς |



Προετοιμασία προϊόντος

Ανοιγμα καροτσιού

- 1 - Αποσυναρμολογήστε το πλαίσιο του καροτσιού (1).
 - 2 - Περιστρέψτε τη λαβή του καροτσιού προς τα πάνω (2) και ανοίξτε το πλαίσιο του καροτσιού (3) (4). Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι το πλαίσιο του καροτσιού έχει ανοίξει πλήρως.
- !** Βεβαιωθείτε ότι το καρότσι είναι σωστά ασφαλισμένο προτού συνεχίσετε.

Καλάθι

Ασφαλίστε το καλάθι στα πίσω πόδια και στις δύο πλευρές. (5)

Πίσω τροχοί

- 1 - Τοποθετήστε τον πίσω τροχό στο πίσω πόδι. Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι ο πίσω τροχός έχει τοποθετηθεί σωστά. (6)
- !** Ελέγξτε ότι οι τροχοί είναι ασφαλώς τοποθετημένοι τραβώντας τους.
- 2 - Για να αφαιρέσετε τον πίσω τροχό, πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης (7)-1 και αποσυνδέστε τον πίσω τροχό από το πίσω πόδι (7)-2.

Μπροστινοί τροχοί

- 1 - Τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό στο μπροστινό πόδι. Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι ο τροχός έχει τοποθετηθεί σωστά. (8)
- !** Ελέγξτε ότι οι τροχοί είναι ασφαλώς τοποθετημένοι τραβώντας τους.
- 2 - Για να αφαιρέσετε τον μπροστινό τροχό, πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης (9)-1 και αποσυνδέστε τον μπροστινό τροχό από το μπροστινό πόδι (9)-2.

Κουκούλα

Σύρετε τις βάσεις της κουκούλας επάνω στο καρότσι (10). Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι η κουκούλα έχει τοποθετηθεί σωστά.

Προστατευτική μπάρα

- 1 - Ευθυγραμμίστε τα άκρα της μπάρας με τα στηρίγματα και κουμπώστε την στη θέση της (11). Ένας ήχος “κλικ” σημαίνει ότι η μπάρα έχει τοποθετηθεί σωστά.
 - 2 - Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης της μπάρας χειριών (12)-1 και, στη συνέχεια, τραβήξτε προς τα πάνω την μπάρα χειριών (12)-2.
- !** Ασφαλίστε πάντα το παιδί με τον ιμάντα. Η μπάρα δεν αποτελεί διάταξη συγκράτησης.
- !** Η μπάρα χειριών μπορεί να ανοίξει για εύκολη τοποθέτηση και απομάκρυνση του παιδιού.

Χρήση προϊόντος

Ασφάλιση του παιδιού σας

- !** Το φρένο στάθμευσης **ΠΡΕΠΕΙ** να είναι ενεργοποιημένο όταν το καρότσι είναι σταματημένο και κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση του παιδιού.
- !** Για να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς από πτώση ή ολίσθηση, χρησιμοποιείτε πάντα ζώνη ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας έχει ρυθμιστεί σωστά και ότι το παιδί σας είναι καλά ασφαλισμένο. Ο χώρος μεταξύ του παιδιού και του ιμάντα ώμου πρέπει να έχει περίπου το πάχος ενός δακτύλου. **ΜΗΝ** σταυρώνετε τους ιμάντες ώμου. Αυτό θα ασκήσει πίεση στον αυχένα του παιδιού.

- 1 - Πατήστε το επάνω κουμπί (13)-1, η πόρπη απελευθερώνεται αυτόματα.
- 2 - Ταιριάξτε την πόρπη του ιμάντα μέσης με εκείνη του ιμάντα ώμων και ευθυγραμμίστε τις με την κεντρική πόρπη, ώστε η πόρπη να μπορεί να ασφαλίσει αυτόματα. (14)
- 3 - Προσαρμόστε τον ιμάντα σφιχτά στο παιδί σας τραβώντας τους ιμάντες ρύθμισης (15)-1. Στη συνέχεια, τραβήξτε τους ιμάντες ρύθμισης ζώνης μέσης προς τα έξω (15)-2.

Θέση ιμάντα ώμου

- 1 - Περάστε τον ιμάντα στερέωσης στα προστατευτικά ώμων μέσω της οπής της πόρπης. (16)(17)
- 2 - Οι πόρπες των ιμάντων ώμων μπορούν να μετακινηθούν προς τα πάνω και προς τα κάτω για πρόσθετη ρύθμιση. (18)

Κουκούλα

Για πρόσθετη ροή αέρα, ξεκουμπώστε το πίσω φερμουάρ για να αποκαλύψετε το πλέγμα. (19)

Στήριγμα ποδιών

Το στήριγμα ποδιών έχει 2 θέσεις.

- 1 - Για να ανασηκώσετε το στήριγμα ποδιών, τραβήξτε το προς τα πάνω.
- 2 - Για να κατεβάσετε το στήριγμα ποδιών, πατήστε το κουμπί ρύθμισης στη μέση του στηρίγματος ποδιών (20)-1, και σπρώξτε προς τα κάτω (20)-2.

Ανάκλιση

- 1 - Για να αυξήσετε την κλίση, τραβήξτε το άνω σημείο πρόσδεσης και σπρώξτε το κάθισμα προς τα πάνω. (21)
 - 2 - Για να σηκώσετε ή να κατεβάσετε την πλάτη, πατήστε το κουμπί ρύθμισης κλίσης και τραβήξτε την πλάτη προς τα πάνω ή προς τα κάτω (22).
- !** Βεβαιωθείτε ότι η κλίση έχει ρυθμιστεί σωστά.

Φρένο

- 1 - Για να κλειδώσετε τους πίσω τροχούς, κατεβάστε τον μοχλό φρένων με το πόδι σας. **(23)**
 - 2 - Για να ξεκλειδώσετε τους πίσω τροχούς, κατεβάστε τον μοχλό φρένων με το πόδι σας ξανά. **(24)**
- ! Εφαρμόζετε πάντα το φρένο όταν καρότσι δεν κινείται.
Στηρώστε ελαφρά το καρότσι για να βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο το φρένο.

Ασφάλειες μπροστινών τροχών

- 1 - Συνιστάται η χρήση των ασφαλειών των μπροστινών τροχών σε ανώμαλες επιφάνειες.
- 2 - Τραβήξτε την ασφάλεια μπροστινών τροχών προς τα πάνω για να ασφαλίσετε τον μπροστινό τροχό **(25)**. Γυρίστε προς τα πίσω για ξεκλειδώμα **(26)**.

Αναδίπλωση

- 1 - Διπλώστε την κουκούλα. **(27)**
- 2 - Σύρετε τη δευτερεύουσα ασφάλεια και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης **(28)**.
- 3 - Ενώ πιέζετε το κουμπί κλεισίματος, πιάστε τον μοχλό προς τα κάτω, το καρότσι διπλώνει και στέκεται μόνο του. **(29)-(31)**
- 4 - Μπορείτε να μεταφέρετε το καρότσι με τον ιμάντα. **(32)**

Εξαρτήματα

- ! Δεν περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα σε ορισμένα μοντέλα.

Βρεφικό κάθισμα ασφαλείας σειράς RIPA

Για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του λίκνου μεταφοράς, παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του λίκνου μεταφοράς.

- ! Κατεβάστε την πλάτη του καθίσματος του καροτσιού στην χαμηλότερη θέση, πιάστε την κουκούλα προς το πίσω μέρος του καροτσιού και προσαρτήστε τη μπάρα χειριών.
- 1 - Για να ανοίξετε την ασφάλεια του πορτ-μπεμπέ, σύρετε το μάνταλο προς τα έξω **(33)-1**. Για να κλείσετε την ασφάλεια του πορτ-μπεμπέ, σύρετε το μάνταλο προς τα μέσα **(33)-2**.
 - 2 - Τοποθετήστε το πορτ-μπεμπέ στο καρότσι έτσι ώστε να στέκεται πάνω από την μπάρα χειριών **(34)**. Στη συνέχεια κλείστε την ασφάλεια του πορτ-μπεμπέ. **(33)-2**
- ! Τραβήξτε το πορτ μπεμπέ προς τα επάνω για να ελέγξετε ότι έχει ασφαλίσει στο βρεφικό καρότσι.
- ! Αφαιρέστε το λίκνο μεταφοράς πριν κλείσετε το καρότσι.
- 3 - Για να αφαιρέσετε το πορτ-μπεμπέ, ανοίξτε την ασφάλεια του πορτ-μπεμπέ **(33)-1**, πιάστε τη λαβή αποδέσμευσης **(35)-1** και ανασηκώστε το πορτ-μπεμπέ **(35)-2**.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε το πλαίσιο, τα πλαστικά μέρη και το ύφασμα με ένα υγρό πανί, αλλά μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή λευκαντικά. Μην χρησιμοποιείτε λιπαντικά πυριτίου, καθώς προσελκύουν ακαθαρσίες και σκόνη. Μην αποθηκεύετε το καρότσι σε υγρό μέρος.

Καθαρίζετε τακτικά τους τροχούς του καροτσιού και απομακρύνετε τυχόν ακαθαρσίες.

Για να εξασφαλίσετε μακροχρόνια χρήση, σκουπίζετε το προϊόν με ένα μαλακό απορροφητικό ύφασμα όταν το χρησιμοποιείτε με βροχερό καιρό.

Για οδηγίες πλυσίματος και στεγνώματος, ανατρέξτε στην ετικέτα περιποίησης που είναι τοποθετημένη στο ύφασμα.

Είναι φυσιολογικό το ύφασμα να ξεθωριάσει από το ηλιακό φως και να παρουσιάσει φθορά μετά από μακρά περίοδο χρήσης, ακόμα και όταν χρησιμοποιείται κανονικά.

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα της Nuna.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σκίσιμο, φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Ürün Bilgisi

Model Numarası: _____

Üretim Tarihi: _____

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuzla hem de ailenizle birlikte büyüebilmeleri için bilerek tasarladık. Ürünümüzün yanında olduğumuzdan, donanımımız satın alındığı günden itibaren ürün başına özel bir garanti kapsamındadır. Lütfen bizimle iletişime geçtiğinizde satın alma kanıtını, model numarasını ve üretim tarihini yanınızda bulundurun.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

İletişim

Yedek parça, servis veya ek garanti soruları için, lütfen müşteri hizmetleri departmanımızla iletişime geçin.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Çocuk Kullanım Koşulları

Bebek arabası, aşağıdaki koşulları karşılayan çocuklar için kullanıma uygundur:

hangisi önce gelirse, 22 kg'a veya 4 yaşına kadar doğum.

Bebek arabası çerçevesini NUNA bebek taşıyıcı modülleriyle kullanırken, bu kullanım kılavuzlarında listelenen çocuk kullanım gereksinimlerine bakın.

⚠ UYARI

Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması, ciddi yaralanma ya da ölümle sonuçlanabilir.

Daima emniyet kemeri sistemini kullanın.

Her kullanımdan önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatılarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin.

Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin.

Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının bağlı olduğundan emin olun.

Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın.

Bu ürün koşu veya paten için uygun değildir.

Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.

Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarlar kullanılmamalıdır. Yalnızca üretici/distribütör tarafından tedarik edilen veya önerilen yedek parçalar kullanılmalıdır.

Montaj işlemi yetişkin tarafından yapılmalıdır.

Dururken HER **ZAMAN** park frenini çekin.

Nuna tarafından tedarik edilmeyen aksesuarların kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar garanti kapsamında olmayacaktır.

Kulpa, arkalığın sırt kısmına ve/veya arabanın yan taraflarına takılan yükler arabanın dengesini etkileyecektir.

Çocuğunuzun bebek arabasına yaklaşmasına izin vermeden önce, bebek arabasının tamamen dikleştiğinden ve mandalla kilitlendiğinden emin olun.

Bu kılavuzda izin verilen durumlar dışında, bebek arabasının içinde veya üzerinde fazladan çocuk, eşya, aksesuar **TAŞIMAYIN**. Bebek arabasının dengesiz olmasına neden olabilirler.

Bebek arabasını, radyatör veya ateş gibi güçlü bir ısı kaynağının yakınında ortada **BIRAKMAYIN**.

Tentenin üzerine herhangi bir eşya **KOYMAYIN**.

Bebek arabasını nemli bir yerde **SAKLAMAYIN**. Kumaşın her zaman doğrudan ısıdan uzakta doğal olarak kurumasını sağlayın.

Depolama sepetini çocuk taşıyıcı olarak **KULLANMAYIN**.

Herhangi bir parça hasarlı ya da eksikse bebek arabasını **KULLANMAYIN**.

Bu araba, bir ana gövde ile birlikte kullanılan araç koltukları için bir karyola veya yatak yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, uygun bir çocuk arabası gövdesine, karyolaya veya yatağa yerleştirilmelidir.

Küçük parçaları, boğulma tehlikesi oluşturduğundan çocuklardan uzak tutun.

Kaldırım taşlarından ve engebeli zeminlerden dikkatlice geçin. Tekrarlanan darbe, bebek arabasına zarar verebilir.

Çocukların bebek arabası üzerinde ayağa kalkmasına **ASLA** izin vermeyin.

Bebek arabasında **ASLA** bir seferde birden fazla çocuk taşımayın.

Bebek arabasını merdiven ya da yürüyen merdivenlerde **ASLA** kullanmayın. Bebek arabasının kontrolünü aniden kaybedebilirsiniz veya çocuğunuz düşebilir.

Emniyet kemeri her zaman doğru şekilde takılmalı ve ayarlanmalıdır. Emniyet kemeri uygun yetişkin gözetiminin yerine geçmez.

Çocukları yerleştirirken ve kaldırırken park freni devreye sokulmalıdır.

Aşırı yükleme, yanlış katlama ve çocuk koltukları, çanta kancaları, yağmur örtüleri, tekerlekli çocuk basamağı, vb. gibi Nuna tarafından onaylananlardan farklı aksesuarların kullanılması bebek arabasına zarar verebilir veya bunu emniyetsiz hale getirebilir.

Araba lastikleri parke, laminat ve muşamba gibi pürüzsüz yüzeyler üzerinde siyah ayak sürtme izleri bırakabilir.

BOĞULMA TEHLİKESİ Çocuğunuzun boynunun etrafında ipli nesneler bulundurmayın, bu üründen ipler sarkıtmayın veya oyuncaklara ip bağlamayın.

Herhangi bir boğulma tehlikesinden kaçınmak için, bu ürünü kullanmadan önce tüm plastik kapakları çıkarıp yok edin veya bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun!

Tehlikeli ve dengesiz bir durumu önlemek için, depolama sepetine 4,5 kg (10 lb)'dan.

Yeni doğan bebekler için en yatık pozisyonu **KULLANIN**.

Bebek arabasını en fazla 22 kg ağırlığında bir çocukla kullanın. Uygun olmayan bir çocuğa sahip olan bebek arabasına zarar verir.

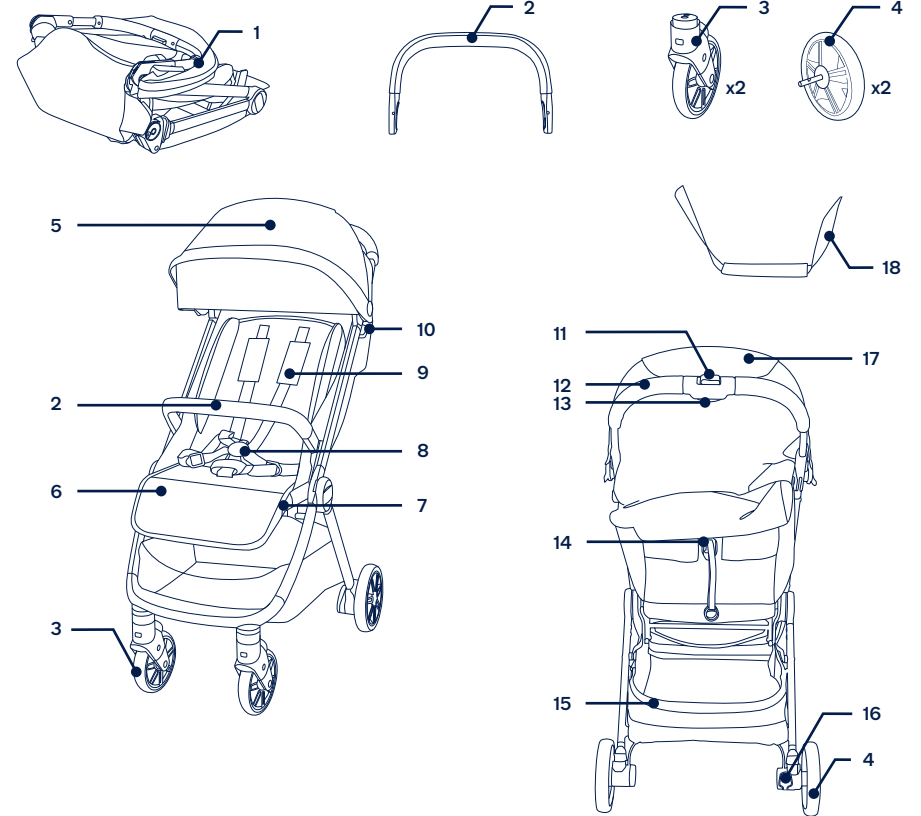
Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun.

Herhangi bir parça eksikse, lütfen yerel bayi ile iletişime geçin. Montaj için bir alet gerekmez.

! **BOĞULMA TEHLİKESİ:** Koruyucu uç kapaklarını her bir teker ve tekerlek göbeği aksından çıkarın ve hemen atın.

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Bebek Arabası Çerçevesi | 10 | Bebek Taşıyıcı Kilidi |
| 2 | Kolçak | 11 | İkincil Kilit |
| 3 | Ön Teker (x2) | 12 | Tutma Kolu |
| 4 | Arka Teker (x2) | 13 | Tek Elle Kattlama Düğmesi |
| 5 | Tente | 14 | Yatırma Ayarı Kolu |
| 6 | Baldır Desteği | 15 | Depolama Sepeti |
| 7 | Baldır Desteği Ayar Düğmesi | 16 | Arka Fren Kolu |
| 8 | Toka | 17 | Tente Penceresi |
| 9 | Omuz Donanımı Pedleri | 18 | Taşıma kayışı |



Ürün Kurulumu

Bebek Arabasını Açma

- 1 - Bebek arabası çerçevesini dışarı çıkarın (1).
- 2 - Bebek arabası kolunu yukarı çevirip (2) bebek arabası çerçevesini açın (3)(4). A “Tık” sesi, bebek arabası çerçevesinin tamamen açık olduğu anlamına gelir.
- ! Devam etmeden önce bebek arabasının tamamen açıldığını kontrol edin.

Sepet

Sepeti her iki taraftaki arka ayaklara asın. (5)

Arka Tekerlekler

- 1 - Arka tekerleği arka ayağın içine yerleştirin. “Tıklama” sesi arka tekerleğin tamamen takıldığı anlamına gelir. (6)
- ! Tekerlekleri çekerek sağlam biçimde takıldıklarını kontrol edin.
- 2 - Arka tekerleği çıkarmak için, serbest bırakma düğmesine (7)-1 basın ve arka tekerleği arka ayaktan ayırın (7)-2.

Ön Tekerlekler

- 1 - Ön tekerleği ön ayağın içine yerleştirin. A “Tık” sesi tekerleğin tamamen takıldığı anlamına gelir. (8)
- ! Tekerlekleri çekerek sağlam biçimde takıldıklarını kontrol edin.
- 2 - Ön tekerleği çıkarmak için, serbest bırakma düğmesine (9)-1 basın ve ön tekerleği ön ayaktan ayırın (9)-2.

Tente

Tente montaj parçalarını bebek arabasına kaydırın (10). A “Tık” sesi tentenin tamamen takıldığı anlamına gelir.

Kolçak

- 1 - Kolçağın uçlarını kolçak montaj parçaları ile hizalayın ve yerine oturuncaya kadar itin (11). “Tıklama” sesi kolçağın tamamen takıldığı anlamına gelir
- 2 - Kol çubuğu serbest bırakma düğmesine basıp (12)-1, kol çubuğunu yukarı çekin (12)-2.
- ! Çocuğu daima emniyet kemeriyle sabitleyin. Kolçak bir emniyet aracı değildir.
- ! Çocuğun rahat oturması ve yerinden çıkarılması için kol çubuğu açılabilir.

Ürün Kullanımı

Çocuğu Sabitleme

- ! Park freni bebek arabası durdurulduğunda ve çocuğu yerleştirirken ve sökerken **TAKILMALIDIR**.
 - ! Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanmaları önlemek için mutlaka emniyet kemeri kullanın.
- Kayışın doğru ayarlandığından ve çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden emin olun. Çocuk ve omuz kayışı arasındaki mesafe yaklaşık bir parmak kalınlığında olmalıdır. Omuz kemerlerini **ÇAPRAZLAMAYIN**. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.
- 1 - Üst düğmeye bastığınızda (13)-1, toka otomatik olarak açılacaktır.
 - 2 - Bel kemeri tokasını omuz tokasıyla eşleştirin ve bunları orta toka ile hizalayın; toka otomatik olarak kilitlenebilir. (14)
 - 3 - Ayar kayışlarını çekerek sıkıştırın ve emniyet kemeri çocuğunuza sıkıca takın (15)-1. Sonra ayar kayışlarını dışarı çekin (15)-2.

Omuz Donanımı Konumu

- 1 - Omuz kayışı pedlerindeki sabitleme kumaşını tokanın deliğinden geçirin. (16)(17)
- 2 - Üst omuz kayışı tokaları, ek ayar için yukarı ve aşağı hareket ettirilebilir. (18)

Tente

Daha fazla hava akışı için, ağı ortaya çıkarmak üzere arka fermuarı açın. (19)

Baldır Desteği

Baldır desteği 2 konuma sahiptir.

- 1 - Baldır desteğini yükseltmek için yukarı doğru kaldırın.
- 2 - Baldır desteğini indirmek için, baldır desteğinin ortasındaki ayar düğmesine basıp (20)-1 aşağı itin (20)-2.

Yatırma

- 1 - Yatırma konumunu yükseltmek için, ipi çekin ve koltuğu yukarı doğru itin. (21)
- 2 - Koltuk arkalığını yatırmak için arkalık ayarlama kolunu sıkın ve arkalığı aşağı çekin (22).
- ! Yatırma açısının kullanıma uygun ayarlandığından emin olun.

Fren

- 1 - Arka tekerlekleri kilitlemek için, fren kolunu aşağı bastırın. (23)
- 2 - Arka tekerleklerin kilidini açmak için, fren kolunu tekrar yukarı kaldırın. (24)
- ! Bebek arabası durduğunda daima freni devreye alın. Frenin devreye girdiğinden emin olmak için bebek arabasını hafifçe itin.

Ön Döndürme Kilitleri

- 1 - Ön döndürme kilitlerinin düz olmayan yüzeylerde kullanılması önerilir.
- 2 - Ön tekerleği kilitlemek için ön döndürme kilidini çekin (25). Kilidi açmak için arkaya çevirin (26).

Katlama

- 1 - Tenteyi katlayın. (27)
- 2 - İkincil kilidi kaydırıp katlama düğmesini sıkın (28).
- 3 - Katlama düğmesini sıkarken kolu aşağı doğru katladığınızda, bebek arabası katlanıp kendi başına duracaktır. (29)-(31)
- 4 - Bebek arabasını askısı ile taşıyabilirsiniz. (32)

Aksesuarlar

- ! Bazı modellerde tüm aksesuarlar bulunmaz.

PIPA Serisi Bebek Çocuk Koltuğu

Bebek taşıyıcı montajı ve kullanımı için lütfen bebek taşıyıcı talimat kılavuzuna bakın.

- ! Bebek arabası koltuğunu en alt konuma yatırın, tenteyi bebek arabasının arkasına doğru itin ve kolçağı takın.
- 1 - Bebek taşıyıcı kilidini açmak için mandalı dışarı kaydırın (33)-1. Bebek taşıyıcı kilidini kapatmak için mandalı içeri kaydırın (33)-2.
- 2 - Bebek taşıyıcıyı, kolçağın üzerine oturacak şekilde bebek arabasına yerleştirin (34). Ardından bebek taşıyıcı kilidini kapatın. (33)-2
- ! Bebek arabasına tam olarak kilitlendiğini kontrol etmek için bebek taşıyıcıyı yukarı çekin.
- ! Katlamadan önce bebek taşıyıcıyı çıkarın.
- 3 - Bebek taşıyıcıyı çıkarmak için bebek taşıyıcı kilidini açın (33)-1, bebek arabası serbest bırakma kolunu sıkın (35)-1 ve bebek taşıyıcıyı yukarı kaldırın (35)-2.

Temizlik ve Bakım

Çerçeveyi, plastik parçaları ve kumaşı nemli bir bezle temizleyin; ancak aşındırıcı madde veya çamaşır suyu kullanmayın. Kir ve pislikleri çekeceği için silikon yağlayıcılar kullanmayın. Bebek arabanızı nemli bir yerde saklamayın.

Bebek arabasının tekerleklerini düzenli olarak suyla temizleyin ve kiri çıkarın.

Uzun süreli kullanımı garantilemek için, bu ürünü yağmurlu havalarda kullandıktan sonra yumuşak, emici bir bezle silin.

Yıkama ve kurutma talimatları için kumaş malzemelere yapıştırılmış bakım etiketine bakın.

Kumaşın güneş ışığından renk atması ve uzun süre kullanıldıktan sonra, normal kullanımda dahi aşınma ve yıpranma göstermesi normaldir.

Güvenlik nedeniyle, sadece orijinal Nuna parçalarını kullanın.

Her şeyin düzgün çalışıp çalışmadığını düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parça yırtılmış, kırılmış veya eksikse, bu ürünü kullanmayı bırakın.

هام!

يرجى القراءة جيداً
والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

معلومات المنتج

رقم الطراز:

تاريخ التصنيع:

الضمان

لقد صممنا عن قصد منتجاتنا بأن تكون عالية الجودة بحيث يمكن أن تتعايش مع طفلك وعائلتك، ونظراً لأننا ندعم منتجاتنا فإنها مغطاة بضمان مخصص لكل منها بداية من اليوم الذي تم شراؤه فيه؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا.

لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع:

www.nunababy.com

انقر فوق رابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

⚠ تحذير

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات والتعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

احرص دائماً على استخدام نظام تقييد حركة الطفل.

تحقق من صحة تشبيك هيكل العربة أو وحدة المقعد أو أدوات تثبيت المقعد قبل الاستخدام.

تجنب عبث الطفل بهذا المنتج.

تأكد من تأمين كافة أجهزة القفل قبل الاستخدام.

يُحظر بناتاً ترك طفلك دون مراقبة.

هذا المنتج غير مناسب للاستخدام أثناء الجري أو التزحلق.

تأكد من إبعاد الطفل عند بسط العربة أو طيها لتجنب إلحاق أي ضرر به.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الجهة المصنّعة. تجنب استخدام قطع غيار غير القطع المرفقة أو الموصى بها من قبل الجهة المصنّعة أو الموزّع.

يجب التركيب بواسطة شخص بالغ.

احرص دائماً على تشبيك المكابح عند التوقف.

لن يتم تغطية أي ضرر ناتج عن استخدام الملحقات التي لا توفرها شركة Nuna من حيث الضمان.

لا تربط أشياء بالمقبض أو ظهر المقعد أو جوانب عربة الأطفال لأنها ستؤثر على ثباتها.

تأكد من فرد العربة بالكامل وتثبيتها باستخدام المزلاج قبل السماح للطفل بالاقتراب منها.

تجنّب حمل أطفال أو سلع أو إكسسوارات إضافية بالعربة ما عدا ما هو مسموح به في هذا الدليل، حيث قد يتسبب ذلك في إخلال توازنها.

تجنّب ترك عربة الأطفال في مكان قريب من مصدر حرارة قوي كجهاز الإشعاع أو مصادر اللهب المكشوفة.

تجنّب وضع أي جسم على المظلة.

تجنّب تخزين عربات الأطفال في مكان رطب. اترك دائماً القماش حتى يجف بشكل طبيعي بعيداً عن الحرارة المباشرة.

تجنّب وضع الطفل داخل سلة التخزين.

تجنّب استخدام العربة في حالة تلف أحد مكوناتها أو فقدانها.

لا تستبدل هذه العربة بسريير الطفل أو الفراش وذلك في مقاعد السيارات المقترنة بهيكل السيارة. وفي حالة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في عربة الطفل أو حقيبة حمل أو سريير ملائمين.

يرجى حفظ الأجسام الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال؛ وذلك لأنها تعرضهم لخطر الاختناق.

احرص على السير بعناية بالعربة على الأرض القاسية، حيث تؤدي الارتطامات المتكررة إلى تلف العربة.

يُحظر السماح للأطفال بالوقوف فوق العربة.

يُحظر حمل أكثر من طفل واحد في وقت واحد في عربة الأطفال.

يُحظر استخدام عربة الأطفال على الدرج أو السلالم الكهربائية، حيث قد تفقد فجأة السيطرة على العربة، أو قد يسقط طفلك.

احرص دائماً على ربط الحزام وضبطه بطريقة صحيحة. لا يُعني استخدام الحزام غض النظر عن إشراف الراشدين.

يجب تعشيق المكابح عند وضع الطفل في العربة وإخراجه منها.

قد يتسبب التحميل الزائد والطي غير الصحيح واستخدام ملحقات -مثل مقاعد الأطفال وحملات الحقيبة وأغطية المطر وألواح العربات وغيرها... بخلاف تلك المعتمدة من قبل شركة Nuna في تلف عربة الأطفال أو جعلها غير آمنة.

قد تترك الإطارات المطاطية علامات سوداء على الأسطح الملساء كالأرضية الخشبية والأرضيات المؤلفة من صفائح رقيقة والمشمع.

لتفادي الاختناق تجنّب وضع أي أجسام مزودة بسلاسل حول عنق الطفل أو تعليق حبال أو أسلاك من هذا المنتج أو ربط حبال بالألعاب.

لتجنّب خطر الاختناق قم بإزالة جميع الأغذية البلاستيكية قبل استخدام هذا العربة والتخلص منها أو إبعادها عن الأطفال والرضع.

لتفادي الحالات الخطرة أو غير المستقرة تجنّب وضع عناصر يزيد وزنها على ٤,٥ كجم (١٠ أرطال) في سلة التخزين

يُوصى باستخدام وضعية الإمالة المُصممة خصيصاً للأطفال حديثي الولادة.

استخدم عربة الأطفال هذه مع أطفال لا يزيد وزنهم عن ٢٢ كجم. حيث إن استخدام العربة لحمل طفل زائد الوزن سيؤدي إلى تلفها.

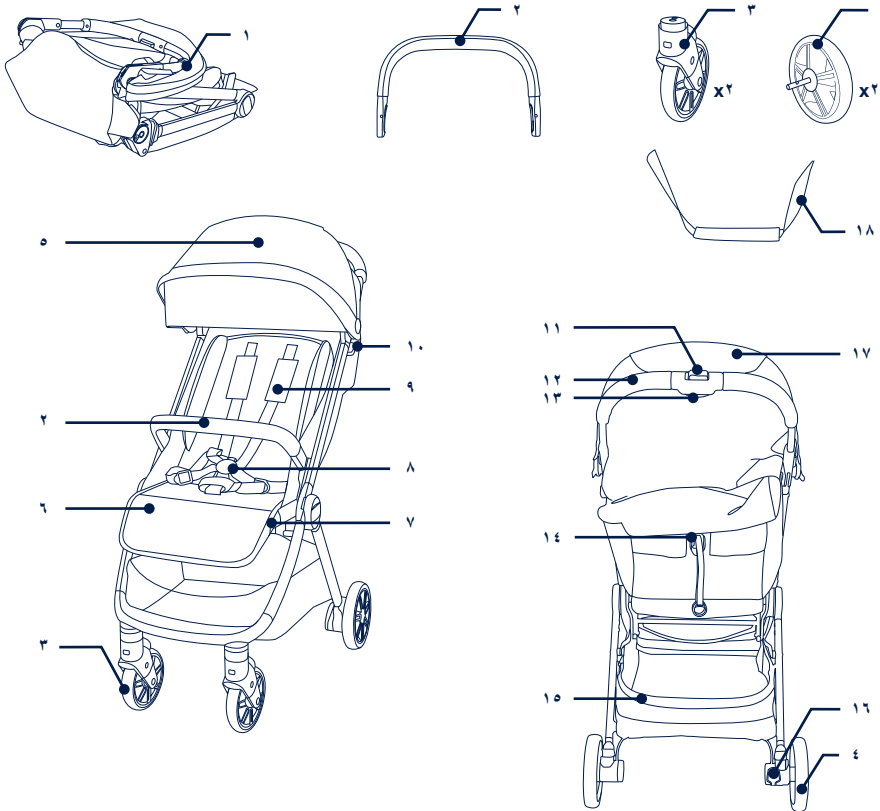
قائمة الأجزاء

تأكد من توفر جميع الأجزاء قبل التجميع.

يرجى التواصل مع الموزع المحلي في حالة غياب أي جزء. لا داع لاستخدام أية أدوات للتجميع.

! خطر الاختناق: قم بإزالة الغطاء الطرفي المستخدم للحماية من جميع العجلات ومن المحور المركزي للعجلة وتخلص منه فوراً.

١ إطار عربة الأطفال	١٠ قفل حامل الرضيع
٢ مسند الذراعين	١١ القفل الثانوي
٣ عدد ٢ العجلة الأمامية	١٢ المقبض
٤ عدد ٢ العجلة الخلفية	١٣ رز الطي بيد واحدة
٥ المظلة	١٤ مقبض ضبط الانحناء
٦ مسند الساقين	١٥ سلة التخزين
٧ زر ضبط مسند الساق	١٦ ذراع الغرامل الخلفية
٨ إبريم	١٧ نافذة المظلة
٩ بطانة أحزمة الكتف	١٨ شريط الحمل



إعداد المنتج

فتح عربية الأطفال

- أخرج إطار العربية (١).
- لف مقبض العربية لأعلى (٢) وافتح إطار العربية (٣)(٤). يشير سماع صوت "نقرة" إلى فتح إطار العربية بالكامل.
- تأكد من فتح العربية بالكامل قبل المتابعة.

السلة

اشبك السلة على الساقين الخلفيتين في كلا الجانبين. (٥)

العجلة الخلفية

- أدخل العجلة الخلفية في الساق الخلفية. يشير سماع صوت "نقرة" إلى أنه قد تم تركيب العجلة الخلفية بالكامل. (٦)
- تحقق من إحكام تثبيت العجلات عن طريق سحبها.
- لفك العجلة الخلفية، اضغط على زر التحرير (٧-١) وافصل العجلة الخلفية عن الساق الخلفية (٧-٢).

العجلة الأمامية

- أدخل العجلة الأمامية في الساق الأمامية. يشير سماع صوت "نقرة" إلى أن العجلة قد تركيبها بالكامل. (٨)
- تحقق من إحكام تثبيت العجلات عن طريق سحبها.
- لفك العجلة الأمامية، اضغط على زر التحرير (٩-١) ثم افصل العجلة الأمامية عن الساق الأمامية (٩-٢).

المظلة

حرّك حوامل المظلة على العربية (١٠). يشير سماع صوت "نقرة" إلى أنه قد تم تركيب المظلة بالكامل.

مسند الذراعين

- قم بمحاذاة نهايات مسند الذراع مع حوامله، وأدخلها حتى تستقر في مكانها (١١).
- يشير سماع صوت "نقرة" إلى أنه قد تم تركيب مسند الذراع بالكامل.
- اضغط على زر تحرير مسند الذراع (١٢-١)، ثم اسحب مسند الذراع لأعلى (١٢-٢).
- احرص دائماً على إحكام تثبيت الطفل بمجموعة الأحزمة؛ حيث إن مسند الذراع ليس أداة لتقييد الحركة.
- يمكن فتح مسند الذراعين لوضع الطفل في العربية أو إخراجه منها بسهولة.

استخدام المنتج

تثبيت الطفل

- ! يجب تعشيق فرامل الوقوف عند إيقاف العربية وعند وضع الطفل فيها أو إخراجه منها.
- ! احرص دائماً على استخدام حزام الأمان لتقادي وقوع إصابات خطيرة بسبب السقوط أو الانزلاق.

تأكد من ضبط الحزام ضبطاً صحيحاً وأن الطفل مثبت بإحكام، وتأكد من أن المسافة بين الطفل ومجموعة أحزمة الكتف تساوي شُكك إصبع واحدة تقريبًا. لا تربط أحزمة الكتف بشكل متقاطع. فهذا سيؤدي إلى الضغط على رقبة الطفل.

- ادفع الزر العلوي (١٣-١) ، وسيتم تحرير الإبزيم تلقائيًا.
- طابق بين إبزيم حزام الخصر وإبزيم حزام الكتف، وقم بمحاذاتهما مع الإبزيم الأوسط، ويمكن عندئذٍ قفل الإبزيم تلقائيًا. (١٤)
- ثبت مجموعة الأحزمة بإحكام على طفلك من خلال زلق أشرطة الضبط لإحكام ربطها (١٥-١)، ثم اسحب للخارج أشرطة الضبط الموجودة على الخصر (١٥-٢).

وَضْعُ حزام الكتف

- مرر أشرطة التثبيت الموجودة على وسائد مجموعة أحزمة الكتف عبر فتحة الإبزيم. (١٦)(١٧)
- يمكن تحريك أبازيم مجموعة أحزمة الكتف العلوية لأعلى ولأسفل لإحكام الضبط. (١٨)

المظلة

لزيادة تدفق الهواء، افتح الزمام المنزلق الخلفي لكشف الشبكة. (١٩)

مسند الساقين

- يوجد موضعان لضبط مسند الساقين.
- لرفع مسند الساقين، ارفعه لأعلى.
 - لخفض مسند الساقين، اضغط على زر الضبط في منتصف مسند الساقين (٢٠-١)، وادفعه لأسفل (٢٠-٢).

الإمالة للوراء

- لرفع الإمالة للوراء، اسحب حزام الربط وادفع المقعد لأعلى. (٢١)
- إمالة مسند الظهر للوراء، اضغط بقوة على مقبض ضبط مسند الظهر واسحب مسند الظهر لأسفل (٢٢).
- تأكد من ضبط الإمالة للوراء على وضع مناسب للاستخدام.

الفرامل

- لقفل العجلات الخلفية، اضغط ذراع الفرامل بقدمك لأسفل. (٢٣)
- لإلغاء قفل العجلات الخلفية، اضغط ذراع الفرامل بقدمك لأسفل مرة أخرى. (٢٤)

- ! احرص دائماً على تعشيق الفرامل عند إيقاف العربية، وادفع العربية قليلاً لضمان تعشيق الفرامل.

الأقفال الدوارة الأمامية

- يُوصى باستخدام الأقفال الدوارة الأمامية على الأسطح غير المستوية.
- لف القفل الدوار الأمامي لقفل العجلة الأمامية (٢٥). لفه للخلف لإلغاء القفل (٢٦).

الطيّ

- قم بطي المظلة. (٢٧)
- حرّك القفل الثاثري ثم اضغط بقوة على زر الطي (٢٨).
- أثناء الضغط بقوة على زر الطي، قم بطي المقبض لأسفل، وسنطوى العربية والحامل من تلقاء نفسيهما. (٢٩)-(٣١)
- يمكنك حمل العربية بالشريط. (٣٢)

الملحقات

- ! لا تُرفق بعض الملحقات في بعض الطُرز.

نظام تقييد حركة الطفل PIPA

لتركيب حامل الرضيع واستخدامه، يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات حامل الرضيع.

- ! أمل مقعد العربية إلى أدنى موضع للوراء، وادفع المظلة إلى مؤخرة العربية وثّبت مسند الذراع.
- لفتح قفل حامل الرضيع، حرّك المزلاج للخارج (٣٣-١). لإغلاق قفل حامل الرضيع، حرّك المزلاج للداخل (٣٣-٢).
- ضع حامل الرضيع على العربية بحيث يستقر فوق مسند الذراع (٣٤). ثم أغلق قفل حامل الرضيع. (٣٣-٢).
- ! اسحب حامل الرضيع لأعلى للتحقق من إحكام قفله تماماً بالعربة.
- ! فكّ حامل الرضيع قبل الطي.
- لفك حامل الرضيع، افتح قفل حامل الرضيع (٣٣-١)، واضغط بقوة مقبض التحرير (٣٥-١) وارفع حامل الرضيع لأعلى (٣٥-٢).

التنظيف والصيانة

نُظف الإطار والأجزاء البلاستيكية والقماش بقطعة قماش مبللة، ولكن لا تستخدم المواد الكاشطة أو المبيضة. لا تستخدم مواد التشحيم المصنوعة من السيليكون لأنها ستجذب الأوساخ والسخام. تجنّب تخزين العربات في مكان رطب.

تنظيف عجلات العربية بانتظام بالماء، وإزالة أي أوساخ.

لضمان الاستخدام طويل الأمد امسح المنتج بقطعة قماش ناعمة وماصة بعد استخدامه في الطقس الممطر.

راجع الملصقات المرفقة التي توضح كيفية العناية بالقماش للحصول على تعليمات حول الغسيل والتجفيف.

من الطبيعي تغير لون الأقمشة نتيجة تعرضها لأشعة الشمس وظهور علامات البلى بعد فترة طويلة من الاستخدام حتى عند استخدامها بشكل طبيعي.

لأسباب تتعلق بالسلامة يرجى استخدام الأجزاء الأصلية فقط من Nuna.

تحقّق باستمرار من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح. إذا كان هناك أي أجزاء ممزقة أو مكسورة أو مفقودة، فتوقّف عن استخدام هذا المنتج.